

► EDUCACIÓN

El Instituto de Empresa y la SEK garantizan los estudios y la plantilla de Santa Cruz la Real

► La asociación de ambas instituciones persigue convertir el centro segoviano en "la universidad internacional más importante del sur de Europa" ► Las autoridades de la ciudad acogen de forma positiva el preacuerdo de compra de acciones

SEGOVIA9

Heroica victoria



FOTO: JUAN MARTÍN

- Los segovianos se adelantaron con un gol de Ramírez, a pase de Jairo, en el minuto 2 del partido.
- El Burgos equilibró la contienda, pero no pudo doblegar a los de Antolín, obligando a disputar la prórroga.
- Un fallo local en la segunda tanda de penaltis clasificó al equipo azulgrana, que jugará con un Primera. DEPORTES34 Y 35

Y ADEMÁS...



EDUCACIÓN

Las obras de construcción del campus durarán hasta 2011

Las obras de construcción del campus público en el antiguo Regimiento se desarrollarán en dos fases a lo largo de cuatro años, entre 2007 y 2011, según indicó ayer el rector de la UVA, Evaristo Abril en el acto de inauguración del curso.

SEGOVIA10 Y 11

SANIDAD

Las obras del Hospital concluirán a primeros de 2007

El consejero de Sanidad de Castilla y León, César Antón, afirmó ayer en una visita a Segovia que el Hospital General de la capital estará a pleno rendimiento tras las Navidades.

SEGOVIA6 Y 7

PATRIMONIO

Las obras en la plaza de Los Espejos ponen al descubierto unos restos romanos

SEGOVIA8

AYUNTAMIENTO

IU destaca los logros del pacto de Gobierno con el PSOE

SEGOVIA15

LEY ANTITABACO

La Junta agota el plazo concedido por el Gobierno sin modificar el decreto

CASTILLA Y LEÓN23

11-M

La Audiencia aparta a Garzón de la polémica sobre la falsificación de peritos

ESPAÑA27

DE MARCHA
Arturo Soriano
presenta su
disco en Segovia
PÁGINAS CENTRALES

SEGOMAR
GESTIÓN INMOBILIARIA
VENDE PISO EN SEGOVIA (VALDEVILLA)
2º PISO BUENA OPORTUNIDAD
123.210 €
Avda. Fdez. Ladrada 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

Sanitarios
gala
El Arte del Baño
CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS
C/ Peñalara, 22
Tel: 921 41 26 33

KM 100
Tel: 921 443 571
C/ Gremio de los Carreteros, Parcela 93
CITROEN JUMPER
2.0 HDI COMBI
AÑO 2003
10.350€
VOLVO V70 2.4
170 CV OPTIMA
AÑO 2002
13.900€
INFÓRMASE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING

CUPÓN 5
5/10/06
EL ADELANTADO
Diario Independiente

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

LA RAZÓN

Afirma que "sólo tras la derrota política sin paliativos de los terroristas aceptó Londres sentarse a negociar", destaca que "a diferencia de lo que se pretende aquí, nadie dio un paso hasta que el terror renunció al soberanismo" y agrega que "que el mandatario británico haya elogiado el esfuerzo de su colega español debe tomarse como lo que es: cortesía y expresión de buena voluntad, 'sin entrar en cuestiones internas'".

LA VANGUARDIA

Afirma que "Tony Blair, en rueda de prensa, se mostró discreto con respecto a las divergencias políticas en España, pero dio un claro espaldarazo a la política de Zapatero para superar el terrorismo mediante el diálogo al asegurar que 'lo correcto es hacerlo'. Advirtió que, como en el caso de Irlanda del Norte, en el proceso habrá altibajos, 'porque resolver estas disputas tan antiguas no se hace de la noche a la mañana', y, por tanto, aconsejó 'determinación paciente'".

EL PAÍS

Afirma que "nunca a un juez se le ha acusado públicamente de manera tan clara y rotunda de prevaricar como se ha hecho con Garzón, a raíz de sus decisión de aceptar inicialmente la competencia en el caso del informe sobre el uso de ácido bórico como sustancia explosiva y de imputar a sus autores por falsedad en documento oficial. Al juez Del Olmo, instructor del sumario sobre el 11-M, también se le tachó, entre otras descalificaciones, desde el PP y su entorno mediático, de ser un pelele en manos de la policía, lo que en román paladino quiere decir prevaricar, pero con Garzón se ha elevado el listón al acusarle nada menos que de fabricar artificiosamente el proceso para criminalizar a unos inocentes y satisfacer los intereses del Gobierno".

EL MUNDO

Afirma aunque el caso Irlandés y español "no son homologables" destaca como "la unidad" de los dos grandes partidos británicos "supuso la debilidad del IRA igual que en España la unidad de socialistas y populares" llevó a ETA a su momento de máxima debilidad".

ABC

Dice que "tiene razón" Angel Acebes al calificar de "indecencia" las palabras del secretario de Organización PSOE, José Blanco, acerca de la responsabilidad política del dirigente popular por los muertos en atentados terroristas de ETA cuando era ministro del Interior, y rechaza lo que califica de "ejercicio de doble moral" al acusar al PP de recurrir "de nuevo" al discurso "más extremo y radical que utilizó en vísperas del 14-M".

[TRIBUNA] FERMÍN BOCOS

Despedida cortés



EN MADRID SE HABLA MUCHO ESTOS DÍAS DE DINERO. Los grandes de la construcción están de moda junto a los banqueros que nunca han dejado de estarlo. Están de actualidad los constructores que parece que tienen prisa por invertir los millones que han ganado con el globo inmobiliario; tanta prisa que hay quien piensa que quizá es porque saben que el "boom" de la construcción tiene ya fecha de caducidad.

Botín y el joven Entrecanales asistieron a la cita con Tony Blair organizada por Zapatero en Madrid. Dos entre otros cuarenta que también tienen negocios en el Reino Unido.

El presidente del Gobierno -bien asesorado en esta materia por Miguel Sebastián-, ha querido dar mucha importan-

cia a la reunión con las gentes del mundo de los negocios quizás para rebajar un poco la presión informativa creada alrededor del proceso de negociaciones con la ETA. Blair ha comentado, de pasada, sus experiencias sobre el proceso abierto con el IRA y ha sido prudente hasta el punto de no decir nada cuando se le ha preguntado en qué consiste el proclamado apoyo de su Gobierno al proceso de negociación con los etarras abierto por Zapatero. Se sabe, eso sí, que en la casa de Ginebra, donde con ayuda de Javier Solana se celebraron algunos de los contactos iniciales con la dirección de la banda, el equipo de asistentes especializados en mediaciones internacionales está encabezado por un diplomático inglés, pero también ha trascendido que ahora es en Noruega donde se estaría desarrollando la parte esencial de los contactos con las gentes de 'Josu Ternera'.

La visita de Blair tiene algo de despedida entre quienes pese a ser compañeros de la misma internacional, nunca se entendieron. La primera vez que Rodríguez Zapatero visitó Downing Street, fue el propio Blair quien dijo a los periodistas que ZP era como era el diez años atrás. De allí salió la idea de que Zapatero era el "Blair español". Imagen que con el PSOE entonces todavía en la oposición, el esforzado Pepe Blanco intentó explotar al máximo. Son compañeros políticos, pero no hay química entre ellos. A Blair le gusta hablar -y habla bien- y a Zapatero pescar, pasando horas enteras en silencio o viendo la televisión.

Tienen poco en poco en común y la invasión de Irak les separó definitivamente. Una guerra que fue la inopinada pértiga de ZP para ganar las elecciones y está siendo la ruina política de Blair. Claro que peor les va a los iraquíes.

[TRIBUNA] VICTORIA LAFORA

El lío de una bandera

PARCE QUE EL MINISTRO DE DEFENSA ha dado con el argumento adecuado para que la bandera de las barras y las estrellas, es decir la de EEUU, vuelva a desfilir por la Castellana. Esto, contado así, no tendría la menor importancia si no fuera por la bronca que se organizó cuando el entonces secretario general del PSOE, Rodríguez Zapatero, en octubre del 2003 no se levantó a su paso como protesta por la guerra de Irak.

Este gesto molestó tanto a la administración norteamericana que su representante diplomático dejó de ir a los desfiles y guardó su bandera en la embajada. Fue el primer desencuentro del ahora presidente con el gobierno Bush y un error que ha costado años

subsano. El desfile del 12 de octubre no era el momento ni el lugar para demostrar su oposición a la guerra de Irak y, a los responsables de Defensa de sus gobiernos, les ha costado dos años de alta diplomacia enmendar la metedura de pata.

La vía para lograr el regreso de la enseña ha sido invitar al desfile a los países que aportan tropas a la operación de la OTAN en Kosovo. Además José Antonio Alonso viajará a Washington días después. Todos estos pasos se encaminan a corregir la anomalía de que, dos años y medio después de ganar las elecciones, Bush y Zapatero no se hayan visto ni hablado cuando que el resto de presidente europeos, que también se opusieron a la guerra

de Irak y no enviaron tropas al conflicto, han pasado por la Casa Blanca y curado las heridas de los desencuentros.

Al margen de la prepotencia que supone el que la presidencia norteamericana haya decidido "castigar con su indiferencia" a un gobierno democrático que, en el uso de sus facultades, decida cumplir su compromiso electoral y retirar las tropas de una guerra con la que no está de acuerdo, al ejecutivo español no le interesa quedarse aislado y ser el único de Europa que no se "habla" con Bush. La visita, esta semana, de Tony Blair, íntimo del presidente de EEUU, puede también ayudar a normalizar relaciones y que los que fueron unos aliados privilegiados lo sigan siendo y pelillos a la mar.

[FRUTOS DE FRUTOS] MADRIGAL



[TRIBUNA] SANTIAGO B. GONZÁLEZ SÁNCHEZ

Fechas para el recuerdo

BIEN PODRÍAMOS EMPEZAR ESTE ARTÍCULO TITULÁNDOLE: "Dos fechas para la historia", fechas estas plenamente vinculadas con la Virgen de la Fuencisla. La primera el día 13 de octubre de 1598 en que el obispo Andrés Pacheco colocase la primera piedra del santuario y la segunda el 24 de septiembre de 1916 en que nuestra querida Patrona fue coronada canónicamente en la Plaza Mayor por el obispo Remigio Gandásegui, fechas ambas en que los segovianos dieron mues-

XIII, o los obispos de Sión, Palencia, Jaca, Valladolid, Pamplona, etc., o la representación de las Cortes, o las autoridades civiles y militares, sino para expresar a propios y forasteros el gran amor y cariño que profesaban a su Virgen de la Fuencisla.

No solo engalanando la ciudad sino aportando sus óbolos desde los más modestos hasta los más importantes, donde se entremezclaban nombres de condición humilde citados algunos por sus apodos y otros por sus oficios, con los más renombrados, donde llamaban la atención S.M. la Reina Madre, S.S.A.A. los Infantes, la duquesa de Talavera, el conde de Caserta, Grandes de España, títulos de nobles de Castilla, organismos oficiales, congregaciones religiosas, centros de educación, no solo de Segovia y su provincia, corporaciones militares: Regimiento de Montaña de Melilla, Comandancias de Artillería del Ferrol, Barcelona, Tenerife, Cartagena, etc., Fábrica de Armas de Oviedo, Depósito de Armas de Vitoria, etc., e incluso del extranjero, como nos los muestran las largas listas que publicaban los diarios locales.

Amén de las aportaciones económicas he de reseñar las alhajas, joyas, monedas de diversos años de acuñaciones y metal, pues lo mismo daba que fueran valiosas joyas de oro, plata, piedras preciosas o bronce, pequeños tesoros que habían pasado familia en familia de generación en generación, todo para ayudar de una u otra forma a confeccionar y costear la corona que habría de lucir en un día tan señalado sobre sus santas sienes. Hoy tristemente noventa años después de aquel gran acontecimiento apenas si ha sido recordado, Segovia no ha rendido un recuerdo a estos acontecimientos, dando un ejemplo de amor y cariño hacia su querida Protectora y Patrona Nuestra Señora de la Fuencisla.

Segovia se vistió de sus mejores galas, se levantaron arcos, se engalanaron ventanas y balcones, en una palabra se atavió la ciudad para tan magno acontecimiento

tras de su gran amor hacia su Patrona.

La primera aportando no solo sus limosnas, más o menos importantes, para la construcción de un nuevo Santuario digno de su Virgen y Protectora, sino incluso contribuyendo con su propio trabajo y de esa forma dejarnos a sus sucesores la impronta de su amor hacia la Virgen segoviana, pero tristemente he de apuntar que su IV Centenario pasó plenamente inadvertido, tan solo un artículo en el diario local recordaba esa efeméride, y la segunda fecha ha pasado de igual forma, aquel lejano domingo, Segovia se vistió de sus mejores galas, se levantaron arcos, se engalanaron ventanas y balcones, en una palabra se atavió la ciudad para tan magno acontecimiento, no solo para recibir a la Infanta Isabel, que asistió en representación de S.M. Alfonso

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

El actor y su oficio

CÉSAR BORREGÓN

Desde Madrid



HA SALIDO MUCHO EN LA TELE y en los dos últimos años en las pantallas de cine, hace nada en el Juan Bravo. Tiene una de esas caras que suenan pero que lo mismo es del vecino que del dependiente de la ferretería, que el tío que te atendió en la DGT, o incluso el que te pidió unas monedillas por la calle...

Es actor, se llama Luis Callejo, es de Segovia, de la calle Roble. Y el otro día me dijeron que le habían dado un premio por esta su tierra, También estos días ha estrenado una serie en TM, y representa "Bent" en Segovia, y está rodando una o dos películas, y le nominaron a los Goya, y... vamos que las cosas le van bien.

Me escribe el director de este periódico y me dice que con la excusa del premio escriba algo sobre él. Por eso de que nos conocemos desde nanos y de las mil batallas hasta hoy.

Acabo rápido. Es muy buen actor. No lo digo por amistad, es que es verdad, a los hechos me remito. Lo mejor de su carrera solo está empezando, lo vamos a ver en muchas películas, en la tele, en teatro... Tiene muchos registros y la mayoría de ellos por encima de la media de actores que vemos habitualmente. Con los años ha ido puliendo su técnica y ahora tiene armas para ser el perfecto don nadie de "Princesas" de Fernando León de Aranoa o transformarse (literalmente) en el morito de "El Penalti más largo del Mundo". No tiene un físico tan peculiar como para que le marque, sino que sin aspavientos consigue meterse en los papeles y el espectador se olvida del actor. No muchos pueden hacer esto.

Qué bonito es que nos den palmas en el lomo cuando todo nos va bien, pero ¿cuando las cosas están torcidas? Cuantos miramos y pensamos: pobrecillo, esto de ser bohemio..., dedícale a algo serio, hombre... es que a quién se le ocurre...

Esto de ser actor es muy chungo. Hace poco más de dos años Luis estaba decidido a tirar la toalla. Mucha gente con talento lo hace. Lo primero es comer y a veces este oficio no da ni para eso. Hace falta una enorme canti-

dad de energía para hacerse un hueco. Hay miles de actores, excelentes, buenos, malos y regulares. De la tele y el cine conocemos a unos cuantos, pero los miles restantes hacen teatro, trabajan en eventos de empresas, mercados medievales, cafés teatro, de extras, de camareros (muchos), de profesores de otros que quieren ser actores, en televisiones, teleoperadores, a saber. Cualquier cosa. Son expertos supervivientes. A veces deben sentirse afortunados por tener una frasecita haciendo el majadero en alguna de las jilipollecitas que ofrece nuestra televisión.

También cuenta la suerte de conocer a las personas adecuadas en el momento adecuado, ser el tipo que se busca en ese casting: "Lo sentimos eres demasiado alto, joven, mayor, delgado, latino, alegre, triste, etc. Y así un día y otro y otro. Cuando se tiene un trabajo fijo, es difícil hacerse a la idea de que en esto, todos los santos días pasas por que alguien te apruebe, de que representes lo que alguien ha imaginado y demuestres que puedes hacerlo con solvencia. Y no basta con demostrarlo una vez. Eso les pasa como mucho a 20 actores en este país, el resto se lo tienen que currar una y otra vez para no caer en el olvido.

Esto es la parte negativa del oficio de Luis. La positiva es que es precioso, divertido, apasionante. Hacer reír o llorar a alguien contando una historia es una de las cosas más bonitas que se pueden conseguir.

Este, a pesar de lo que parezca a veces, es un oficio, un arte, necesario. Desde las obras maestras que nos regala un Robert de Niro, hasta las memes que representan los de "Hospital Central", porque hablan de la vida, y lo hacen para nosotros. Ellos se exponen para nosotros, para que nos riámos, pensemos, pasemos miedo, nos enamoremos o simplemente para entrenarnos y olvidar lo de la oficina. O hacernos más fácil la convivencia en casa, que no es poco.

Felicidades Luis, no solo por los merecidos premios, también por vivir de tu arte y oficio y compartirlo con todos.

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: F. PEÑALOSA

La docencia aprende con el periódico

Que las inauguraciones oficiales de los cursos académicos son más entretenidas para los alumnos que para los profesores lo demuestra la imagen en la que algunos docentes aprovechan el tiempo para ponerse al día de la actualidad. El programa 'Aprender con el periódico' en el que participa este diario constituye un buen ejemplo de que la lectura de la prensa escrita es un buen ejercicio de formación intelectual; de modo que, a aprenderse la lección.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernandez Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

BAR QUINTANAR

BAR QUINTANAR.
SEGOVIA"Paisajes" de
Pedro A. Bolós

El artista Pedro A. Bolós expone su muestra "Paisajes" en el bar Quintanar de Segovia hasta el 21 de octubre. (Foto: El Adelantado)

CITAS

Fiestas en
los pueblos

El sábado, día 7, celebran la festividad de Ntra. Sra. del Rosario en las localidades de Bercimuel, Mazagatos, Orejana y Puebla de Pedraza. Este mismo día festejan a La Inmaculada en Navas de Riofrio.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

5 octubre de 2006

Faltan 102 días para que
finalice el año

Santorial

Santos, Froilán, Marcelino,
Apolinar y Gala.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 9215181700
FUENTEPelayo 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Pedro A. Bolós

"Paisajes", muestra de Pedro A. Bolós en el bar Quintanar. Hasta el 21 de octubre.

BAR QUINTANAR

Pablo Martín

"Al otro lado", muestra fotográfica del segoviano Pablo Martín en el bar Santana. Hasta el 15 de octubre.

BAR SANTANA

Carles Galindo

Muestra "Un mar de fustas", de Carles Galindo. Hasta el 31 de octubre. (c/ Pedro de Fuentidueña, 13).

BRICOPEKE

Carlos Matarranz

Mañana, viernes, a las 19.00 h., inauguración de la exposición pictórica de Carlos Matarranz en la Escuela de Arte de Segovia, Casa de los Picos. Hasta el 30 de octubre.

CASA DE LOS PICOS

"Mis contemporáneos"

Hasta el 15 de octubre, muestra "Mis contemporáneos", retratos de escritores en la Colección Vázquez Díaz de la Fundación Mapfre. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

CASA DEL SIGLO XV

Pablo Méndez Caballero

Hoy, jueves, a las 20.00 h., inauguración de la muestra de óleos de Pablo Méndez Caballero en Nélida. Hasta el 29 de octubre.

GALERÍA NÉLIDA

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

"Segovia en tres tiempos"

Hasta el 29 de octubre, "Segovia en tres tiempos", fotografías de Laurent, Moreno y Loty (1856-1936). De miércoles a domingo, de 12.00 h. a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

TEATRO JUAN BRAVO

Fernando Botero

Muestra "Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas" en el Patio de los Árboles y sala anexa del Torreón de Lozoya. Hasta el 22 de octubre.

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

CELEBRACIÓN



Festividad de San Francisco de Asís. Los trabajadores del Servicio Territorial de Medio Ambiente de Segovia celebraron ayer la festividad de su patrón, San Francisco de Asís, asistiendo a una misa en el monasterio de El Parral y a una comida en el restaurante La Postal de Zamarramala. (Foto: Fernando Peñalosa)

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

"Paisajes urbanos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

El museo recoge piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Marta García Sanz

Hasta el 12 de octubre se puede visitar la exposición de acuarelas de Marta García Sanz en la Galería Garajarte.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Colectiva "De la viña a la mesa"

Muestra colectiva "De la viña a la mesa" con obras de 45 artistas. Hasta el 29 de octubre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Residuomodelismo

Hasta el 8 de octubre se puede visitar en la Casa del Parque la exposición Residuomodelismo de Julio Álvarez Rentero.

MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas.

Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA



MÚSICA

Concierto de Arturo Soriano

Hoy, jueves, a las 20.30 h., concierto de Arturo Soriano en la Sala Caja Segovia dentro del ciclo "Otras músicas" organizado por Caja Segovia.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA



OTRAS ACTIVIDADES

Donación de sangre

Hoy, de 18.00 a 21.00 h., personal del Servicio de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León se trasladará al Ayuntamiento de Sepúlveda para atender a los donantes de sangre.

SEPÚLVEDA

Fiestas en la provincia

Hoy, a las 19.30 h., jornada informativa para los vecinos de la Judería de Segovia sobre las ayudas y subvenciones para rehabilitación de viviendas y edificios en el Centro Cultural La Alhóndiga. Organiza la Concejalía de Patrimonio Histórico del Ayuntamiento de Segovia.

PALAZUELOS DE ERESMA

Rehabilitación de viviendas

Hoy, a las 19.30 h., jornada informativa para los vecinos de la Judería de Segovia sobre las ayudas y subvenciones para rehabilitación de viviendas y edificios en el Centro Cultural La Alhóndiga. Organiza la Concejalía de Patrimonio Histórico del Ayuntamiento de Segovia.

SEGOVIA. LA ALHÓNDIGA

Seminario de Historia Medieval

Hasta hoy, 5 de octubre, seminario de "Historia Medieval. La orden del Temple" organiza-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

MAÑANA: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Ayllón y Prádena.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Sacramenia, Mozoncillo, Santiuste y La Granja. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

Opel Combo
El mejor negocio para tu negocio

do por el Centro Asociado de la UNED en Segovia en la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

SEGOVIA. ACADEMIA DE SAN QUIRCE

Hermanidades del Trabajo

Hoy, inauguración del curso de Hermanidades de Trabajo; a las 20.00 h., misa en la iglesia de San Sebastián y vino en los locales del templo.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN SEBASTIÁN

Universidad de la Experiencia

Actividades organizadas por la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia. Hoy, a las 18.00 h., inauguración del curso en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio con una conferencia-coloquio a cargo de Cristina Pampillón González, concejala de Medio Ambiente y Protección Civil del Ayuntamiento de Segovia, sobre "Consumo responsable y reducción de residuos".

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

Carta austral

La profesora Ana Villagrà Rodríguez imparte hoy una clase para aprender a hacer tu propia carta austral. Será a las 19.30 h., en la sala de lectura de préstamo.

SEGOVIA. BIBLIOTECA PÚBLICA

Asociaciones del Patrimonio de la Humanidad

La Federación de Asociaciones del Patrimonio de la Humanidad de Castilla y León celebrará las II Jornadas de Patrimonio en el Castillo de la Mota de Medina del Campo los próximos días 7 y 8 de octubre. Reservas de habitación en el Castillo, tlf.: 983800552.

VALLADOLID. MEDINA DEL CAMPO

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. El día 7 de octubre, sábado, a las 20.00 h., música moderna con el dúo Mavi en la Plaza Mayor de **Mazagatos** (Languilla); a las 22.30 h., música popular con la charanga Cubalibre en el local de la asociación de **Bercimuel**; a las 22.30 h., música popular con Códice en la Plaza Mayor de **La Revilla** (Orejana); y a las 22.30 h., música popular con Chicuelina en la Plaza Mayor de **Aldehuelas de Sepúlveda** (Sepúlveda).

VARIAS LOCALIDADES

Fiesta de la lactancia materna

Semana Mundial de la Lactancia Materna. El día 7, a las 12.00 h., cuentacuentos para todos los públicos con entrada libre en el centro cultural San José.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Justa Matey Poza (85 años) y Baltasar Sanz Pascual (85).

SOLIDARIDAD

Marcha Popular de Apadefim

El próximo domingo, día 8 de octubre, celebración de la XXV edición de la Marcha Popular de Apadefim en favor de las actividades que realiza con las personas con discapacidad intelectual de Segovia. Salida, a las diez de la mañana, del Azoguejo para continuar por avda. Fernández Ladreda, Ezequiel González, Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, Doctor Tapia, carretera de San Rafael, Gerardo Diego, carretera de La Granja, avda. Padre Claret, San Gabriel, Santa Catalina, plaza de San Lorenzo, Cardenal Zúñiga, paseo de la Alameda (entrada junto a la Universidad SEK), riberas del Eresma y alameda del santuario de la Fuencisla. El control de llegada se cerrará a las 12.30 h.

CONVOCATORIAS

Curso para la obtención del CAP

Hasta el 6 de octubre está abierto el plazo de inscripción para el curso CAP para la obtención del certificado de aptitud pedagógica que se desarrollará en el centro Buendía. Información: www.buendia.uva.es

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Fotografía

Horizonte Cultural organiza un curso de fotografía en blanco y negro básico y avanzado que se desarrollará el próximo día 6 y otro de fotografía digital y multimedia, el sábado, día 7.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Cursos de arte sacro

La Escuela de Teología "San Ildefonso" y la Delegación Diocesana de Patrimonio organizan unos cursos de arte sacro que se desarrollarán en el Obispado de Segovia durante 530 horas que se impartirán los viernes por la tarde y los sábados por la mañana durante dos años. La asistencia a las clases es obligatoria y el precio es de 900 euros. Más información, tlf.: 921450963, de 10.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. OBISPADO

Actividades en San Millán

El Centro de Cultura Popular del barrio de San Millán organiza numerosas actividades durante todo el año, como jotás, oleos, labores, gimnasia, visitas culturales, conferencias...

SEGOVIA. SAN MILLÁN

Estudios a distancia en el Andrés Laguna

El plazo de matrícula para cursar Educación Secundaria y Bachillerato a Distancia en el IES Andrés Laguna se ha ampliado hasta el 21 de octubre. Más información, tlf.: 921420550.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

AGENDA SOCIAL



Aquellas vacaciones... Como recuerdo de unos días inolvidables en Túnez, solo mostramos esta foto de la fiesta de las Mil y una noches ...



Reunión familiar. Suiza ha sido escenario de un cálido encuentro en el que se han dado cita miembros de una misma familia que integra a habitantes de España, del país helvético, de Brasil y de Tailandia.



Gastronomía. Carlos Martín, del restaurante **Duque**, y Miguel, del **José María**, han participado durante estos días en el Campeonato Nacional de Pinchos Ciudad de Valladolid. (Foto: Marbel)

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 46 67 20. e-mail turismosegovia@telefonica.net
Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 46 14 26. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921

42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877 404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

PISOS Y CASAS: LO MEJOR DE SEGOVIA

CHALET individual
430 m2
Piscina
¡Amplio jardín!

PALAZUELOS

CAMINO NUEVO PISO
147 m2
3 dormitorios
2 baños

¡EXTERIOR!
¡CON GARAJE!

CASCO ANTIGUO PISO, totalmente exterior, 160 m²
¡ASCENSOR,
GARAJE!

ZAMARRAMALA PAREADO 172 m2
4 dormitorios,
parcela 220 m2

¡NUEVO A ESTRENAR!

TORRECABALLEROS CHALET 105 m2
2 dormitorios
¡en.....
2 plantas!

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 9 -Local - Segovia
E-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

SANIDAD

El Hospital General de Segovia funcionará a pleno rendimiento a primeros de 2007

Nuevos servicios. El consejero de Sanidad de Castilla y León César Antón visitó ayer los nuevos servicios de hemodiálisis y radiología del complejo hospitalario de la capital

Presupuesto. La inversión del Gobierno regional en equipamientos y nuevas tecnologías para los cuatro servicios inaugurados se eleva a 3.480.756 euros

JUANA HITTA / SEGOVIA

El Hospital General de Segovia funcionará a pleno rendimiento a primeros del año que viene, según afirmó ayer el consejero de Sanidad de Castilla y León César Antón en su visita al Hospital General de Segovia. El consejero hizo un recorrido por los nuevos servicios de hemodiálisis y radiología del complejo hospitalario de Segovia, explicando que con estos equipamientos se completan todas las unidades asistenciales del Hospital General.

En declaraciones a los periodistas, el consejero destacó el esfuerzo de la Junta de Castilla y León por dotar al Hospital de los medios más modernos para la asistencia sanitaria a los segovianos, y reiteró que la provincia recibirá "como regalo de reyes" la apertura total de todas las unidades asistenciales, así como la de los nuevos accesos al complejo hospitalario, en relación al camino de Perogordo. Esta última actuación responde a las necesidades funcionales de accesibilidad a los distintos circuitos peatonales y rodados del Hospital General, potenciando y diversificando los diferentes flujos dirigidos a las áreas de consultas externas, al acceso principal, los accesos de urgencias, de rehabilitación, al aparcamiento y para la entrada de suministros.

El consejero de Sanidad hizo un recorrido por los cuatro nuevos

servicios —análisis clínicos, radiología, hemodiálisis y farmacia—, que han supuesto una inversión de 3.480.756 euros sólo en equipamiento. César Antón visitó el laboratorio de análisis clínicos, que ha pasado de ocupar 767 metros cuadrados a los 2.729 actuales. Con una plantilla de 48 profesionales, el nuevo laboratorio ha añadido a su tecnología un equipo centralizado para purificación de agua, tres campanas de seguridad biológica y un analizador para inmunología. El laboratorio está constituido por dos secciones: microbiología y bioquímica, y consta asimismo de un laboratorio de urgencias.

El área de microbiología cuenta con una zona de técnicas de laboratorio, y un espacio de despachos y servicios. El de bioquímica dispone de otro área de técnicas de laboratorio (bioquímica, inmunología, orinas, digestivo y fertilidad), una zona de investigación y desarrollo, otra de despachos, servicios y tratamiento de agua. El área de urgencias cuenta con similares dependencias.

Otra de las mejoras que aportan estas nuevas dependencias es que al estar ubicadas en la zona

central del Hospital permiten un mayor número de interconsultas de los facultativos de las unidades de hospitalización y también una mejora en el tiempo de respuesta.

ÁREA DE RADIOLOGÍA César Antón continuó su visita en el nuevo área de radiología, que cuenta en la actualidad con una superficie

de 2.086 metros cuadrados, y que el próximo año contará con una resonancia magnética. Atendido por 44 trabajadores, el servicio ha mejorado su equipamiento diagnóstico con la incorporación de alta tecnología,

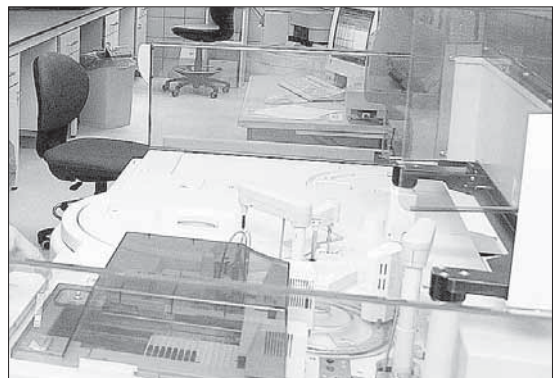
además de renovar el equipo convencional en sala de urgencias, un mamógrafo, un ecógrafo de altas prestaciones, un equipo de esterotaxia, equipo de ortopantomografía, equipo portátil e impresora.

La oferta asistencial del servicio de radiología ha mejorado la calidad asistencial, dado que los nuevos equipos digitales, además de mejorar la calidad de la imagen, permiten la reducción de los tiempos de exploración.

La ampliación de espacios ha permitido mejorar la funcionalidad del servicio al diferenciar la circulación de pacientes ambula-



César Antón escucha las explicaciones de un profesional sobre el nuevo equipamiento en el servicio de radiología.



El laboratorio de análisis clínicos ha aumentado su superficie. //JUAN MARTÍN

torios e ingresados y la actividad programada de la urgente.

La nueva ubicación en la misma planta que la UCI y Urgencias

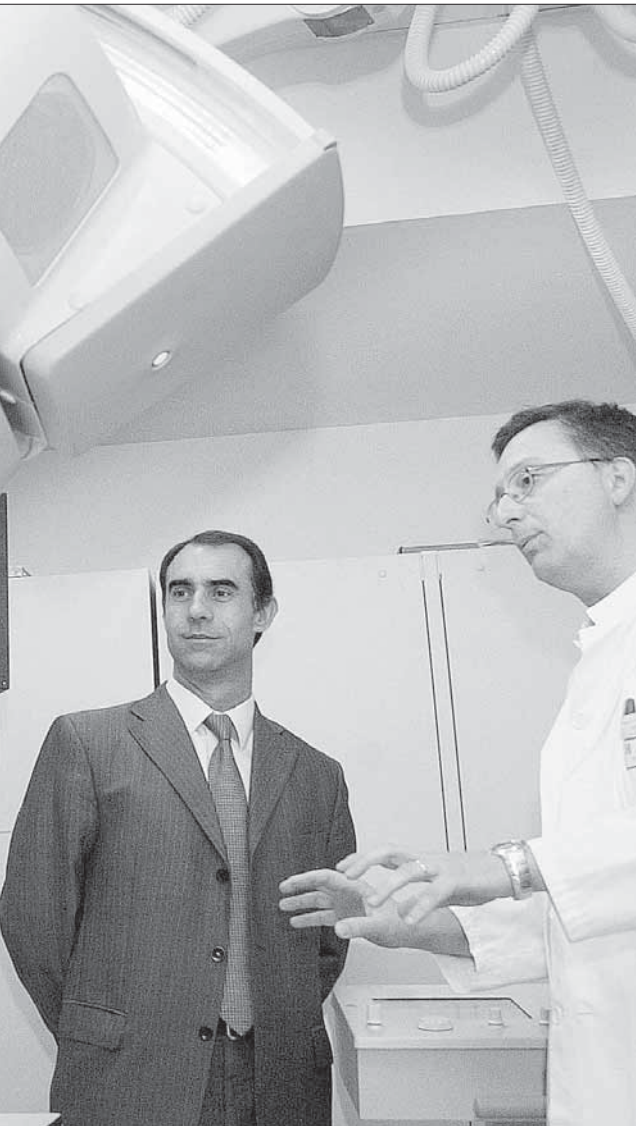


Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades

Restaurante Teléfono 921 46 30 17 Plaza Mayor, 3 Segovia



servicio de radiología // JUAN MARTÍN



El consejero de Sanidad hizo un recorrido por las nuevas instalaciones del Hospital. // JUAN MARTÍN



También se han mejorado las condiciones de trabajo del personal. // JUAN MARTÍN

permite un mejor acceso de pacientes al servicio de radiodiagnóstico, mejorando los tiempos de respuesta del servicio a pacientes en situación comprometida.

Otra de las nuevas áreas es la de hemodiálisis que ha incrementado su superficie en un 89,3 por ciento hasta 1.036 metros cuadrados. El equipamiento está formado por 24 monitores (10 de ellos de reserva), 5 sillones y 12 camas articuladas.

Este área cuenta con una plantilla de 25 profesionales que se

subdividen a su vez en cuatro departamentos. El nuevo sistema de tratamiento de agua aumenta la seguridad e higiene disminuyendo los riesgos inherentes a la hemodiálisis.

El nuevo equipamiento permite la disponibilidad de nuevos espacios más amplios para atención de los pacientes, con área de urgencias, de crónicos, de pacientes con alguna infección, diálisis domiciliaria, consulta de prediálisis, sala de espera y servicios para minusválidos con dotaciones de du-

chas. Existe, por otro lado, un área específica para hemodiálisis domiciliaria y mejoran las condiciones de trabajo del personal aumentando el número y el tamaño de los despachos médicos.

Asimismo, se han sustituido los sillones por camas articuladas regulables en altura para mejorar el bienestar de los pacientes y las condiciones de trabajo del personal de enfermería. Al mismo tiempo, se ha mejorado en confortabilidad, luminosidad y estética de la unidad.

Farmacia

A la tecnología existente con anterioridad en el servicio de farmacia, se han incorporado los siguientes equipos: cabina de flujo laminar doble (horizontal y vertical), cabina de gases, habitación frigorífica, balanza de precisión y estufa de calor seco (laboratorio de farmacoterapia).

El servicio de farmacia se ha integrado con el resto de los servicios centrales. Ha mejorado la rapidez de acceso de la medicación a las plantas de hospitalización. También existe una ubicación específica para la dispensación de medicamentos a pacientes ambulatorios, y se han diferenciado y ampliado las zonas de trabajo.

PROMOCIÓN EN REVENDA

- Dos bajos con jardín propio.
- Tres duplex en planta 1 y bajo cubierta con terraza.
- Espectaculares vistas.
- Todas las viviendas cuentan con garaje y trastero.

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90



**CASCO ANTIGUO DE SEGOVIA
MAGNÍFICO PISO**
de tres dormitorios, dos baños,
exterior, con tres terrazas y garaje.
Ref. 8010

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► PATRIMONIO

Las obras en la Plaza de Los Espejos ponen al descubierto un sótano de época romana

En el vaciado de la estructura excavada en roca aparecen restos de material cerámico

• El hallazgo de la estructura, que se encontraba a unos dos metros de profundidad de la cota de la calle, ha obligado a desplazar ligeramente la isla de contenedores soterrados.

S.A. / SEGOVIA

Las excavaciones en el casco antiguo para ubicar las islas de contenedores soterrados continúan sacando a la luz las huellas del pasado de la ciudad. A los restos óseos de origen medieval aparecidos junto a la iglesia de San Nicolás y al hallazgo, hace ahora un mes, de vestigios funerarios, también del medievo, junto a la iglesia románica de San Sebastián, se unen ahora los encontrados bajo la Plaza de Los Espejos.

La concejala de Medio Ambiente, Cristina Pampillón, explicó ayer

que durante la fase de excavación de la isla en la Plaza de los Espejos las obras, que cuentan con un permanente seguimiento arqueológico, pusieron al descubierto una "estructura rupestre excavada en caliza"; un hallazgo que motivó la paralización temporal de los trabajos hasta que los expertos determinaran su relevancia. Pampillón dijo ayer que la Junta ha autorizado ya la reanudación de los trabajos tras su oportuna preservación —protección con una malla geotextil y tierra—; asegurando que el hallazgo no había trastocado los planes de ubicación iniciales de los contenedores.

Sin embargo, el arqueólogo territorial de la Junta, Jorge Santiago, precisó que, de acuerdo con los planos, el contenedor estaba proyectado ubicarlo sobre la zona en la que habían aparecido los restos; por lo que, por consejo de la Junta, se "desplazó" el emplaza-



Se trata de una estructura excavada en roca, de planta rectangular, que correspondía a un sótano de un edificio romano./KAMARERO

miento unos dos metros; si bien "hacia donde nos hemos movido en la excavación no han aparecido restos de tanta entidad".

Jorge Santiago aseguró que se trata de una estructura excavada en la roca de planta rectangular —de unos 3 metros de largo y 2,5 de ancho— que correspondería a un sótano de un edificio de época romana; concretamente, hacia el siglo I o II. La datación de esta estructura —hallada a unos dos metros de profundidad— es posible

gracias a la aparición de restos de cerámica de época romana en su relleno; un material —que será depositado en el Museo Provincial de Segovia— y que el arqueólogo de la Junta tildó como "humilde, poco vistoso" aunque "significativo" para datar el hallazgo.

El arqueólogo territorial de la Junta precisó que no es posible conocer con exactitud la función primitiva que podría tener la construcción, en tanto que solo se ha excavado un metro el relleno, has-

ta la cota de profundidad que se necesitaba para emplazar la isla de contenedores.

"Se ha vaciado alrededor de un metro y no se ha llegado al fondo, eso nos impide saber con exactitud la función exacta que tenía", dijo Jorge Santiago, quien apuntó que el hallazgo, que calificó como "importante", no suponía una sorpresa para los expertos porque "de este mismo tipo de estructuras o sótanos de época romana se conocen hasta una docena de ejemplos".

► SAN RAFAEL

Fallece la mujer que sufrió una caída en el concurso de pasodobles

EL ADELANTADO / SAN RAFAEL

Los vecinos de San Rafael vivieron ayer una jornada de consternación al tener conocimiento del fallecimiento de la mujer de 79 años de edad que el pasado domingo sufrió una caída del tablado en el que se celebraba el concurso de pasodobles, con motivo de las fiestas patronales de San Rafael.

La vecina de San Rafael falleció el martes por la tarde, tras sufrir un severo golpe en la cabeza, diagnosticándosele un traumatismo craneoencefálico, según informaron fuentes del servicio 112. Tras sufrir la caída, la mujer fue trasladada en una UVI móvil al Hospital General de Segovia, donde fue tratada del traumatismo, aunque no pudo superarlo. Ayer fue enterrada en el cementerio de San Rafael.

El concurso de pasodobles se celebró el pasado domingo sobre el tablado en el que se desarrollaron casi todos los actos festivos, situado a una altura cercana al metro y medio del suelo. En el momento en que se produjo la caída de la mujer, unas 12 personas bailaban sobre el tablado. Después de la caída fue asistida por el médico del consultorio local, y trasladada al Hospital de Segovia.

► SUCESOS

Muere por sobredosis un interno en régimen abierto de la cárcel de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El interno J.L.L., de 33 años, que se encontraba en situación de régimen abierto en la antigua cárcel de Segovia, a donde acudía a dormir, fue hallado muerto en la madrugada del miércoles, presumiblemente debido a una sobredosis de estupefacientes.

Según informaron ayer fuentes de la Subdelegación del Gobierno, a través de una llamada telefónica de la Policía Local, en la madrugada, se tuvo conocimiento del fallecimiento de una persona cerca de la antigua cárcel de Segovia, donde acuden los internos en tercer grado.

El fallecido estaba pendiente de recibir, con autorización judicial, la libertad condicional en este mes de octubre. Las causas de la muerte están aun sin determinar a la espera de la autopsia, aunque la sobredosis de sustancias estupefacientes parece ser la causa más probable de la misma, de acuerdo con la Subdelegación.

Por otro lado, ayer a las 10,25 horas se produjo una colisión entre una furgoneta y un turismo, en el que resultaron heridas leves seis personas. El suceso se registró en el kilómetro 55,475 de la carretera AP-6, en sentido Madrid, en El Espinar.

porque te interesa

www.aticodesegovia.com

Atico
921 44 55 56

Piso enorme en EL CENTRO. 147 m², 4 dorm. y 2 baños. Ascensor. Perfecta situación. 495.234 € Ref. 1218.

Chalé adosado en TORRECABALLEROS 150 m² 3 dorm., 2 baños y aseo. Patio 85 m² garajes, chimenea y barbacoa 269.283 € Ref. 5150.

Zona RENFE 102 m², piso 4 dorm., 2 baños. 4 terrazas, trastero y garaje. 257.500 € Ref. 1061.

VALVERDE Chalé adosado. 132 m², 4 dorm., 2 baños y aseo, 2 terrazas Jardín de 60 m², garaje y trastero. Año construcción 2006. 247.617 € Ref. 5127.

► EDUCACIÓN

La SEK y el Instituto de Empresa garantizan la plantilla y los estudios

El proyecto conjunto que están afrontando ambas instituciones busca hacer del centro segoviano "la universidad internacional más importante del sur de Europa"

• El director de Relaciones Externas del Instituto de Empresa ha asegurado que "no venimos a Segovia a borrar ni a descontar, sino a mejorar y potenciar lo que los fundadores de la SEK y su capital humano han hecho trabajando con ellos en un proyecto internacional".

P. B./ SEGOVIA

La Universidad SEK y el Instituto de Empresa han asegurado la continuidad de la plantilla de profesores y trabajadores así como de la actual oferta de estudios y el respeto de los derechos de los alumnos del campus de Santa Cruz la Real si culmina con éxito el proceso de compra del 80 por ciento de la universidad segoviana por parte del centro con sede en Madrid.

En un comunicado interno que la universidad ha difundido ayer entre sus trabajadores se informa que la Institución Internacional SEK y el Instituto de Empresa han firmado "un preacuerdo de asociación" para dar entrada a éste último en la titularidad y gestión de la Universidad SEK. En el escrito se señala que si finalmente se materializa este preacuerdo "quedan garantizados todos los puestos de trabajo del personal académico, administrativo y de servicio" dado que la personalidad jurídica de la universidad seguirá siendo la misma. Además la Institución Internacional SEK seguirá ligada al centro segoviano con un 20 por ciento de participación.

En este mismo sentido se ha pronunciado el director de Relaciones Externas del Instituto de Empresa, Gonzalo Garland. "No venimos a Segovia a borrar o descontar sino a mejorar y potenciar lo que los fundadores de la SEK y su capital humano han hecho trabajando con ellos en un proyecto conjunto internacional", ha precisado el portavoz del IE, matizando que el cambio de nombre de la universidad no está decidido pero sí que se trabajará como una corporación privada sin ánimo de lucro.

Ambas instituciones han precisado, también, que el éxito de sus negociaciones depende finalmente de que reciban la autorización de la Junta de Castilla y León. Si el pronunciamiento de la Administración regional es positivo, la previsión manifestada por Gonzalo Garland es que en octubre de 2007 el actual campus de Santa Cruz la Real inicie un camino que le llevará a convertirse en "la universidad internacional más importante del sur de Europa", compitiendo con las mejores instituciones europeas y norteamericanas, según



Las dos instituciones implicadas en la operación de compra de la USEK aseguran los derechos de los alumnos. / JUAN MARTÍN

ha recalcado el representante del Instituto de Empresa en consonancia con la información ofrecida por la SEK en un comunicado interno.

Por otra parte hay que señalar que desde la Diputación provincial, propietaria del antiguo con-

vento de Santa Cruz en el que se enclava el campus privado y que se cedió a la SEK por 75 años, han expresado su confianza en que no existan trabas legales al acuerdo y su presidente, Javier Santamaría, ha ordenado un análisis de los tér-

minos en los que se cedió el inmueble histórico. En todo caso, Santamaría apuntó que se trata de un acuerdo privado entre empresas que "aparentemente" no presenta dificultades.

Fuentes próximas a la univer-

sidad segoviana han anunciado que en las próximas semanas el presidente de la Institución Internacional SEK, Jorge Segovia, hará públicos los detalles del preacuerdo de asociación firmado con la escuela de negocios.

■ Inglés-castellano

La universidad internacional, que surgirá de la asociación de la SEK y el IE si culmina el proceso iniciado, ofrecerá titulaciones de grado y postgrado, con un mayor énfasis en este último, tal y como sucede en las universidades norteamericanas. Los programas se impartirán en inglés y castellano, como 'lenguas francas' del mundo actual. En este sentido, se prevé que se produzca un mayor crecimiento de los programas en inglés a medio plazo, dada la orientación marcadamente internacional de la universidad.

La gestión empresarial formará parte de todos los programas que se impartan en el futuro en la universidad segoviana. El Instituto de Empresa ha asegurado que entre las nuevas titulaciones, el próximo curso comenzarán a impartirse programas en Biotechnology and Life Sciences, Sports Industries, Telecom & Digital Business, Banking & Finance, e International Economic and Trade Law, entre otras. Estos programas complementan la oferta educativa de la actual universidad, que cuenta con 1.400 alumnos, 220 profesores y licenciaturas en Arquitectura, Ingeniería de Telecomunicación o Historia del Arte, entre otras.

La formación online de calidad y la innovación tecnológica, estarán presentes en todos los programas y en titulaciones específicas.

■ DECLARACIONES

Primeras reacciones de los representantes institucionales



ATILANO SOTO

El presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, que estaba al frente de la Diputación cuando esta institución cedió el uso de Santa Cruz la Real a la SEK, cree que no habrá interferencia jurídica para mantener la cesión cuando se haga realidad la compra de acciones. "Me parece un proyecto interesantísimo", comentó Soto para destacar que el IE es "uno de los institutos mejores de Europa con notabilísima presencia y estilo universitario".



PEDRO ARAHUETES

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE), calificó de "positiva" la llegada del Instituto de Empresa a la ciudad. Arahuetes manifestó que la presencia "de una institución del prestigio del Instituto de Empresa y garantizando el mantenimiento de las titulaciones actuales, las plantillas y el aumento de la oferta docente", será "positivo para la ciudad". Matizó que su valoración no entra en los detalles del preacuerdo que se ha alcanzado.

Pili Carrera
selecciona

AYUDANTE DE DEPENDIENTA

para su tienda de **SEGOVIA**

Interesados/as enviar Currículum Vitae y fotografía reciente a:

PILI CARRERA
CENTRO COMERCIAL MADRID XANADÚ - LOCAL 203
C/ Puerto Navacerrada, s/n - Autovía A-5, Km. 23,5
28939 ARROYOMOLINOS (Madrid) - Referencia: "AD SEGOVIA"

CHALET EN VENTA

SAN LORENZO

Chalet adosado con Jardín privado, garaje para dos coches, dos salones y cocina amueblada. VISTAS EXCEPCIONALES

Ref. - C789

Pregunta en Triángulo

Tlfno. - 921 41 20 90

GESTIÓN 10

En La Albuera, fantástico PISO de dos dormitorios, completamente reformado, cocina nueva, suelo de tarima, totalmente exterior. 185.000 €

Ref. 8227

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

► EDUCACIÓN

Las obras de construcción del campus durarán hasta 2011

Asegurar la financiación. La Universidad de Valladolid quiere firmar el convenio de financiación con la Junta antes de acabar el presente año.

• Evaristo Abril garantizó que la Universidad de Valladolid seguirá utilizando las instalaciones de Caja Segovia al menos hasta que concluya la construcción del nuevo campus en el antiguo Regimiento.

P. B. / SEGOVIA

Las obras de construcción del campus público en el antiguo Regimiento se desarrollarán en dos fases a lo largo de cuatro años, entre 2007 y 2011, según el calendario de actuaciones que están manejando y terminando de definir los responsables de la Universidad de Valladolid y de la Junta de Castilla y León, concretando también las inversiones que se irán programando en este tiempo por parte de la Administración regional.

El rector de la Universidad de Valladolid, Evaristo Abril, hizo referencia ayer a esta planificación en el acto de inauguración del curso académico 2006-2007 del campus público que tuvo lugar en el Palacio de Mansilla. Abril destacó la línea de colaboración que mantiene con la Junta y aseguró que "no hay duda de la voluntad política que tiene el Gobierno regional" de financiar la creación de las nuevas infraestructuras universitarias.

Tal y como avanzó este periódico la Consejería de Educación prepara un convenio para dejar sellado con la Universidad su compromiso de asumir íntegramente los costes de la construcción del campus público de Segovia hasta su conclusión. La firma de este acuerdo podría llevarse a



El rector de la Universidad de Valladolid, Evaristo Abril, presidió el acto inaugural que tuvo lugar en las instalaciones de Caja Segovia. / KAMARERO

cabo en noviembre, según apuntó ayer el rector que quiere dejar cerrado este tema antes de que acabe el presente año.

La previsión económica que últimamente ha estado manejando la institución académica si sitúa en torno a los 28 millones de euros.

El rector volvió a repetir que inmediatamente se va a encargar a los arquitectos el proyecto de ejecución de las obras para que des-

pués se proceda a la adjudicación de la primera fase y puede que antes del verano o si hay retrasos después se comience la construcción de lo que será el aula y la biblioteca. Los edificios departamentales se levantarían en la segunda fase de intervención.

Si se cumple la planificación que las dos instituciones están diseñando las obras comenzarían en 2007 y durarán hasta 2011, cuatro años en los que la Universidad

de Valladolid seguirá utilizando las sedes de Caja Segovia, de acuerdo a las declaraciones que ayer hizo el rector. "Se va a prorrogar el uso de las instalaciones al menos el tiempo que tardemos en construir el campus", afirmó con seguridad Evaristo Abril en el Palacio de Mansilla, antigua sede del Colegio Universitario "Domingo de Soto".

Por otra parte, la UVA y la Junta preparan un contrato programa para afrontar un proceso de cuali-

ficación del profesorado segoviano. La universidad busca contar con un mayor número de profesores que se dediquen en exclusividad a su actividad académica en el campus, y no tengan que compaginar este trabajo con otros en el sector privado porque "nos permitirá desarrollar más proyectos de investigación, formación de doctores y ofrecer unos horarios más flexibles para los alumnos", señaló el rector de la UVA.



CHRYSLER PT CRUISER Año 2.005
171,05 € / mes



CHRYSLER VOYAGER Año 2.005
220,56 € / mes



CHRYSLER 300 M Año 2.001
90.000 Km
Con libro de revisiones
180 € / mes

TODOS NUESTROS VEHICULOS USADOS TIENEN UN AÑO DE GARANTIA

Más información:
www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep:

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

Bienvenida a una comunidad que ronda los 3.000 alumnos

Jesús Nieto actuó por primera vez como anfitrión del acto de apertura del curso

• Las autoridades académicas entregaron los diplomas de los Premios Extraordinarios Fin de Carrera a los titulados en el curso 2005/2006.

P. B./ SEGOVIA

El pasado lunes comenzó el proceso de incorporación de los alumnos pero fue ayer cuando las autoridades académicas les brindaron una bienvenida formal en la ceremonia de apertura del curso 2006/2007.

En torno a 3.000 alumnos integrarán este curso la comunidad universitaria de la UVA en Segovia, de acuerdo a los datos que se van recogiendo en el periodo de matriculación que en estos momentos sigue abierto. Es probable que hasta finales del mes de octubre sigan entrando estudiantes en las escuelas de Magisterio e Informática así como en la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación.

MEMORIA Jesús Nieto intervino ayer por primera vez como vicerrector del campus segoviano en una ceremonia inaugural, actuando como anfitrión ante las autoridades civiles y militares de Segovia que se dieron cita en el palacio de Mansilla.

El acto comenzó con la lectura de la memoria del curso 2005/2006 por la secretaria de la Escuela de Magisterio, profesora Mercedes Valbuena quien resaltó de este periodo los cambios pro-

ducidos tras las elecciones a rector y al claustro universitario, la colocación de la primera piedra del futuro campus y la demolición de los edificios del Regimiento donde se ubicará y la finalización del convenio de integración del Colegio Universitario "Domingo de Soto". Hay que indicar que todavía queda una estructura de profesorado y organización para atender a los alumnos que aún quedan del centro fundado por Caja Segovia.

Otro de los hechos significativos que ocurrió el pasado curso y que está relacionado con el "Domingo de Soto" es que a partir de enero de 2006 la Junta de Castilla y León asumió los gastos derivados de su integración.

Durante el curso 2005/2006 en el campus segoviano se desarrollaron cinco programas de doctorado, se presentaron dos tesis doctorales y se defendieron seis proyectos de carrera, tres de ellos con beca Erasmus, además se impartieron las titulaciones de Magisterio (con cuatro especialidades), Ingeniería Técnica en Informática de Gestión, Turismo y Relaciones Laborales así como las licenciaturas de Publicidad y Relaciones Públicas, Administración y Dirección de Empresas, y Derecho.

En el acto celebrado ayer las autoridades académicas entregaron los diplomas de los Premios Extraordinarios Fin de Carrera a los titulados en el curso 2005/2006. El profesor Antonio Ochoa Reinales dictó lección inaugural "Lengua española-Pragmática".



El proceso de matriculación anuncia que el número de alumnos se mantendrá en torno a los 3.000./KAMARERO



El vicerrector Jesús Nieto hace entrega a un alumno de uno de los premios extraordinarios Fin de Carrera./KAMARERO

El profesor
Ochoa Reinales
dictó la lección
"Lengua
española-
Pragmática"

COMPRAMOS TERRENOS PARA DESARROLLOS URBANÍSTICOS

En Segovia o alrededores.
Máximo a 20 km y con una superficie mínima de 25.000 m²

Todas las ofertas serán estudiadas - Máxima confidencialidad

Tel. 900 102 022 - 670 963 777

**SI TE DUELE
QUE CADA AÑO
MUERAN MILES
DE CIVILES
EN CONFLICTOS
ARMADOS,
LLAMA AL
MÉDICO**

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.



Los más abiertos
de Europa...

... los irlandeses
de España

Ven a divertirse en el nuevo pub irlandés

LOCAL: **The Wild Geese**

Viernes 6 Octubre Fiesta Guinness 23:30 horas en LA GRANJA

Alejandra Vallejo-Nágera,

nos presenta
su libro

**"LOCOS DE
LA
HISTORIA"**



Plaza del Mercado Viejo, 3
40100 La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 47 21 42



**SÁBADO 7 DE OCTUBRE.
HORA 20:00.**

**LUGAR: AULA DE FORMACIÓN
EN EL PALACIO DE LA GRANJA**

GRAN PANTALLA

La distancia

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA
Pudimos ver "La distancia" (2006) en el Festival de San Sebastián, en Zabaltegi subsección "Nuevos directores", donde seguramente recaló con la intención de aprovechar, de cara a su estreno, la publicidad indirecta que siempre brinda un festival grande, que reúne a muchos críticos e informadores. Consiguientemente, tendría así fácil acceso a unos medios de comunicación que, por lo común, tienden a arrimar el as-

cua a su sardina, es decir, apoyan "informativamente" las películas en las que de alguna manera participan, pero suelen olvidarse de informar sobre las demás. Lamentablemente, Televisión Española, que es de todos los españoles, no es una excepción. Y es que la competencia está bien, pero sin llegar a la desinformación.

Pues eso, que la presencia de los actores y otros responsables de la película ayuda a que aparezca en los medios, se comente y, en de-

finitiva, el título suene en los oídos de todo el mundo, generándose de esa forma unas expectativas de las que no gozaría de otro modo. De ahí su estreno el pasado viernes, cuando todavía estaba reciente su pase en el festival.

Recuerdo que casi todo el mundo salía comentando que la película se podía ver, pero que era más bien flojilla, sobre todo si se comparaba con otros títulos que entonces desfilaban por dicho festival de San Sebastián. Sin embar-

go, he podido luego leer críticas que, aunque de escasas líneas, eran netamente favorecedoras de "La distancia" e incluso le adjudicaban tres estrellitas, sobre cinco, que vienen a indicar que la película es digna de conocerse y, por lo tanto, se recomienda su visión.

Obviamente discrepo de tales apreciaciones y no creo que "La distancia" merezca aconsejarse, a no ser que la sequía de buenas películas obligue a beber cualquier cosa que, naturalmente, in-

cluso puede sabernos a gloria. No es el caso. Y mira que en Segovia sí que aprieta a veces la sequía cinematográfica.

En fin, estamos ante el primer largometraje como director de Iñaki Dorronsoro, quien también es el autor del guión. Ha elegido para debutar el cine negro, un thriller con cierto suspense, algo tenebrista y de aspecto relativamente bien cuidado. También "La noche de los girasoles" era el debut de Jorge Sánchez Cabezudo y asimismo elegía el género negro, pero cualquier comparación favorece netamente a éste último, por su excelente guión y realización.

También, por el hecho de que se ambienta en el mundillo del boxeo, este film podría recordarnos "Segundo asalto", de Daniel Cebrián, pero asimismo sale perdiendo en la comparación, a mi juicio por notable ventaja. Básicamente, ambas películas mezclan el boxeo con la delincuencia y los ambientes marginales, pero "Segundo asalto" tenía una estructura más limpia, involucraba más a los espectadores y satisfacía mejor a los degustadores del cine de intriga. Ambos filmes tienen una clara dependencia con el estilo del clásico cine negro americano, pero "La distancia" es más floja en casi todos los aspectos, sobre todo en la calidad de los diálogos. Y sus actores están mucho peor: Miguel Ángel Silvestre, ganador de algún concurso de belleza, anda muy perdido en su papel de protagonista, a Federico Luppi no se le entiende nada, a Belén López le falta mucho en esto de la interpretación...

Bueno, parece que estoy hablando de un film horroroso. Quizás no lo sea tanto. Ya he dicho que hay críticos que hablan bien de "La distancia". Pero a mí, en general, no me ha gustado, la encuentro pretenciosa, farragosa en su narrativa, excesivamente confusa sin que tenga motivos para serlo. Y Dorronsoro se muestra irregular, pero prefiere explicarse por boca de sus personajes antes que a través de las imágenes, lo que no habla bien de él como cineasta. En fin, en mi opinión, estamos ante una película mediocre, fallida. Hay que procurar juzgar antes los hechos que las intenciones.

Dirección:	Iñaki Dorronsoro
Producción:	Isidro F. Requena
Guión:	Iñaki Dorronsoro
Fotografía:	Daniel Aranyo
Música:	Alex Martínez
Montaje:	Fernando Pardo
Diseño Prod.:	Gabriel Carrascal
Interpretación:	Miguel Ángel Silvestre, José Coronado, Federico Luppi, Belén López, Lluís Homar, Julio Velez, Carlos Kaniowsky

HOY, a las 21:00 horas en CANAL 4 SEGOVIA

MESA DE REDACCIÓN

con Patricia Martín

Cada jueves en Canal 4 Segovia, la actualidad segoviana a debate en un programa de entrevistas y tertulias.

Canal 4, cada día más cerca de los segovianos.

TODOS LOS JUEVES



► CULTURA

Pires ofrecerá una breve actuación en la entrega del Premio don Juan de Borbón

El alcalde mantuvo en la tarde del martes, en Madrid, un encuentro con la pianista

• El Ayuntamiento ha confirmado que el acto de entrega del premio se celebrará en la tarde del 24 de octubre, a partir de las ocho, en el Salón de Reyes del Alcázar.

A.S.R. / SEGOVIA

La pianista portuguesa María Joao Pires, que el próximo 24 de octubre recibirá en Segovia el Premio Internacional don Juan de Borbón de la Música, en su primera edición, protagonizará en el acto de entrega una breve actuación, ofreciendo a los cerca de 200 invitados que asistirán una pequeña selección de su repertorio, como muestra de su agradecimiento a la ciudad de Segovia por el galardón.

Así se lo comunicó la propia artista al alcalde de Segovia y presidente de la Fundación don Juan de Borbón, Pedro Arahuetes, en el encuentro que ambos mantuvieron en la tarde del martes, momentos antes de que la pianista ofreciese en esta prestigiosa sala un concierto en el que estuvo acompañada por el músico brasileño Ricardo Castro.

La reunión, que se extendió por espacio de una media hora, permitió al alcalde de Segovia, que estuvo acompañado por el gerente de la Fundación don Juan de Borbón, Emilio Hernández, concretar con la galardonada con el Premio don Juan de Borbón de la Música los detalles propios del acto de entrega de dicho galardón, al que la portuguesa confirmó su asistencia.

ALCÁZAR De acuerdo con la nota emitida ayer por el Ayuntamiento, la gala de entrega de la primera edición del Premio Don Juan de Borbón de la Música, se celebrará el próximo 24 de octubre, martes a las ocho de la tarde, en el Salón de Reyes del Alcázar de Segovia, bajo la presidencia de un miembro de la Familia Real que, como adelantó ayer este periódico, será la infanta doña Elena.

El Premio Internacional don Juan de Borbón, convocado por la entidad cultural segoviana del mismo nombre, fue concedido en junio pasado a la pianista portuguesa María Joao Pires por un jurado presidido por el compositor polaco Krzysztof Penderecki, Premio Príncipe de Asturias de las Artes en 2001.



La pianista portuguesa María Joao Pires, junto al alcalde, durante el encuentro que mantuvieron en el Real. / EL ADELANTADO

El premio, que pretende honrar la trayectoria profesional y humana de figuras internacionales de la música, para lo que se solicitaron candidatos a las más presti-

giosas instituciones musicales de todo el mundo, tiene una dotación económica de 60.000 euros; además, la ganadora recibirá una copa de cristal del siglo XVIII, de

la Real Fábrica de Cristales de La Granja, de unos 25 centímetros de altura, que llevará grabado el nombre del premio en la base, junto al escudo de Segovia.

Ofertas válidas del 5 al 25 de Octubre de 2006

GIGANTE

Elección Natural

Jamones GRATIS

Jamón Serrano Bodega 6 a 6,5 Kg

Sin papeletas ni esperas
Directamente en Línea de Cajas

Al ir a pagar puede conseguir
UN JAMÓN TOTALMENTE GRATIS

• Jamonero No Incluido

Promoción Exclusiva en los Centros de Galapagar, Rozas, S.L. del Escorial y Segovia

oferta formativa 2006-07

Hemos formado más de 10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRST: 18/088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)
Energías _____ Máster en Energías Renovables
Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente
Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:
921 43 22 12
921 43 20 01
www.imf-formacion.com

fes
federación empresarial segoviana

IMF
FORMACIÓN

► SOCIEDAD



Juan Herrero recibe el galardón de manos del presidente de la Junta de Castilla y León. / EL ADELANTADO

El segoviano Juan Herrero recibe el premio "Mayores Castilla y León"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Juan Herrero Gómez, popularmente conocido en Segovia como "Juanito, el de La Taurina", recibió el martes de manos del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, el Premio Mayores Castilla y León 2006 a la Solidaridad Social, en su categoría regional. La entrega del galardón tu-

vo lugar durante la conmemoración del Día del Mayor, que organiza anualmente la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta, y que en esta ocasión se celebró en Burgos.

Entre las actividades que han hecho merecedor a Juan Herrero, de 93 años de edad, de este reconocimiento, destaca su estrecha

colaboración con UNICEF desde hace ya 14 años, con la organización de un Campeonato de Mus a beneficios de dicha organización; además el Centro Segoviano de Madrid ha creado un campeonato con su nombre y a beneficio de los Hermanos de la Cruz Blanca. También colabora con Apadefim y con la Ong "Madre Coraje".

► EL ADELANTADO CON LA MARCHA DE APADEFIM

Vicente Calle: "Estoy orgulloso de que sean mis vecinos"

AMPARO BARRIO / SEGOVIA

Vicente Calle, alcalde de La Trilla, se encuentra sumergido en plena fase de preparación para participar en la XXV edición de la Marcha Popular de Apadefim que se celebrará el próximo domingo, día 8 de octubre. Últimamente, procura no perderse ninguna y ya ha participado, siempre que su trabajo se lo ha permitido, en una decena de ediciones. "La verdad es que ahora no hace falta tanta preparación como cuando las marchas se desarrollaban por circuitos de la periferia de la ciudad, pero es importante tener un mínimo de costumbre para participar en este tipo de actividades. Ahora, con el recorrido urbano que se ha programado la participación se hace más accesible para todos y merece la pena sumarse a estas iniciativas", asegura.

Pero la Marcha es algo más que caminar durante un par de horas con los deficientes físicos intelectuales y mentales de Segovia; Calle asegura que es un paseo para charlar, convivir y saludar a los chavales.

Como alcalde del municipio en el que se enclava el centro en que desarrollan su actividad los protagonistas de esta Marcha, Calle se siente encantado con estos vecinos: "Conozco a casi todos y a sus familias; llevó 27 años en contacto con ellos y es espectacular el cambio que han experimentado en to-



Vicente Calle. / EL ADELANTADO

dos los aspectos, de tal manera que actualmente son partícipes de todos los actos que se organizan en el pueblo como cualquier vecino más". Y concluyó, "tengo una vinculación muy entrañable con todo el colectivo, aunque los verdaderamente entrañables son ellos".

25 marcha popular

Domíngo 8 octubre 2006

apadefim

Recorrido Urbano
Total Aproximado
9,3 Km

Salida: Azoguejo 10:00 h.
Llegada: Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la FUENCISLA

Recorrido:
Plaza del Azoguejo
Avda. Fernández Ladreda
Pº Ezequiel González
Pº Conde Sepúlveda
Avda. Obispo Quesada
Ctra. de San Rafael
Avda. de Gerardo Diego
Ctra. de la Granja
Avda. San Gabriel
Vía Roma
Camino de la Presa
Riberas del Eresma
Pasarela de San Pedro Abanto
Riberas del Eresma
Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la Fuencisla

A partir de las 12 h
en la Alameda de la Fuencisla

Espectáculos de calle
Música y danza
Juegos infantiles

Avituallamiento al final de la marcha:
12 h. en la Alameda del Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla

COLABORA: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**
El diario de los segovianos

PROMOCIÓN

Envía un mensaje de móvil
(SMS) al **5410**
con la palabra
ADELANTADO MORO
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **2 entradas para dos personas (*)** para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS**, al concierto de **Pablo Moro**

Jueves 12 de octubre 20:30 horas
Sala Caja Segovia

Organiza: **CAJA DE SEGOVIA**
Obra Social y Cultural
Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 entradas para dos personas para el concierto del jueves 12 de octubre. El sorteo se celebrará el 11 de octubre, a partir de las 12 horas. A las personas agraciadas se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para una persona.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

► AYUNTAMIENTO

IU afirma que el pacto con el PSOE ha sido 'positivo' para la ciudad

Domínguez subraya que la coalición "ha demostrado que sabe gobernar" y afirma que "estamos contentos del cambio" que ha experimentado la capital con el actual Gobierno local

• Los dos ediles de IU en el equipo de Gobierno destacaron los logros de las concejalías que dirigen y aseguraron que "los puntos básicos de nuestro programa se han cumplido", en palabras de Domínguez.

S.A. / SEGOVIA

"Aunque no se han cumplido todos los objetivos que tenía IU en su programa, sí que se han producido avances básicos para la ciudad (...) el pacto [con el PSOE] ha sido muy positivo para todos los ciudadanos". Así lo aseguró ayer la coordinadora general de IU de Segovia y portavoz municipal de la formación, Concepción Domínguez, que compareció en rueda de prensa, junto con su compañero de grupo, Francisco Álvarez, para hacer balance del trabajo de IU en el Ayuntamiento.

Domínguez apuntó que el pacto de Gobierno con el PSOE —que dejó al PP en la oposición, pese a ser la fuerza más votada— ha sido "real, llevado con lealtad"; asegurando que IU, que asumió, entre otras responsabilidades de gobierno, dos concejalías —Patrimonio Histórico y Juventud, Educación y Deportes— "ha trabajado mucho



Domínguez (izq) y Álvarez, ayer, en rueda de prensa/KAMARERO

por la ciudad y ha hecho un esfuerzo para que [el acuerdo con el PSOE] funcionara bien".

CONTENTOS Por la dirigente de IU dijo que el "buen funcionamiento" del actual pacto de gobierno entre los partidos de la izquierda "nada tiene que ver" con el de la anterior legislatura, entre el PP y CDS "que no sirvió para nada, solo para llevar al desastre a una ciudad que acabó casi en la UVI"; asegurando que IU "ha demostrado que puede y sabe gobernar". "Hemos trabajado por la ciudad y conseguido muchos objetivos (...) otros todavía no se han alcanzado, pero estamos contentos

del cambio que ha dado la ciudad gracias a este equipo de Gobierno y su trabajo bien hecho", dijo Domínguez, para precisar que "los puntos básicos" del programa electoral de IU "se han cumplido".

Domínguez pasó entonces a repasar actuaciones que IU tenía en su programa y que se han materializado, como la renovación del transporte público, y otros asuntos que serán pronto una realidad, como la construcción del campus universitario, la rehabilitación de la Casa de la Moneda, las promociones de viviendas en alquiler y VPO para jóvenes, la revisión del PGOU o la apertura de

cauces de participación ciudadana. Con respecto a la concejalía que asume directamente, de Patrimonio Histórico, Domínguez resaltó que pese a que "no se ha llegado a hacer todo lo que se quiere en un periodo tan breve", apuntó que significa un "cambio radical en el concepto y protección del patrimonio"; haciendo referencia, entre otras actuaciones, al plan de conservación preventiva del Acueducto o la puesta en marcha de la oficina del ARCH, que gestionará las ayudas a los vecinos de la Judería para rehabilitar sus viviendas.

Por su parte, el concejal de Educación, Juventud y Deportes, subrayó cómo por primera vez se ha desarrollado una verdadera política en favor de los jóvenes segovianos y así recordó la creación de la Casa Joven, en la Casa del Vallejo, escenario de un variado programa de actividades y donde, según avanzó, en este mes de octubre se abrirá un Centro de Información Juvenil. Álvarez habló del "éxito rotundo" de la reciente Feria de la Juventud o de la continuación del programa "Enrrollate Gratis" y, en materia de Deportes, a la construcción de dos campos de fútbol de hierba artificial, o del futuro pabellón junto al colegio Carlos de Lecea; lamentando que la Junta siga "bloqueando" el convenio para remodelar la Ciudad Deportiva.

► POLÍTICA

Óscar López pide a la Junta y la Diputación que se impliquen en el proyecto del CAT

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El diputado socialista por Segovia Óscar López ha solicitado a la Junta de Castilla y León y a la Diputación Provincial de Segovia que se impliquen en el proyecto del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) de Segovia, en una nota de respuesta al PP sobre este asunto.

López, que concretó el punto exacto de los Presupuestos Generales del Estado para 2007 en que aparecen los dos millones de euros que anunció para el CAT, reiteró que éste "no es un proyecto de partido, es un proyecto de ciudad, es un proyecto de todos, y por eso se merece el apoyo de todas las instituciones". "El ayuntamiento de Segovia y el Gobierno de la Nación ya se lo han dado, ahora faltan la Diputación provincial y la Junta de Castilla y León", apostilló.

DISCULPAS Por su parte el diputado del PP por Segovia Jesús Merino ha emitido también una nota en la que pide disculpas a López por haber dudado de la existencia de esa partida en los Presupuestos. No obstante, Merino subraya que éste es "el primer proyecto que los socialistas traen a Segovia en 16 años" y anuncia su intención de presentar una enmienda para pedir más dinero, ya que la partida le parece escasa.

► AYUNTAMIENTO

El PP denuncia que una mala actuación en el colector del Eresma obliga a anular otros proyectos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo de concejales del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia ha denunciado a través de una nota de prensa que una actuación incorrecta por parte de la empresa que ejecuta las obras del Plan de Riberas, que provocó una avería a causa de una tormenta, se ha traducido en que el Ayuntamiento invertirá en arreglar el colector dañado partidas que estaban previstas para otros proyectos.

Según indica la nota emitida por el PP, el pasado 7 de septiembre, la Junta de Gobierno del Ayuntamiento acordó "una transferencia de crédito con carácter urgente para reparar el colector del Eresma (teóricamente dañado por una tormenta) y por importe de 234.909. Para afrontar este imprevisto, el Ayuntamiento ha suprimido partidas por importe de 15.613 en la mejora de los acuíferos de Madrona; 45.000 en filtros depurantes de Revenga y cámara de desbaste, 74.295 en la re-

novación de la tubería de José Zorrilla, y 100.000 en obras diversas de la red de suministro de agua potable".

TUBERÍA PEQUEÑA El grupo municipal del PP denuncia que, según consta en la documentación a que ha tenido acceso (el propio informe de los técnicos municipales), "la avería del colector estuvo directamente motivada no tanto por la tormenta, que actuó como catalizador del siniestro, sino por errores en la ejecución de las obras, como pueda ser defectos en la consolidación del terreno y tuberías, recién instaladas, no aptas para absorber precipitaciones tormentosas".

"A tenor de los documentos consideramos inconcebible que el Ayuntamiento asuma el coste de la reparación, cuando debe ser Medio Ambiente el que haga frente a esta nueva chapuza. Nos parece indignante que nos quedemos sin una inversión de 230.000

euros, que iban a ser para José Zorrilla y mejoras de la red general, por una chapuza del Ministerio", manifestó el concejal Juan Manuel Martínez.

El concejal anunció que el PP pedirá que las obras previstas se ejecuten, y que el ministerio de Medio Ambiente "asuma hasta el último euro del coste de la reparación". En su opinión, "todo apunta a que están encubriendo a Medio Ambiente, culpando a una tormenta de lo que es negligencia en la ejecución de obras".

El concejal del PP denuncia además que "el dislate alcanza tintes surrealistas, ya que durante más de veinte días, el colector siguió vertiendo aguas no depuradas al río. Y he aquí que la misma administración promotora de las obras, el Ministerio de Medio Ambiente, impone una multa de 6.010 euros al Ayuntamiento de Segovia y una indemnización de otros 4.088 "por los daños causados".

► INFRAESTRUCTURAS

Adjudican las obras de la torre de Arias Dávila

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agencia Estatal de Administración Tributaria ha anunciado, en el BOE de ayer la adjudicación de las obras de restauración de la torre del palacio de los Arias Dávila, sede de la Delegación de la Agencia Tributaria.

Como se recordará, el presupuesto base de licitación era de 409.236,46 euros y se ha adjudicado a Cabero Edificaciones S.A. por un importe de 349.160,55 euros y

un plazo de diez meses para su ejecución.

Por otro lado la Agencia Estatal de Administración Tributaria ha anunciado, en el mismo BOE, subasta por procedimiento abierto para un contrato de obras también en la Delegación de Segovia y que permitirán la restauración de las fachadas y cubiertas de este inmueble. El plazo de ejecución es de doce meses y el presupuesto base, de 321.908,78 euros.

ESPIRDO -LA HIGUERA
DIRECTO PROMOTORA
1-2-3 dormitorios y áticos
desde 77.000 euros
Visite Piso Piloto
Tel. 607 22 44 88

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Triangulo
Inmobiliaria
PISO EN VENTA
Ref.- P2231
CARRETERA DE
VILLACASTIN
Piso en construcción de tres
dormitorios, dos baños, con
ascensor garaje y trastero.
PRÓXIMA ENTREGA
www.trianguloinmobiliaria.com

PARTICIPACIÓN

Segovia civitas

La Defensora del Ciudadano invita a los segovianos a adherirse a un manifiesto sobre conductas cívicas en favor de la ciudad

S.ARRIBAS. / SEGOVIA

La oficina de la Defensora del Ciudadano ha puesto en marcha una campaña de sensibilización para promover entre los segovianos valores de civismo y ciudadanía; haciendo público un manifiesto con el que pretende comprometer a los ciudadanos en comportamientos que mejoren la ciudad.

El objetivo de "Segovia Cívitas", lema de la campaña, es "generar, favorecer y ampliar la conciencia social entre los habitantes de la ciudad y hacerles ver la capacidad de transformar la ciudad que cualquier ciudadano tiene", porque "la ciudad es resultado de la forma de hacer y actuar de sus ciudadanos", explicó ayer la Defensora del Ciudadano, Claudia de Santos.

En este objetivo, la Defensora del Ciudadano ha lanzado un manifiesto, de ocho puntos, que concreta una serie de conductas cívicas para propiciar la mejora de la ciudad y que será remitido, de acuerdo con De Santos, a asociaciones y entidades, centros educativos y universidades, y "que se hará público —añadió— para que también los ciudadanos y ciudadanas, de modo individual, puedan adherirse al mismo (...) adquiriendo el compromiso de trabajar por la ciudad".

La edición en papel del manifiesto "Segovia Cívitas" incorpora una ficha para recoger los datos de la persona que se adhiere al mismo. Las adhesiones se podrán realizar con la entrega en el Ayuntamiento, por correo postal —dirigida a la Defensora del Ciudadano, Plaza Mayor 1.4003. Segovia—; a través de correo electrónico —defensoraciudadano@segovia.es— o cumplimentándolo en la web municipal —www.segovia.es—. Las adhesiones que se reciban se harán públicas en la web municipal.



La Defensora del Ciudadano, Claudia de Santos, muestra el manifiesto/KAMARERO

MANIFIESTO

1. La conciencia cívica es la fuerza política que mueve a la participación y que exige instituciones comprometidas con el bienestar de la ciudad y sus ciudadanos. El propósito de esta iniciativa es fomentar el ejercicio de esa conciencia.
2. SEGOVIA CIVITAS es un proyecto plural, un compromiso de trabajo para lograr la ciudad que queremos.
3. Segovia es una ciudad amable y acogedora. Nos comprometemos a la sonrisa activa, a las buenas maneras y a la solidaridad en el trato con sus moradores y visitantes.
4. El respeto es el puntal de la convivencia. Fomentaremos el trato respetuoso con las personas y el entorno, el buen uso de la ciudad.
5. Trabajaremos activamente por erradicar comportamientos negligentes y actitudes negativas que deterioran la imagen de Segovia y el espíritu de convivencia en la ciudad.
6. Queremos una ciudad tranquila en la que el derecho al descanso y el derecho al silencio convivan en un entorno sin ruidos.
7. La ciudad educa. La urbanidad y el civismo han de vivirse en la calle. Nos hacemos responsables de transmitir estos valores a los ciudadanos más jóvenes.
8. Nos comprometemos a potenciar la colaboración de todos los ciudadanos en cualquier iniciativa que ayude a difundir el espíritu de SEGOVIA CIVITAS.

PANORAMA

VECINOS

El movimiento vecinal pide que se reduzcan los riesgos de las obras y se agilicen

S.A. / SEGOVIA

La Federación de Asociaciones de Vecinos ha entregado en el Ayuntamiento un escrito dirigido al alcalde, Pedro Arahuetes, para expresar el malestar vecinal por la forma en que se están ejecutando las obras en la ciudad. En el escrito —fruto de un acuerdo adoptado en la asamblea de la Federación celebrada el pasado día 27— las asociaciones afirman que, a su juicio, existen "insuficientes medidas de seguridad a favor de peatones al tener que transitar entre maquinaria pesada, demasiada cercanía con vehículos en movimiento y estrechez a utilizar por los mismos con el grave riesgo para la vida e integridad física del ciudadano". Asimismo, el movimiento vecinal muestra su contrarie-

dad con los retrasos que acumulan las obras. "El tiempo que se está empleando en su realización, en general, excede bastante a lo que en su día se nos informó —dice el escrito—, lo que en nuestra opinión crea mayores molestias innecesarias que las normales si se cumplieran los plazos".

El comunicado hace referencia además a que el levantamiento de aceras en ambos lados de una calle obliga al peatón a ir por zonas inadecuadas, como las calzadas, con el riesgo que supone para su integridad. "También observamos —añaden— que se inician obras por doquier sin tener continuidad en el tiempo para su ejecución y terminación en los plazos establecidos, a diferencia de la rapidez de la obra privada".

MUNICIPAL



Visita al Ayuntamiento. Una delegación de participantes en unas Jornadas Internacionales sobre Transporte Escolar visitaron ayer el Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el portavoz del PSOE, Juan Cruz Aragonés. Estas jornadas tendrán lugar el próximo fin de semana en Madrid y están organizadas por la Federación de Trabajadores de la Enseñanza de UGT (FETE-UGT). /KAMARERO

MUNICIPAL

Varias calles del polígono del Cerro sufrirán hoy un corte de agua

Varias calles del polígono del Cerro se verán afectadas, en la tarde de hoy jueves, por un corte en el suministro de agua, según ha informado la Concejalía de Obras. En una nota remitida a esta Redacción, el Ayuntamiento explica que "debido a las obras que se están realizando para la renovación completa de la red de abastecimiento de agua potable en la calle Guadarrama y ante la necesidad de realizar conexiones de la nueva tubería, es necesario realizar un corte en el suministro de agua potable" para hoy jueves que afectará a las calles Navacerrada, Enrique Larreta,

Gasolinera Ayuca y Alresa. Dado que el corte en el suministro afecta a numerosas industrias los trabajos se han planificado para ejecutarse en un horario fuera de la jornada laboral: desde las 19,00 a las 22,00 horas, aproximadamente.

OBRAS

La calle San Bartolomé será mañana cortada al tráfico ■ Las obras provocarán mañana viernes el corte al tráfico de la calle San Bartolomé durante casi todo el día. Según informa el Ayuntamiento, con motivo de las obras de soterramiento de contenedores y para la realización de la canalización eléctrica, el corte de tráfico previsto para mañana se prolongará desde las 8,00 a las 20,00 horas en la calle San Bartolomé, desde la Plaza de San Nicolás hasta la calle Malconsejo. El tráfico procedente de la calle Taray se desviará hasta la calle Malconsejo.

DiscoBARSa
Reserva de Coleccionistas
Discográficos y Cinematográficos
Tel. 91 900 01 00 Fax 91 900 01 00

**Exposición
Venta
Compra
Cambio
Contactos**

FERIA INTERNACIONAL DE COLECCIONISMO DISCOGRÁFICO Y CINEMATOGRAFICO

C.C. LUZ DE CASTILLA Pol. industrial EL CERRO s/n

6, 7 y 8 de Octubre VIERNES Y SABADO 10 A 22 HORAS
DOMINGO DE 11 A 22 HORAS

ENTRADA LIBRE

► CULTURA

Ignacio Martínez de Pisón abrió el curso en la Tertulia de los Martes

El escritor, nacido en Zaragoza pero afincado en Barcelona, habló en Segovia sobre sus últimos trabajos literarios y sobre su creciente interés por la guerra civil española

• El escritor es autor del guión de "Las trece rosas", la película que Emilio Martínez-Lázaro está rodando en estos días en la cárcel vieja de Segovia, con Pilar López de Ayala.

A.S.R. / SEGOVIA

El novelista Ignacio Martínez de Pisón, nacido en Zaragoza en 1960 pero afincado en Barcelona, ha abierto esta semana un nuevo curso de la Tertulia de los Martes, que lleva ya casi un cuarto de siglo, concretamente 24 años, acercando a Segovia a los más relevantes escritores españoles.

Martínez de Pisón compartió con los asistentes a esta primera tertulia del curso algunas reflexiones sobre su última novela, "Enterrar a los muertos", una obra que parte de un hecho real, la muerte de José Robles, traductor y amigo de John Dos Passos, republicano ferviente a quien el estallido de la guerra civil cogió en España y no dudó en ponerse al servicio de la República, siendo asesinado por los servicios secretos rusos en el año 37.

Martínez de Pisón explicó que su generación ha vivido "marcada primero por la visión de la guerra del franquismo y luego por la vi-



Ignacio Martínez de Pisón, a la izquierda, junto a Ignacio Sanz, en un momento de la Tertulia de los Martes. / KAMARERO

sión que hubo en los años de Gobierno del PSOE; quizá la novela de Cercas "Soldados de Salamina" nos sirvió para poner las cosas en un punto medio, para ver que la verdad no está en un sólo sitio".

Martínez de Pisón comentó también que en la actualidad está

escribiendo otra novela sobre la guerra civil, apuntando que la contienda española "me parecía algo distante" cuando era más joven, pero ahora le fascina "porque es un escenario en el que se ponen de manifiesto tensiones que normalmente no se ven".

También en relación con la guerra civil, Martínez de Pisón es autor del guión de "Las trece rosas", la película que Emilio Martínez-Lázaro está rodando en estos días en la cárcel vieja de Segovia, con Pilar López de Ayala y Verónica Sánchez en los principales papeles.

► CULTURA

El cine-club Studio inicia la renovación de socios para la nueva temporada

A.S.R. / SEGOVIA

El cine-club Studio ha comenzado la renovación de los carnets de socios para el próximo curso, un trámite que puede realizarse, en el salón de actos de la Escuela de Magisterio, hoy jueves 5, mañana viernes 6, el lunes 9, martes 10 y miércoles 11, en horario de seis a ocho y media de la tarde.

Los socios que deseen renovar el carnet deberán presentar el correspondiente boletín de inscripción y el carnet del año pasado, así como el resguardo de haber abonado en la cuenta de Caja Segovia a nombre del cine-club Studio (2069 0001 93 0001666980) la cuota, de 24 euros.

Los socios que no renueven su carnet en el plazo fijado causarán baja en el cine-club. Las plazas vacantes se cubrirán los días 6 y 7 de noviembre, a partir de las seis, en función de las bajas registradas y la asistencia a las dos primeras películas. Los interesados deberán llevar el resguardo de pago de la cuota, que les será devuelta en caso de que no consigan plaza.

Las sesiones del cine-club comenzarán el viernes día 13 de octubre y se extenderán hasta el 25 de mayo, con 47 películas entre la programación ordinaria y los diferentes ciclos programados, un total de ocho este curso.

► LABORAL

ATA informa a los autónomos sobre prevención de riesgos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación de Trabajadores Autónomos de Castilla y León (ATA) celebró en la tarde de ayer en Segovia, en el centro de servicios sociales de La Albuera, una sesión sobre prevención de riesgos laborales, centrada en los sectores de la construcción y el transporte por carretera.

Estas sesiones, dirigidas fundamentalmente al colectivo de autónomos, aunque con asistencia libre para aquellas personas interesadas, se están desarrollando en estos días en distintas provincias de Castilla y León, co-

mo León, Palencia y Segovia, donde las jornadas ya se han celebrado, y Salamanca y Soria, donde están previstas para los próximos días.

CONTENIDOS Los principales contenidos de las jornadas versan sobre normativa obligatoria en materia de prevención, riesgos, medidas preventivas y sistemas de gestión de la prevención de cada sector. También los asistentes tienen la ocasión de exponer sus dudas y preocupaciones que los técnicos prevencionistas solventan en cada una de las sesiones.



Un momento de la jornada informativa celebrada por ATA en el centro de servicios sociales de La Albuera. / F. PEÑALOSA



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo

SEAT



► CUÉLLAR

El Mesón Estación de Autobuses gana el VII Concurso de Tapas

Su «Rellenito de San Miguel» fue el vencedor, seguido de la «Minitosta de la huerta con jamón» del Mesón Sotaniño y del «Bacón preñau» del Bar Naípe

• El Mesón Estación de Autobuses ha resultado, por tercer año consecutivo, ganador del Concurso de Tapas de la villa con su «Rellenito de San Miguel» recibió 437 de los 2.121 votos depositados en las urnas de los 18 establecimientos participantes. La cifra de votos alcanzada supera en un 5 por ciento la de 2005.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El Mesón Estación de Autobuses ha sido el ganador, por tercer año consecutivo, del Concurso de Tapas Villa de Cuéllar. Su tapa «Rellenito de San Miguel» recibió 437 de los 2.121 votos depositados en las urnas de los 18 establecimientos participantes. La cifra de votos alcanzada supera en un 5 por ciento la de 2005.

Dos escalopines de lomo rellenos con un fondo de cebolla confitada, un trozo de bacón a la plancha, pimiento natural asado y queso, todo ello después empanado y colocado sobre una tostada de pan, es la base de esta tapa ganadora del certamen.

En segundo lugar ha quedado la tapa «Minitosta de la huerta con jamón» del Mesón Sotaniño y en



El propietario del Mesón Estación de Autobuses, tras recoger el premio de la pasada edición./GABRIEL GÓMEZ

tercero el «Bacón preñau» del Bar Naípe.

La concejalía de Cultura, valora positivamente el desarrollo de esta séptima edición del concurso que considera ha modificado la forma de los cuellaranos de vivir y

disfrutar la festividad de su patrón San Miguel.

SORTEO Entre todas las personas que depositaron su voto se han sorteado cinco cenas para dos personas en un restaurante de Cué-

llar, las cuales han correspondido a Alejandro Gozalo, Jesús Puertas y David Velasco de Cuéllar, Nieves Bermejo de Chañe y Juan Rubio de Iscar. Los agraciados deberán recoger su premio en el Ayuntamiento.

El municipio acomete la reparación de los tramos de la Senda de los Pescadores

N.P. / CUÉLLAR

El Ayuntamiento de Cuéllar está desarrollando los trabajos de acondicionamiento de la Senda de los Pescadores. Dos personas, contratadas a través de una subvención, comenzaron a realizar estos trabajos el pasado mes de agosto y continuarán con ellos hasta noviembre.

Trabajan en el acondicionamiento de la Senda reparando los diferentes tramos que se vieron afectados por las lluvias de primavera que provocaron desprendimientos de terreno. Por otro lado se repararán y reforzarán los puentes del recorrido y pasos instala-

dos en los diferentes tramos.

PODAS Y CLAREOS También a través de una subvención el municipio cuenta con ocho personas que realizan trabajos de podas y clareos en el pinar de villa. Durante tres meses trabajarán en el pinar de villa. Los residuos forestales que extraigan de los pinares serán posteriormente triturados para ser utilizados como combustible de la planta de biomasa. Con estos trabajos se trata de limpiar los pinares para evitar la propagación de incendios, según señaló la concejala de Medio Ambiente, Marta Muñoz.



Estado actual de la Senda de los Pescadores./GABRIEL GÓMEZ

DE INTERÉS

✚ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 5 de octubre.)

🖼 **EXPOSICIONES**
Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica "Fiestas de Cuéllar". Hasta el 20 de octubre.
Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

📅 **CONVOCATORIAS**
Festival de Jazz en la Sala Semilla Negra
Del 1 al 5 de noviembre

🏛 **MONUMENTOS Y MUSEOS**
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎ **TÉLEFONOS DE INTERÉS**
Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Poli Deportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

🌐 **MÁS INFORMACIÓN**
www.aytocuellar.es

eufón
electricidad

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com

Líneas de Distribución de Energía Eléctrica
Automatizaciones Industriales - Mantenimientos (24 horas)
Telecomunicaciones - Climatización de Granjas
Energía solar (Térmica y Fotovoltaica)



► SAN ILDEFONSO

El Ayuntamiento pone en marcha el programa de operario vidriero

El curso se encuadra dentro del ciclo de formación y empleo que el municipio desarrolla desde hace tres años

• El objetivo es proporcionar a los jóvenes una formación en un área específica que posibilite su inserción laboral en este caso en el sector vidriero.

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
El Ayuntamiento de San Ildefonso ha puesto en marcha por tercer año consecutivo el programa de garantía social de operario vidriero, dirigido a jóvenes de edades comprendidas entre los 16 y los 21 años, o a aquellas personas que

han cursado 10 años de escolarización obligatoria y, en todo caso, no hayan obtenido el graduado en ESO ni titulación superior al graduado escolar ni en ninguna rama de Formación Profesional.

El objetivo que persiguen este tipo de programas es proporcionar a los jóvenes que se matriculan en ellos una formación en un área específica, el vidrio en este caso, que posibilite su inserción laboral en el área en que están siendo formados.

El programa que se desarrolla desde hace tres años consta de dos fases. Durante la primera, los

alumnos reciben formación específica en el perfil profesional de vidrio, además de en áreas básicas de conocimiento, para posteriormente pasar a una segunda fase en la que reciben formación en alternancia con un puesto productivo en la rama del vidrio.

Desde el inicio del programa el Ayuntamiento ha contado para el desarrollo del programa con la colaboración de aquellos entes que a nivel local pueden aportar algo al proyecto, la Fundación Centro Nacional del Vidrio y el Instituto de Educación Secundaria Peñalara.

PANORAMA

MOZONCILLO

La localidad inaugura un centro de recogida selectiva de residuos

EL ADELANTADO / MOZONCILLO
Mozoncillo inaugura hoy un centro de recogida selectiva de residuos, ubicado en la Cañada del Soto. Todos los jueves (excepto los festivos), desde las 12,30 a las 13,30 horas un empleado municipal será el encargado de controlar que los residuos se depositen en los contenedores adecuados.

Los residuos se dividen en: voluminosos I (todo tipo de muebles), voluminosos II (electrodomésticos), restos de poda, papeles, cartón, aceites de cocina, aceites de coche y envases de aceite lubricantes.

Existen residuos que quedan terminantemente prohibidos en el nuevo centro, como: residuos tóxicos, envases fitosanitarios, grandes plásticos, medicinas, pilas, baterías, lo-

dos, purines, escombros y residuos industriales.

Para los escombros la tramitación continúa como hasta ahora. El interesado deberá solicitar una autorización en el Ayuntamiento, y una vez concedida, sólo podrá depositar escombros en la zona denominada como arenero.

El Ayuntamiento de Mozoncillo apuesta con este centro por el respeto al medio ecológico que lo rodea, consciente de la importancia de su cuidado para todos los vecinos. Este proyecto se une a las jornadas medioambientales y otras acciones complementarias.

El Consistorio llevará a cabo las sanciones oportunas a aquellas personas que dejen los residuos fuera del centro en horarios diferentes a los fijados.

NAVAFRÍA

Foro de la mujer del siglo XX

Con motivo de la celebración del 75 aniversario del derecho a voto para todas las españolas, en igualdad de condiciones con los hombres, la asociación de Mujeres de Navafría celebrará el próximo sábado 7 de octubre a las 19 horas en el centro familiar San Lorenzo un foro sobre la mujer del siglo XXI, con el título: "Igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres". Intervendrán en este foro: la procuradora del PP en las Cortes de Castilla y León, Paloma Sanz; Lucía Mazarra, de la asociación de Mujeres Forum de Madrid; y la abogada Carmen Roney. Este foro está patrocinado por la Junta de Castilla y León a través de la Consejería de Familia e Igualdad

de Oportunidades. La organización invita a participar en el foro a todos los interesados.

SEPÚLVEDA

Jornada sobre turismo sostenible y de naturaleza

■ El Teatro Bretón de Sepúlveda acoge hoy por la mañana una jornada informativa sobre turismo sostenible y de naturaleza organizada por la Fundación del Patrimonio Natural de Castilla y León. Los objetivos de la jornada son: presentar el manual de buenas prácticas ambientales para el sector turístico, informar sobre la marca "Espacios Naturales" y la regulación de su uso por los productores agroalimentarios, artesanos y empresas de servicios turísticos, y dar a conocer experiencias y buenas prácticas de turismo en los espacios naturales. Está prevista la participación de la directora del Parque Natural Hoces del Duratón Elena Hernández, y de Ángeles de Andrés, experta en turismo y medio ambiente.



Otoño teatral en Turégano. Del 7 de octubre al 18 de noviembre la localidad segoviana de Turégano acoge el otoño teatral, una cita quincenal con espectáculos variados que sirven para salir, relacionarse, reír, emocionarse, pensar, soñar, aprender y disfrutar. Para este sábado está prevista la actuación de la compañía de teatro Dinyaldaba, con el espectáculo "Un viaje en libro" en el centro cultural a las 19 horas. / FOTO: EL ADELANTADO



El chalet ideal para compartir
con los que más quieres

por sólo
126.212 €

21.000.000 Pts

Tlf.: 921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

APÚNTATE A LA REVOLUCIÓN DIGITAL

El Adelantado de Segovia te trae este SINTONIZADOR DIGITAL TERRESTRE con Disco Duro de 40 GB a un precio excepcional para que grabes tus programas favoritos con la mejor calidad digital.



cartilla
DOMINGO
1 OCTUBRE
125€
+ 5 cupones

**TDT GRABADOR DAK
con Disco Duro de 40 GB**

~~189€~~

Recorte los 5 cupones que encontrará en EL ADELANTADO desde el domingo 1 al 5 de octubre. Sólo se admitirán cupones originales que no estén marcados, dañados o retintados. Los días 6, 7 y 8 de octubre se publicarán 3 cupones comodín válidos para cualquier día.

Cuando haya completado la cartilla con los cupones recibirá un SMS indicándole que puede recoger su TDT GRABADOR DAK en la tienda:
SIC SISTEMAS INFORMÁTICOS Y TELECOMUNICACIONES SL en AVDA DE LA CONSTITUCIÓN, 38 (SEGOVIA) // Tlf. 921 412 118

PEGUE AQUÍ SUS CUPONES

PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN
EL ADELANTADO	EL ADELANTADO	EL ADELANTADO
PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	
EL ADELANTADO	EL ADELANTADO	

CÓDIGO
PROMOCIÓN **042**

CÓDIGO
PRODUCTO **0040**

CÓDIGO
TIENDA **04461**

CÓDIGO
RESERVA **□ □ □ □ □ □ □ □**

CÓMO HACER TU RESERVA

Elija entre estas dos opciones:

Por TELÉFONO llame al número 905 44 55 22* y siga las instrucciones que se indican:

El sistema automático de reservas le pedirá que introduzca mediante el teclado del teléfono

Número de Móvil
(cuando llame desde fijo/cultura)

042
(Código
de Promoción)

0040
(Código
de Producto)

04461
(Código
de Tienda)

Cuando termine, el sistema le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente, y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado en la cartilla.

Por SMS: envíe un mensaje al número 5522* y siga las instrucciones que se indican:

Envíe desde su móvil un sms al 5522 con el siguiente texto:

AIRIS (espacio)

042 (espacio)

0040 (espacio)

04461 (Código
de Tienda)

Tras facilitar estos datos recibirá un SMS que le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado para ello.

En caso de perder tu CÓDIGO DE RESERVA manda un SMS al 5522 con

RECORDAR (espacio)

042

(Código
de Promoción)

y recibirá en tu móvil un mensaje con tu número de reserva

Atención a cliente 902 011 149 de lunes a viernes de 9 a 14 horas.

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

colabora:

Marketinnova

* costo máximo de la llamada: 1,10€ + IVA desde red fija y 1,1€ desde red m'v'ol. Duración máxima de la llamada: 3 minutos. * costo del mensaje: 0,06€ + IVA. Al utilizar nuestro sistema automático de reservas, autoriza inequívocamente a AIRIS a incorporar sus datos personales a un fichero automatizado propiedad de AIRIS con fines comerciales. Si es solicitante menor de edad, este consentimiento se entenderá otorgado por el padre, madre o tutor legal. Si desea acceder, modificar o eliminar sus datos, puede hacerlo por escrito enviando un mail al email responsable del fichero comercial@eladelantado.es, indicando la referencia "Datos Personales" (Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre).

► VALVERDE DEL MAJANO

Los Llanos insiste en la necesidad de segregar el colegio de La Lastrilla

La directora del Centro Rural Agrupado (CRA), Teresa Izquierdo justifica la prioridad en que es un centro «de dos líneas y necesita un equipo directivo con presencia continua»

• El comienzo del curso escolar sigue la tónica de incremento de alumnado en Valverde, La Lastrilla y en Zamarramala, donde se ha tenido que habilitar como nuevo aula el porche del colegio público.

ÁLVARO PINELA / VALVERDE DEL MAJANO

La directora del Centro Rural Agrupado Los Llanos, Teresa Izquierdo, ha insistido en la necesidad de segregar de este CRA el colegio de la localidad de La Lastrilla, un problema que ya se ha hecho inminente durante los últimos años y que continúa sin resolverse. "Es un colegio de dos líneas y necesita un equipo directivo con presencia continua", señala. En el colegio de La Lastrilla "año tras año se viene aumentando la matrícula que alcanza en estos momentos unos 180 alumnos aproximadamente", indica la directora.

En un repaso a la actualidad de Los Llanos, Izquierdo manifestó que el aumento de matrícula se ha dado de nuevo en el colegio de Valverde del Majano "cuyas aulas acogen a más de 120 alumnos". También ha aumentado la matrícula en las aulas de Zamarramala, "donde se ha transformado un porche del edificio en aula, ya que ahora disponemos de tres aulas en funcionamiento con tres tutores como responsables", destaca la directora.



La dirección del CRA Los Llanos ha decidido prescindir del 'Día del CRA' y aumentar el 'Día Intercultural'. / ÁLVARO PINELA

En cuanto al programa de actividades a desarrollar a lo largo del curso escolar 2006-2007, "este curso no variará notablemente, lo único a destacar que prescindiremos del 'Día del CRA', que se venía celebrando cada año en una localidad, precisamente porque tenemos casi 500 alumnos y es difícil convertir ese día en un día de convivencia, por lo que será probablemente sus-

tituido por dos jornadas (una en cada zona) dedicadas al Día Intercultural".

ACTIVIDADES. En la primera actividad a desarrollar durante este año, "participarán los alumnos de Primaria de Los Llanos en la localidad de Abades, donde la Diputación Provincial nos ofrece una representación de ópera, el próximo

día 31", manifiesta. Además el alumnado participa en programas de proyección autonómica.

El Centro Rural Agrupado Los Llanos está integrado por los colegios públicos de las localidades de Valverde del Majano —donde se encuentra la sede del CRA—, Abades, La Lastrilla, Garcillán, Bernuy de Porreros, Valseca y el barrio segoviano de Zamarramala.

► MARTÍN MIGUEL

El Consistorio vallará las instalaciones deportivas y zona de recreo

A.P. / MARTÍN MIGUEL

El Ayuntamiento de Martín Miguel ha procedido al vallado de las instalaciones deportivas y recreativas situadas en la entrada de la localidad. "Los trabajos van a comprender el cierre mediante barandillas metálicas, así como un muro de obra", señaló el alcalde Antolín Yague.

La empresa Construcciones Aurelio es la encargada de ejecutar los trabajos, que cuentan con un presupuesto de 12.000 euros, de los que la Junta de Castilla y León aporta 8.400 euros, el Ayuntamiento 1.800, y la Diputación Provincial otros 1.800 euros.

En el mismo capítulo de obras, el regidor destacó que "el pasado día 30 de mayo, el municipio certificó el final de obra, consistente en la apertura de una nueva calle, la travesía de Valverde, en la que se han dejado disponibles todos los servicios", explica. El montante total de la obra fue de 47.300 euros, una cantidad en la que el Consistorio ha aportado 20.715 euros, la Junta de Castilla y León, 20.450, y la Diputación Provincial 6.135 euros.

REDES. El municipio actualmente mantiene abierto el periodo de acta de replanteamiento para realizar el cambio de redes en la calle de La Iglesia y en la calle Santo Cristo, que cuenta con un presupuesto de 50.000 euros. Ejecutará la obra la empresa cuellarana Juan Francisco Sánchez e Hijos S.L.

► ABADES

El municipio organiza diversas actividades para niños y adultos

A.P. / ABADES

El Ayuntamiento de Abades mantiene abierto el plazo de matrícula para las actividades culturales a desarrollar durante el periodo de otoño-invierno. El municipio desea poner en marcha "diversas actividades formativas y lúdicas dirigidas a todas las edades y sexos, con el fin de hacer más amenas las largas tardes de invierno", explican desde el Consistorio.

Entre las actividades previstas se espera llevar a cabo un programa de Educación para adultos, el aula de manualidades también para adultos, los talleres para niños de ocio preventivo, las escuelas deportivas para niños, un taller de competencia y habilidades sociales para niños de la ESO, en el capi-

tulo de deporte social, habrá gimnasia de mantenimiento, así como aeróbic-step.

Los vecinos e interesados tan solo "deberán acercarse hasta el Ayuntamiento en horario de oficina, donde podrán formalizar su inscripción", indicaron.

PLAZA DE LA IGLESIA. Por otro lado hay que destacar la importante renovación que se está realizando en la Plaza de la Iglesia, donde actualmente se están realizando los trabajos iniciales. La totalidad del espacio ha sido levantado. La reforma comprende una reorganización del espacio, en el que se tratará de realzar la fachada y atrio de la iglesia, se completará con mobiliario urbano y otros.



Actualmente se está realizando la reforma de la Plaza de la Iglesia, el espacio público más amplio y concurrido. / ÁLVARO PINELA

►CANTALEJO

Las obras de la nueva guardería infantil avanzan a buen ritmo

Estos días se cumplen dos meses desde el inicio de los trabajos

• La empresa adjudicataria de las obras de la nueva guardería, Lerma Construcciones y Contratas, S.L. está trabajando en los forjados del edificio, que se situará en una zona de pinares, cercana al depósito del agua.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

Las obras de construcción de la nueva guardería municipal avanzan a buen ritmo, pasados dos meses desde el comienzo de las mismas, con la corta de los pinos que

había en la parcela cedida por el Ayuntamiento y el posterior acondicionamiento de la misma. Se puede afirmar, pues, que, al menos por el momento, se van cumpliendo los plazos establecidos.

La empresa adjudicataria de las obras fue la burgalesa Lerma Construcciones y Contratas, S.L., al haber ganado el concurso convocado para la adjudicación de las mismas, ya que fue la que presentó una mejor oferta, con respecto a la presentada por la otra empresa que participó, Uriel Romero.

Dicha adjudicación se produjo en el pleno extraordinario del mes de abril. Una de las condiciones exigidas en el pliego de condiciones por el Ayuntamiento, fue la de



Una imagen de las obras de la nueva guardería municipal. / JOSÉ LUIS ACEBES

concluir las obras en el plazo previsto, estando contemplada la aplicación de una importante sanción económica, caso de no cumplirse dichos plazos establecidos.

IMPORTANTE INVERSIÓN. La inversión prevista para llevar a cabo esta importante obra para el municipio briquero rondará los 730.000 euros, de los cuales la Junta de Castilla y León aportará el 90%, corriendo el 10 % restante de

cuenta del Ayuntamiento de la localidad, el cual, además ha cedido los terrenos en los que se ubicará la guardería municipal, en una zona de pinares, cercana al depósito del agua.

La nueva guardería tendrá una superficie construida de unos 583 metros cuadrados y albergará un aula para niños de entre 0 y 1 años, otro aula para niños de 1 y 2 años y otras dos aulas más para niños de tres años, junto con los aseos.

Estará dotada, igualmente de servicios de comedor y cocina, de tal forma que pueda estar abierta durante prácticamente toda la jornada laboral, de manera que la misma sea un servicio más para la comunidad, para que las familias trabajadoras puedan dejar en ella a los niños y niñas durante el tiempo en que los padres trabajen y se pueda, de esta manera, conciliar, de la mejor manera posible la vida familiar y laboral.

El Pij organiza varias actividades para las noches de los viernes

J. L. A. C. / CANTALEJO

El Punto de Información Juvenil "Los Briqueros", dependiente del Ayuntamiento, ha programado para los viernes, días 6 y 20 del presente mes de octubre, varias actividades dirigidas a los jóvenes de la localidad, que se desarrollarán de nueve a doce y media de la noche. El Pij cuenta para llevar a cabo esta iniciativa con la colaboración del Ayuntamiento briquero, y con la de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades.

Las actividades ofertadas consistirán en la realización de varios talleres a lo largo de las horas mencionadas, pudiendo los jóvenes apuntarse a todos los que quieran, que les resulten más interesantes.

Así, el viernes día 6 se llevarán a cabo un taller de caricaturas, otro de danzas del mundo, un tercero de cuero y otro de aeróbic y cardio-box.

Las actividades previstas para el viernes día 20, son un taller de primeros auxilios, de nuevo el taller de cuero, otro de decoración de camisetas y nuevamente un taller de danzas del mundo.

Todos los talleres se desarrollarán en el nuevo gimnasio del instituto, cedido expresamente por los responsables del mismo para llevar a cabo esta interesante actividad, con la que se pretende ofrecer a los jóvenes una alternativa en la que ocupar su tiempo libre de los fines de semana.



Edificio donde está situado el Punto de Información Juvenil "Los Briqueros". / JOSÉ LUIS ACEBES

Los interesados en apuntarse a los diferentes talleres, así como quienes deseen recibir más infor-

mación sobre los mismos, pueden dirigirse a las oficinas del Punto de Información Juvenil, situadas

en la plaza de Franco, en horario de mañana, todos los días, excepto el martes, que es por la tarde.



Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto
sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA



**HIJOS DE
VICTOR PASTOR**

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

**HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

Roca

SANITARIOS
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

► LEY CONTRA EL TABACO

La Junta mantiene su pulso con el Gobierno al agotar el plazo dado sin modificar el decreto antitabaco

El Ministerio de Sanidad espera a que mañana expire el requerimiento para tomar una decisión pero dice que Elena Salgado ya anunció que acudiría a la vía contencioso-administrativa

• Fuentes del Ejecutivo regional aseguran que apoyan la Ley, lo que no «implica que tenga muchas lagunas y que se haya esperado un año para que el Gobierno las aclarara».

ICAL / VALLADOLID

La Junta no modificará el Decreto que desarrolla la Ley de Medidas Sanitarias frente al Tabaquismo, pese al requerimiento realizado por el Ministerio de Sanidad al entender que el texto no se ajusta a la normativa nacional. A falta de dos días para que expire el plazo que el Gobierno central dio a la Administración autonómica, fuentes del Ejecutivo regional confirmaron que no habrá ningún cambio ya que el documento «no sólo respeta la Ley estatal, sino que la mejora y la complementa».

Las citadas fuentes añadieron que desde la Junta se apoya la Ley contra el tabaco, pero «eso no implica que tenga muchas lagunas y que se haya esperado un año para que el Gobierno las aclarara», ante lo cual la Administración ha desarrollado su norma, «valorada positivamente por el Consejo Consultivo, por lo que se entiende que es perfectamente legal».

Mientras, desde el Ministerio de Sanidad esperan a pronunciarse al respecto cuando concluya el plazo marcado, mañana, teniendo en cuenta que la Administración recibió el 6 de septiembre el requerimiento en el que se solicitó la revisión del texto al entender que «flexibiliza demasiado la norma nacional» en cuestiones como la posibilidad de fumar en cafeterías de los centros de trabajo, en celebraciones y la opción de separar a fumadores y no fumadores en los establecimientos de más de cien metros cuadrados.

En todo caso, fuentes de esta cartera ministerial se remitieron a lo que en su día dijo la responsable del departamento, Elena Salgado, quien manifestó que el Ministerio recurrirá a la Justicia y planteará un recurso contencioso-administrativo contra los decretos que incumplan la legislación nacional, como ya ha ocurrido con el de la Generalitat de



Un bar de Valladolid separa con una mampara de cristal las zonas de fumadores y no fumadores. / MARÍA NIETO (ICAL)

Valencia. Según este departamento, el texto valenciano no asegura la protección de la salud para las personas al no garantizar que los establecimientos de hostelería con más de 100 metros cuadrados deban contar con zonas de fumadores separadas físicamente de los espacios libres de humo.

De esta forma, se confirma lo que dijo la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, justo un día después de que

la Administración recibiera el requerimiento, que no se iba a hacer «mucho más de lo que se ha hecho», en parte, porque la petición se basa en «opiniones».

REQUERIMIENTO. En concreto, la vicepresidenta primera explicó que el requerimiento del Ejecutivo se refiere a cuatro aspectos que recoge el decreto. Así, el Ministerio discrepa sobre los criterios de medición de los locales ya que, mien-

tras la Junta establece que los cien metros deben referirse a la superficie de uso público —excluyendo, por ejemplo, el almacén— el Gobierno entiende que debe computarse todo el local. «Es una opinión del Gobierno que lo que debería haber hecho es regular en su ley cómo deberían haberse hecho las mediciones», señaló Ruiz, quien indicó que «suplir una laguna y hacer un decreto para aclararlo y que los hosteleros sepan a que atenerse no es una barbaridad».

El segundo motivo de disputa es el permiso que concede la Junta para que se pueda fumar en las celebraciones familiares, como bodas y comuniones, y que Sanidad rechaza. Los otros dos elementos de polémica tienen que ver con los permisos para que las cafeterías de los centros de trabajo tengan zonas de fumadores y con la obligación que establece el Gobierno de que se separen «físicamente» en los establecimientos de más de cien metros cuadrados las zonas de fumadores de las de no fumadores.

LOS PUNTOS DE CONFLICTO

► **Medición:** Mientras la Junta establece que los cien metros deben referirse a la superficie de uso público, el Gobierno entiende que tiene que computarse todo el local.

► **Celebraciones:** El permiso que concede la Junta para que se pueda fumar en las celebraciones familiares, es rechazado por Sanidad.

► **Cafeterías:** Otro punto de encuentro es que las cafeterías de los centros de trabajo tengan zonas de fumadores.

► **Separación:** Tampoco hay acuerdo en la obligación que establece el Gobierno de que se separen «físicamente» en los establecimientos de más de cien metros cuadrados las zonas de fumadores de las de no fumadores.



LA COMUNIDAD

Lanzarote, junto a la encargada de la colección del Museo Rodin.

► SALAMANCA

Lanzarote gestiona en París el posible regreso de la obra de Auguste Rodin

Salamanca podría acoger en otoño de 2007 su segunda exposición con obra de Auguste Rodin. Según transmitió ayer al alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, la encargada de la colección de dibujos del Museo Rodin de París, Christina Buley-Urbe, el espacio museístico parisino podría mostrar en la capital charra esculturas de mármol y bronce y dibujos del prestigioso autor

► MADRID

Emina presenta su Centro de Interpretación Vitivinícola

El grupo Emina presentó ayer en Madrid su Centro de Interpretación Vitivinícola, que nace con el objetivo de convertirse en un lugar de referencia de la Ribera del Duero, y donde los visitantes pueden conocer de modo didáctico y entretenido el mundo del vino. Los visitantes a este centro también pueden disfrutar del museo vitivinícola *Vino y el Duero*, degustar caldos y descubrir la historia gastronómica.

► LEÓN

Paradores de Turismo pone en marcha su Escuela de Formación

La empresa Paradores de Turismo inauguró ayer en el Hostal San Marcos de León la Escuela de Formación que bajo el lema *Aprender la excelencia* preparará a los primeros 37 alumnos especializados en mantenimiento, restauración y cocina. El acto inaugural contó con la asistencia del consejero delegado de Paradores, Antoni Costa, y numerosos representantes institucionales encabezados por el secretario general de Turismo, Raimón Martínez, y el delegado del Gobierno, Miguel Alejo.

► ESTATUTO

Fernández Santiago reitera que la reforma será aprobada en noviembre

ICAL / ÁVILA

El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, aseguró ayer en Ávila que la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León se aprobará, con toda probabilidad en el último pleno del mes de noviembre, a la vez que indicó que las enmiendas anunciadas hasta el momento «corresponden al preámbulo del Estatuto, pero siguen contando con el respaldo de las fuerzas mayoritarias».

En la inauguración del curso de la Universidad Católica de Ávila, el presidente de las Cortes indicó que la próxima semana se comenzará con el proceso de tramitación de enmiendas, del que destacó que «sigue habiendo lo más importante, como es el consenso de las dos fuerzas políticas mayoritarias en la región».

A juicio de Fernández Santiago, esto significa que se continúe manteniendo las fechas de finales de noviembre o principios de diciembre para la aprobación de esa reforma «si, como se prevé, también existe alguna enmienda a la totalidad».

Asimismo, recordó el presidente del Parlamento regional, después hay que enviarlo a las Cortes Generales, de donde se espera que para el mes de marzo del próximo año salga ya aprobado.

► EDUCACIÓN

Guisasola teme que aumente la «endogamia» en las universidades

ICAL / ÁVILA

La adaptación de titulaciones y universidades al espacio educativo europeo será el «gran reto» para este curso, según destacó ayer el consejero de Educación de la Junta, Francisco Javier Álvarez Guisasola, en la inauguración del curso de la Universidad Católica de Ávila. No obstante, Álvarez Guisasola también se mostró «preocupado» por la «endogamia» de las universidades, que, a su juicio, se verá reforzada con la nueva Ley que proyecta el Ministerio de Educación.

En relación a este último aspecto, afirmó que se «cambiará» todo el sistema y «transformará» a unos funcionarios casi estatales, como son los profesores universitarios, en funcionarios de la propia universidad, cuestión que, de no corregirse en el Legislativo, «reforzará la endogamia de las universidades».

► MEDIO AMBIENTE

Herrera resalta el «enorme impulso» dado a la red de Casas del Parque

El presidente de la Junta destaca que, en esta legislatura, se ha pasado de cinco a 21 de estas infraestructuras medioambientales

• El jefe del Ejecutivo regional señala, durante la inauguración de la instalación en el Parque de las Arribes del Duero, que esta red ha recibido 120.000 visitas el primer semestre.

OLIVER PINO (ICAL) / ZAMORA

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, destacó ayer el «enorme impulso» que se ha dado durante la presente legislatura a las infraestructuras medioambientales, uno de los asuntos de los que dijo sentirse «más orgulloso». Así lo señaló durante la inauguración de la Casa del Parque de las Arribes del Duero en Fermoselle (Zamora).

En concreto, señaló que la red

de Casas del Parque ha pasado de cinco instalaciones en 2003 a las 21 actuales y manifestó que estas iniciativas pretenden ser «la puerta de entrada, el escaparate y el lugar adecuado para facilitar el conocimiento de las riquezas que las diversas zonas atesoran», así como centros de defensa de la biodiversidad y el patrimonio natural de la región.

La nueva Casa del Parque de Fermoselle se sitúa en el antiguo convento de San Francisco, ocupa una superficie de 1.130 metros cuadrados y ha supuesto una inversión del Gobierno regional de dos millones de euros. En el acto también estuvieron presentes el consejero de Fomento, Antonio Silván, y el de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo.

El presidente del Ejecutivo castellano y leonés aseguró que las Casas del Parque proporcionan empleo a personas jóvenes interesadas en la naturaleza y permiten «la dinamización de las zonas en las que se asientan». En este sentido, destacó que en los seis primeros meses del año más de 120.000 personas visitaron estos centros y puso como ejemplo la Casa del Parque de Arribes del Duero, que recibió 6.000 visitantes en sus escasos dos meses de apertura.

DEMANDAS. Por su parte, el alcalde de Fermoselle, Manuel Luelmo, manifestó su satisfacción por

la puesta en marcha de la Casa del Parque de Arribes del Duero, una infraestructura a la que calificó como «uno de los proyectos más perseguidos y por el que más se ha luchado» en la localidad.

No obstante, Luelmo aprovechó la visita del presidente de la Junta para demandar mejoras en la villa como el arreglo de la ronda de circunvalación que atraviesa Fermoselle y que une la CL-527 con la CL-323, tramo por el que circula numeroso tráfico procedente o en dirección a la frontera portuguesa, según manifestó el edil.



Juan Vicente Herrera (2 d), durante la inauguración de la Casa del Parque. / ICAL

Reforma del Estatuto

El máximo representante del Gobierno castellano y leonés, Juan Vicente Herrera, valoró el dictamen emitido por el Consejo Consultivo sobre el proyecto de reforma del Estatuto de Castilla y León, como «constructivo y muy positivo y de un altísimo nivel técnico y jurídico».

El informe emitido por este organismo «demuestra que en el Consejo Consultivo reside un enorme compendio de lo que ha sido y es ésta Comunidad autónoma y nos informa, desde un punto de vista jurídico, de cuál es el mejor contenido para la nueva norma institucional básica», aseguró el presidente del Ejecutivo regional. Respecto a la unión de los partidos políticos en torno al nuevo texto estatutario, Juan Vicente Herrera afirmó que uno de los valores con los que cuenta Castilla y León «es que aquí tenemos capacidad de acuerdo y eso transmite estabilidad política al servicio de los ciudadanos».

Por último, el máximo responsable del Gobierno autonómico anunció, durante la visita que realizó a la ubicación provisional del Consejo Consultivo regional en Zamora, que la licitación de obras para la nueva sede de esta institución regional, se licitará, «con toda garantía», en el mes de noviembre.

Cándido Méndez lamenta los efectos de la «fuga de cerebros» para el empleo regional

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, aseguró ayer que la «fuga de cerebros» es uno de los fenómenos que más preocupa a la organización sindical respecto a la situación laboral en Castilla y León. Según aseguró, esta situación se debe corregir orientando la política a la creación de empleo, haciendo esfuerzos para reforzar el tejido industrial y diversificando la estructura económica.

Méndez afirmó también que la evolución del desempleo en la Co-

munidad autónoma está directamente relacionada con «elementos coyunturales» de la economía de la región e insistió en que, para paliar la situación, son necesarios mayores compromisos, tanto por parte de las administraciones como por parte de los empresarios.

El dirigente sindical consideró «lamentable» que Castilla y León no se beneficie con toda la intensidad que «merecen los jóvenes trabajadores» de las mejoras en el empleo y del crecimiento económico.

El secretario general de UGT presidió ayer en Salamanca el Consejo Confederal del sindicato, donde también pidió que la Justicia se especialice en la persecución de delitos contra la salud de los trabajadores y que, del mismo modo que existe una fiscalía dedicada a esta materia, el Consejo General del Poder Judicial analice la puesta en marcha de una unidad jurisdiccional que controle la comisión de este tipo de hechos.

Desde su punto de vista, es muy importante que proliferen

sentencias «ejemplificadoras» para aquellos empresarios «que son minoría» y que «por ahorrarse un puñado de euros incumplan la ley de prevención de riesgos laborales» para que, de este modo, «sientan en su cogote el aliento de la justicia» y así erradicar este tipo de delitos.

En el Consejo, Méndez también confió en «llevar a buen puerto el acuerdo de estabilidad en el empleo» y abogó por firmar un gran pacto de estado en política migratoria.

COMENTARIO EDITORIAL

El negocio de la moda

La Pasarela de la Moda de Castilla y León, que se clausura esta noche en la capital burgalesa, estrenó ayer el denominado 'Espacio Comercial', una de las iniciativas más interesantes para la propia industria textil, que acoge este año 42 empresas del sector y diseñadores de la región. Estos empresarios muestran sus creaciones ante más de un centenar de importadores procedentes de 20 países, potenciales compradores de la moda de Castilla y León. Esta actividad complementaria a los desfiles de moda suponen un importante acicate para todos aquellos que viven de ella.

Aunque el glamour, los rostros famosos y los flashes de los fotógrafos estén sobre la pasarela, el verdadero negocio de los empresarios del sector está detrás de las bambalinas, en este 'Espacio Comercial' es donde se firman los contratos de exportación, donde se venden las creaciones de cada uno de los diseñadores y se potencia la industria textil de la Comunidad. La exportación global del sector el año pasado llegó prácticamente a los 57,5 millones de euros, lo que supuso 3,5 millones más que el anterior. Este excelente éxito se debe, en gran parte, a la Pasarela de la Moda de Castilla y León.

La participación de Ade Internacional Excal y todos los agentes implicados en el Plan de

Internacionalización Empresarial ha permitido realizar la misión inversa más numerosa de las que se llevan a cabo durante todo el año en diversos sectores productivos de la región. La mirada que han fijado importantes empresas importadoras extranjeras, especialmente europeas, sobre la Pasarela de la Moda de Castilla y León supone un fuerte espaldarazo a los industriales de esta tierra, que serán los principales beneficiados con un certamen que tan sólo en cinco años se ha consolidado como uno de los más profesionales, serios y rigurosos de España. Incluso, el vicepresidente segundo y consejero de Economía, Tomás Villanueva, se mostró convencido ayer mismo en Burgos que la Pasarela de la Moda adquirirá «voz y autoridad propia» en Europa en un plazo de 10 años.

«Hay que seguir el camino marcado, dejar a los profesionales que trabajen y reclamar a las empresas una apuesta por la moda»

Para ello, indudablemente, hace falta trabajar mucho y bien. De esta forma se ha hecho siempre desde la Dirección General de Comercio cuando se inició este certamen hace cinco años, con unas expectativas modestas que ya han sido claramente superadas. Hay que seguir el camino, dejar a los profesionales que trabajen para impulsar el prestigio y apoyar todo lo que suponga el mantenimiento del empleo y de las industrias del sector textil y la confección existentes en la Comunidad. No obstante, también hay que reclamar a las empresas y a los diseñadores que asuman un riesgo, que apuesten por una moda de Castilla y León que pueda beneficiar a otros sectores complementarios, como la peluquería, la joyería, etc. Todos debemos apostar por el futuro de la Pasarela y de las industria textil.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



CARTA A...

Cándido Méndez, secretario general de UGT



Estimado señor secretario general de la UGT:

Me entero, y no oculto mi alegría, que durante su visita a Salamanca, con motivo del Consejo Federal de su sindicato, no sólo ha puesto usted el énfasis en la necesidad de atajar con nuevas medidas legales, incluso con una ley si fuera menester, la lacra de los accidentes laborales, sino que también ha llamado la atención sobre uno de los males endémicos de nuestra región, como es la constante «fuga de cerebros» que se produce

con destino a otras comunidades españolas, con más posibilidades de desarrollo profesional que la nuestra.

No le falta a usted razón cuando habla de diversificar la estructura económica o de fortalecer el

tejido industrial, y más cuando se nos terminan los fondos europeos y no se esperan prórrogas mayores. Parece obvio que a la reforma laboral acordada entre los sindicatos y el Gobierno no le es suficiente con añadir la calidad del empleo a la mera cantidad que primaba en otros tiempos; luchartambién por esos trabajos de alto nivel que retengan a nuestros talentos, especialmente en Castilla y León, es más que justo y necesario.

Padilla

LA PRUEBA DEL NUEVE

Un mal ejemplo

El alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva, participó ayer en una refriega callejera del más bajo nivel. Según pudimos ver a través de las imágenes de Canal 4, el regidor de la capital castellano y leonesa se encará con dos chavales que le llamaron 'fascista' cuando estaba visitando la obra de un aparcamiento. Y lo peor no es eso, sino que les insultó con palabras que resulta indecoroso repetir, y les acusó de tener 'malas pintas' y no sé cuántas cosas más. ¡Qué bochorno! Un alcalde comportándose como un macarra de barrio en vez de dar ejemplo a los ciudadanos. ¿Por qué no se portó igual que cuando le lanzaron una zapatilla hace pocas fechas en otra calle vallisoletana? Será que León de la Riva agotó su escasa paciencia en aquella ocasión, en que por cierto condené las agresiones y los insultos a los cargos públicos. Lo que no podía esperar es que unas semanas más tarde un alcalde se comportara de tal forma en plena calle, a la luz del día y delante de las cámaras de televisión. Poco después del incidente, la Policía Municipal dio muestra de su eficacia e identificó a los dos jóvenes, a quienes encontró unos porros y unas navajas. Ya lo había dicho el alcalde, con esas pintas que se puede esperar... Qué vergüenza, alcalde.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Acciones sociales

La Junta y la Obra Social de La Caixa (en la foto, el director general José F. de Conrado) suscribieron dos convenios para impulsar acciones sociales para los que la entidad aportará 9,5 millones para «mantener los espacios naturales y la integración de personas con riesgo de exclusión».



Alarma social



Tres denuncias por violación en los últimos dos meses en los alrededores de la avenida de las Tres Cruces está provocando una cierta alarma social entre los vecinos de la zona, como es lógico. La Policía está investigando, pero hay que reclamar resultados o detenciones para estar tranquilos.



OTRO GALLO CANTARIA
IGNACIO FERNÁNDEZ

La hora de la verdad

El Partido Popular quiso arrancar los trabajos y los días electorales con una Convención en Palencia de la que se debe extraer una conclusión: la política es una técnica en la que la vista que vale siempre es la del pájaro. Es decir: a la hora de la verdad, lo que cuenta es la militancia y las afinidades: esa es la potencia y el músculo de un partido político.

Herrera obtuvo un respaldito incontrovertible. Pero no parecía quererlo, circunstancia que afianzaba la credibilidad de los asertos. En puridad, todo respondía al estilo que el presidente se empeña en trasladar, aquello de que la sabiduría es prima de la sencillez. Y eso, básicamente, se consigue sin convertir las palabras en esdrújulas, sino poniendo el acento en lo tónico y dejando sin énfasis lo átono.

La batalla de mayo será municipal, por lo tanto, la de lo «micro», que no es el «macro» de Palencia del sábado. Unas elecciones municipales, básicamente, son un test de cercanía, pero también de técnica política. Y ahí, los populares tienen un quehacer relevante. En Zamora, con la salida de Antonio Vázquez y el acceso a la candidatura de una de las consejeras más conocidas, la de familia, Rosa Valdeón, que no lo tendrá sencillo. En Valladolid, donde Tomás Villanueva ha asumido el riesgo de cambiar entero el equipo de campaña, en una decisión valiente y acertada, para ocuparse de la candidatura de Javier León. En Palencia, con la llegada de Celinda Sánchez al peor caso de todos, el que aparece un exitoso Heliodoro Gallego. Y así una panoplia de compromisos capitalinos y de pueblos importantes donde se va a haber batalla.

Fernández Mañueco encara así una nueva batalla en su condición de secretario general con el aval de haber superado con nota los otros compromisos electorales en los que se ha visto inmerso. El PP se resiste a pasar por un partido antañón, antes al contrario, reivindica su condición de partido renovado en un momento nuevo. El Psoe, asimismo, presentará la mayor de las batallas con la participación estelar del mismo presidente del gobierno, Rodríguez Zapatero, que parece querer jugar personalmente este partido.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, eludió entrar en el fondo de la cuestión y se limitó a replicar las críticas del PP. / PACO CAMPOS (EFE)

El jefe de Seguridad del PSOE se libra de las acusaciones por el 'chivatazo'

El juez Garzón considera que «no existen indicios racionales de criminalidad» que vinculen a Fernando Mariscal y los policías denunciados con el 'soplo' al líder de la extorsión de ETA

• Mariano Rajoy acusa al Gobierno de volver «a los peores tiempos del felipismo» y afirma que Zapatero «se esconde detrás de un juez» para no responder por su conducta.

AGENCIAS / MADRID

La lucha entre socialistas y *populares* a cuenta del proceso abierto tras la declaración de tregua de ETA volvió ayer a los tribunales. En esta ocasión el tanto se lo apunta el Gobierno, ya que la Audiencia Nacional dictó un auto en el que se desestiman las querellas que se habían presentado contra el jefe de Seguridad del PSOE, Fernando Mariscal, el ex comisario general de Información Telesforo Rubio y el jefe de la Brigada Operativa, Manuel Risco, que habían sido denunciados por el sindicato de funcionarios Manos Limpias, que les acusaba de ser los responsables del *chivatazo* telefónico que recibió el jefe del aparato de extorsión de la banda terrorista horas antes de una redada.

Así pues, ni el socialista ni los policías tendrán que responder de los delitos de revelación de secretos y colaboración con banda armada, según recoge el auto, dictado por el juez Baltasar Garzón.

El magistrado refleja además en su resolución el «perjuicio irreparable» que se ha causado a Mariscal con estas acusaciones, en principio infundadas.

«No existen, a día de hoy, indicios racionales de criminalidad», argumenta tajantemente el auto de Garzón.

En su dictamen, el magistrado responde a la petición del jefe de Seguridad de la formación de Ferraz de esclarecer su situación procesal, asegurando que éste «carece de vinculación» con el presunto *soplo*, y que «en ningún momento» ha sido «objeto de investigación, ni ha sido imputado, ni existen indicios para hacerlo».

De esta forma, el juez alza par-

cialmente el secreto de sumario que pesa sobre la causa, para notificar a Mariscal su resolución, a la vez que destaca «el perjuicio, probablemente irreparable, que se le ha podido producir por la publicación de datos inexactos y falsos».

Fernando Mariscal presentó el martes un escrito en el juzgado de Garzón en el que preguntaba por su situación procesal para poder ejercer su defensa, después de que su nombre hubiera trascendido en varias informaciones periodísticas que le vinculaban directamente

con el *chivatazo*. El empleado socialista demandaba que, si no había una situación de imputación procesal respecto a él, se dejara clara constancia, para impedir que se continuase «atentado» contra su honor y su «buen nombre».

La investigación sobre el aviso al dirigente etarra comenzó tras la operación policial iniciada el pasado junio contra el presunto aparato de extorsión de ETA, en la que 14 personas fueron detenidas, ya que, según las declaraciones de algunos de los detenidos, del cobro del impuesto revolucionario en España, Joseba Elosúa, habría contado a su yerno, el también detenido José Carmelo Luquín, cómo el 4 de mayo un desconocido le abordó al salir de su casa y le alcanzó un teléfono móvil, desde el que alguien le alertó de la redada.

SESIÓN DE CONTROL. Esta delación también protagonizó la sesión de control al Gobierno en el Congreso ya que el presidente del PP, Mariano Rajoy, aprovechó la cuestión para acusar al Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero de volver «a los peores tiempos del felipismo» y al propio presidente de «esconderse detrás de un juez».

En réplica, el jefe del Ejecutivo dudó de que el *popular* tenga «claro» qué es una democracia y cuál es el funcionamiento del Estado de Derecho, y le recordó que el respeto a las «resoluciones y actuaciones judiciales» forma parte de la contribución al buen funcionamiento de ambas.

LA TRASTIENDA

Génova minimiza el apoyo de Blair

Los 'populares' creen que el respaldo del 'premier' británico a la negociación con ETA no es sino un pago por «el regalo» que Zapatero le ha hecho a Gran Bretaña con Gibraltar.

Si algo hay claro en estos momentos, teóricas visperas de que den comienzo las negociaciones oficiales entre el Gobierno y ETA, es que los partidos han superado sin rubor todos los tabúes sobre la cuestión terrorista, que durante muchos años les impedían usar los atentados en la contienda política. De hecho, día sí, día también, tanto *populares* como socialistas se enzarzaron en batallas más o menos barriobajeras con la banda como telón de fondo.

Ayer fue el turno del portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, quien afirmó que a nadie debe sorprender el respaldo brindado el martes por el *premier* Tony Blair a los planes de José Luis Rodríguez Zapatero para el fin dialogado del terrorismo, ya que, explicó, era una «mera visita de cortesía» que tenía como antecedente «el regalo» del reciente acuerdo del foro tripartito sobre Gibraltar.

«A nadie le puede sorprender que el primer ministro se pronuncie en esos términos, aún más después de los antecedentes y del regalo gibraltareño -señaló en la Cámara Baja-. ¡Cómo para estar enfadado!».

El valenciano aprovechó además para contrarrestar el cambio de opinión sobre Blair que, a su juicio, se ha producido en las filas socialistas, «pasando de las críticas a la llamada *foto de las Azores* y los insultos que se escaparon a algún dirigente de Ferraz», a la satisfacción por la presencia en Madrid del británico. «Ya pasó el tiempo de criticar imágenes y de insultar -comentó-. Lo que ha criticado algunas fotos el presidente y lo que le gustan ahora».

Entretanto, en el otro bando, ayer se supo que representantes del Partido Socialista de Euzkadi (PSE), Batasuna y el Partido Nacionalista Vasco (PNV) preparan, en reuniones secretas, una *declaración de mínimos* con el procedimiento de la negociación política como *hoja de ruta* para intentar superar la crisis en la que entró el proceso de paz el pasado verano y que provocó el aplazamiento de la reunión prevista entre el Gobierno y la banda.

De Juana seguirá sin comer

El etarra se reitera en su huelga de hambre

OTR-PRESS / MADRID

El preso etarra Iñaki de Juana Chaos, que lleva en huelga de hambre desde el 7 de agosto y cuya salud se ha deteriorado ya considerablemente, se reafirmó ayer en su protesta «pase las crisis físicas que pase», y denunció que la alimentación forzosa se le administra «por criterios políticos». Así lo afirma el asesino en un artículo publicado en *Gara*, en el que sostiene que seguirá adelante con su iniciativa «hasta que toda esta ley

de excepción que supone la vulneración de la libertad de expresión y las medidas que ha tomado la Audiencia no cesen».

De Juana asegura que se ha demostrado que en este proceso «se aplican leyes de excepción para Euzkadi Herria y, especialmente, para los presos políticos y que se vulnera nuestra voluntad». El etarra relata además que se encuentra físicamente débil, pero con las constantes vitales «estabilizadas».

► MASACRE DEL 11-M

La Audiencia le quita a Garzón el sumario de los informes periciales

El tribunal remitirá a los juzgados de Madrid las pesquisas sobre la falsedad de los dictámenes que vinculaban con ETA el ácido bórico hallado a uno de imputados por la matanza de Madrid

• El magistrado solicitó formalmente amparo al CGPJ ante los ataques que está sufriendo por parte de algunos medios de comunicación y de los 'populares'.

aún más sorprendente si se tiene en cuenta que el mismo martes el CGPJ rehusó hacer pública una declaración apoyándole ante las mencionadas censuras.

En tanto, Yolanda Morín, la coordinadora general de la platafor-

ma España y Libertad, que fue la que puso la denuncia por la falsedad de los informes, acudió ayer al juzgado de Garzón, donde presentó un escrito en el que asegura igualmente que éste no es competente para investigar la presunta

comisión de un delito de falsedad. Además, Morín anunció que su asociación se querellará por prevaricación contra el juez si mantiene su decisión de investigar la presunta manipulación de los informes.

► FIESTA NACIONAL

La bandera de EEUU vuelve al desfile del 12 de octubre tras la polémica de 2003

EFE / MADRID

La bandera de Estados Unidos participará en el desfile de la Fiesta Nacional del próximo 12 de octubre junto a la de otros cinco países que lideran el contingente de la OTAN en Kosovo, según confirmaron ayer fuentes del Ministerio de Defensa y de la Embajada del país norteamericano.

AGENCIAS / MADRID

Como era previsible, la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional dictó ayer un auto en el que confirmó su decisión del pasado miércoles de remitir a los Juzgados de Instrucción de Madrid la investigación sobre la presunta falsificación de informes sobre los atentados del 11-M en los que se hacía mención a ETA, al entender que el alto tribunal no es competente para investigar este tipo de delitos.

La Sala de lo Penal considera que la Audiencia sólo estaría facultada para indagar sobre las denuncias de falsedad en documento público «si aquélla hubiese sido cometida por un terrorista o si su intención fuera la de facilitar la ejecución de una actividad terrorista o propiciar su impunidad».

Además, el tribunal asegura que, «aun admitiendo a efectos meramente dialécticos» la competencia de la Audiencia, el caso correspondería a Juan del Olmo, que fue quien instruyó los atentados, y no a su compañero Garzón.

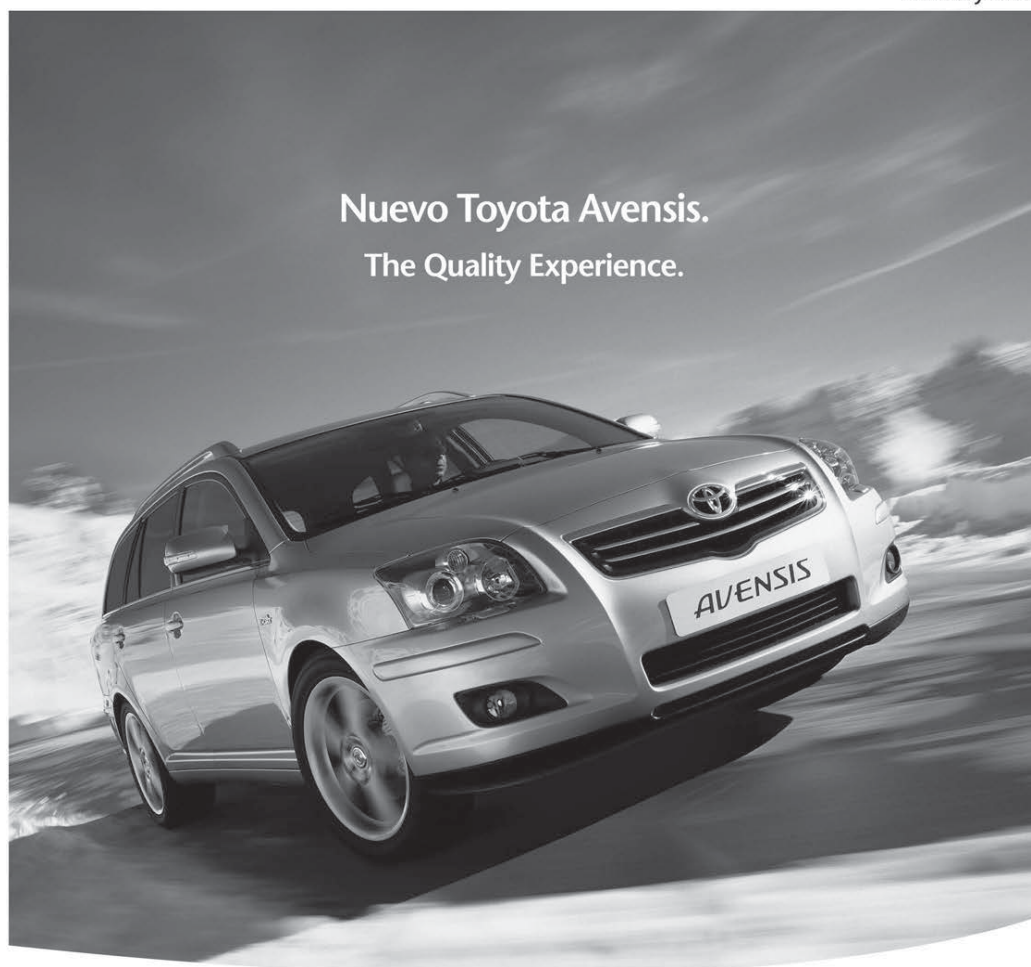
Sin embargo, al menos de momento, Garzón mantiene la citación para declarar como imputados, por la susodicha acusación de falsedad, de los tres peritos que realizaron el informe en el que se relacionaba con ETA el hallazgo de ácido bórico en la casa del procesado por el 11-M Hassan el Haski.

Y, no contento con ignorar la resolución, el magistrado parece querer alimentar aún más la polémica que rodea al asunto y ayer tarde presentó ante el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) una petición de amparo solicitando protección ante los «ataques sistemáticos e injustificados» de los que, a su juicio, está siendo objeto, por parte varios medios de comunicación, así como del diputado del PP Jaime Ignacio del Burgo, y que «atentan gravemente a la independencia del Poder Judicial».

Garzón también reclama que se le ampare por injerencia en la actividad jurisdiccional frente al vocal conservador del CGPJ José Luis Requero, quien solicitó al Servicio de Inspección de dicho órgano que abriese una información previa para investigar si el juez vulneró los derechos de los peritos.

La solicitud del magistrado es

www.toyota.es



Nuevo Toyota Avensis.

Para mejorar hay que cambiar. Y para eso hay que cuidar mucho los pequeños detalles. Así se alcanza el verdadero yo. El nuevo Toyota Avensis nace con más equipamiento, con un nuevo diseño, más dinámico, más ágil. Y cuando algo cambia en el exterior es porque algo ha cambiado en su interior. Pero la personalidad persiste. Sus prestaciones, su nueva gama de motores más silenciosos con menores consumos y emisiones, incluyendo el nuevo motor D-4D Diesel "Clean Power" de 177 cv., el más limpio de su categoría, y su calidad superior, definen a la perfección su nuevo carácter. Y es lo que le hace diferente de los demás.

Gama Nuevo Toyota Avensis, con acabados Sol, Executive y Sport, ahora con motores 1.8 VVT-i de 129 cv., 2.0 VVT-i de inyección directa de gasolina de 147 cv., 2.4 VVT-i de inyección directa de gasolina de 163 cv., nuevo 2.0 D-4D Diesel Common Rail de 126 cv., 2.2 D-4D Diesel Common Rail de 150 cv. y 2.2 D-4D Diesel Common Rail "Clean Power" de 177 cv.

Precio desde 21.800 € hasta 31.200 €.

Toyota Patrocinador Oficial LFP



FINANCIAL SERVICES TOYOTA



Información y prueba: 902 342 902

PVP recomendado en Península y Baleares para vehículos en stock. IVA, transporte, impuesto de matriculación incluidos. Plan Prever NO incluido. Modelo visualizado: Toyota Avensis Wagon Sport. Consumo combinado entre 5,5 y 9,6 l/100 km. Emisiones de CO₂ entre 146 y 228 g/km.



TODAY TOMORROW TOYOTA



► ÍNDICE DE SOBORNOS

Las empresas españolas tienen «casi un notable» en su actitud ante la corrupción

AGENCIAS / MADRID

España obtiene «casi un notable» en el ranking del Índice de Fuentes de Soborno (IFS) del año 2006, elaborado por Transparencia Internacional (TI) y que sirve para medir la propensión a pagar *mordidas* en el extranjero que tienen las empresas de los 30 principales países exportadores del mundo.

Durante el acto de presentación del estudio el presidente de TI, Jesús Lízcano, reveló que el importe en *mordidas* que pagan las compañías en todo el planeta supera los 300.000 millones de euros) anuales. El estudio, que consultó a más de 11.200 directivos de 125 países, sitúa en primer lugar de la lista a Suiza, mientras que Rusia, China e India ocupan los últimos puestos de la clasificación. Los directivos de los Estados más ricos se encuentran, generalmente, entre los más honestos, aunque el estudio constata que continúan ofreciendo sobornos en los países con economías en desarrollo ya que «los Estados más ricos son los que más corrompen».

Como dato revelador, Lízcano resaltó lo paradójico que resulta que China, «el cuarto mayor exportador de todo el mundo, ocupe el penúltimo lugar» y mostró su optimismo por la situación de España, que está en el puesto 13 de una lista de 30 ya que «las empresas se han dado cuenta de que sobornar es un mal negocio».

► MODELO DE ESTADO

El Congreso admite a trámite la reforma del Estatuto aragonés

AGENCIAS / MADRID

El Pleno del Congreso aceptó ayer iniciar la tramitación de la reforma del Estatuto de Autonomía de Aragón con un amplísimo respaldo, ya que la iniciativa contó con 283 votos a favor, ninguno en contra y 10 abstenciones de los diputados de CHA, ERC, BNG y Nafarroa-Bai.

El debate de toma en consideración mantuvo en la Cámara Baja el alto nivel de consenso que el proyecto cosechó en las Cortes de Aragón, donde fue apoyado por PSOE, PP, PAR e IU y donde sólo la Chunta se abstuvo.

El aragonés es el sexto estatuto que se somete a la consideración del Congreso en esta legislatura.

► COMUNIDAD VALENCIANA

Los socialistas pierden la moción de censura contra Francisco Camps

Los votos 'populares' y la abstención de Entesa, que fue el único dato relevante del debate, echaron por tierra la iniciativa de Pla, tachada de «ridícula y vergonzante» por el PP

• El PSPV puso especial énfasis en la necesidad de una «regeneración democrática» ante «la catarsis de escándalos urbanísticos y casos de corrupción» en la región.

AGENCIAS / VALENCIA

Como estaba cantado en función de la aritmética parlamentaria, la moción de censura presentada por el PSPV contra el presidente valenciano, Francisco Camps, fue rechazada ayer por la Cámara regional. La única sorpresa, relativa, de la sesión no estuvo en los 47 votos en contra del grupo *popular*, ni en los 35 favorables emitidos por el PSPV, sino que la constituyeron las siete abstenciones de EU-Entesa, una coalición de izquierdas en teoría afín a los socialistas.

La sesión además constituyó una suerte de diálogo de sordos y, mientras el portavoz del PP en las Cortes, Serafín Castellano, afirmó que ésta «ridícula y vergonzante» iniciativa del PSPV revela «el fracaso» y la «falta de liderazgo» de su secretario general, Joan Ignasi Pla, el líder socialista, que propuso una «regeneración democrática», a través de una serie de medidas como un pacto anticorrupción y diversas mejoras en la financiación.

Castellano atacó con dureza la iniciativa de Pla, ya que, a su juicio, no es otra cosa que un «paripé» y una «operación electoral». A su juicio, el socialista se ha visto «empujado» por sus compañeros de partido a tomar una iniciativa que responde al hecho de que «se ven incapaces de ganar unas elecciones por los cauces de la normalidad».

En respuesta a la abstención de los izquierdistas, el del PP afirmó que Pla «se ha visto obligado a te-



El portavoz socialista en las Cortes valencianas, Joan Ignasi Pla, recibe el aplauso de los diputados de su grupo. / EFE

ner que mendigar apoyos durante casi un mes, y no ha obtenido ni siquiera la de los suyos».

Como anécdota, cabe señalar que el debate comenzó con tensión en los bancos de la oposición, ya que el presidente Camps, llegó con dos horas de retraso, cuando ya había concluido la intervención del líder socialista, una circunstancia que fue criticada por el PSOE, que calificó la ausencia de «insulto a la ciudadanía» y «falta grave de respeto» a los valencianos.

«REGENERACIÓN». Aun sin la presencia de su contendiente, Pla inició su intervención pidiendo el apoyo de las Cortes a un «Gobierno temporal de regeneración democrática» y solicitó al líder regio-

nal que sea «patriota» y «asuma que no lo está haciendo bien», porque «un partido -dijo- que está al servicio del país debe gobernar cuando tiene la mayoría», pero también «ha de tener el patriotismo de dejar el Gobierno cuando está agotado, dividido, crispado y desmoralizado».

El socialista recriminó además a Camps que «parezca no sentir vergüenza» por la «catarsis de escándalos urbanísticos y casos de corrupción» protagonizados por cargos públicos del partido a los que «ampara» y «protege», y acusó a los responsables del Partido Popular de actuar «con la mentalidad del tahúr que sólo piensa en aprovechar cualquier circunstancia para sacarse de la manga la carta que les permita ganar la par-

tida», «ustedes no son limpios ni están limpios», sentenció.

En el terreno de lo concreto, el representante de Ferraz pidió el apoyo de la Cámara a la moción de censura para reducir de manera inmediata a la mitad las empresas y organismos públicos y un mínimo del 25 por ciento del número de altos cargos y para efectuar una auditoría general de todos los organismos y empresas públicas.

También se comprometió a auditar técnicamente el Metro de Valencia y toda la red de ferrocarriles de la *Generalitat*, a impulsar una reforma del Reglamento que incluya la creación de una oficina presupuestaria y al cese del director de la televisión autonómica valenciana.

LOS PROTAGONISTAS

► FRANCISCO CAMPS (PP)

«Me siento rejuvenecido tres años»

El presidente de la *Generalitat*, Francisco Camps, manifestó tras el pleno que se sentía «rejuvenecido tres años», y afirmó que el resultado de la moción supone una «inyección y un nuevo impulso» para seguir trabajando por los ciudadanos de la región «con la misma ilusión y el mismo tesón para presentar la mejor hoja de servicios que jamás nadie haya podido presentar en unas elecciones autonómicas y volver a conseguir del pueblo valenciano su confianza en el PP y en mi persona».

► SERAFÍN CASTELLANO (PP)

«El PSPV se ha quedado sin credibilidad»

El portavoz del PP en el Legislativo regional, Serafín Castellano, consideró «ridículo» presentar una moción de censura contra el *president* de la *Generalitat* cuando Valencia «atravesaba uno de los mejores momentos», gracias a la gestión del Gobierno del PP. Además presentó a Camps como «garantía del progreso», frente a una oposición que «no tiene las ideas claras» y que «ha tirado por la borda la poca credibilidad que tiene». «A Pla le obligan a perder la moción porque ya le dan por amortizado», ironizó.

► JOAN IGNASI PLA (PSPV)

«La moción es un acto de esperanza»

El líder socialista, Joan Ignasi Pla, presentó la moción como un «acto de esperanza» para propiciar un «tiempo nuevo» y como una «obligación inevitable» hacia los ciudadanos, después de que se haya demostrado que «la única prioridad del Gobierno del PP es el PP», que «gobierna para seguir gobernando» y «utiliza el poder para mantenerse en el poder». La *Comunitat* necesita un Gobierno que devuelva a la ciudadanía «el equilibrio, la transparencia y el liderazgo», resumió Pla.

► JOAN RIBÓ (ENTESA)

«El programa presentado no era el nuestro»

El dirigente de EU-Entesa, Joan Ribó, justificó la abstención de su grupo porque, aunque comparten la «necesidad» de que Camps «se vaya lo antes posible, de que los electores vean con claridad que no se puede seguir de esta manera y que este país se encuentra en una situación extrema», EU-Entesa no siente como propio el programa presentado porque no es el suyo, aunque ofreció «todo el apoyo de la coalición para cambiar el Gobierno de la *Comunitat* a través de un posible acuerdo postelectoral».

DE **M**ARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 5 DE OCTUBRE DE 2006 · NÚMERO 107



arturo soriano **45 R.P.M.**

David Bisbal
quien se lo iba a decir

Los Borgia, una historia
de pasión y ambición

Dimórfica, rock duro
'made in Segovia'

David Bisbal / Tercer disco del almeriense

UN ÁLBUM 'MADE IN' BISBAL

DOCE CANCIONES INTEGRAN 'PREMONICIÓN', UN TRABAJO PENSADO POR Y PARA EL DIRECTO. LAS GUITARRAS ELÉCTRICAS SE DEJAN SENTIR CON FUERZA, PERO SIN ABANDONAR LO LATINO

M. R.

Increíble. Así podría calificarse la meteórica carrera de David Bisbal, que en cuatro años ha lanzado al mercado dos discos —*Corazón latino* y *Bulería*—, ha vendido más de tres millones de unidades de sus trabajos y se ha alzado con un Grammy latino. Y aún hay más. Su nueva colección de temas, *Premonición* (Vale Music), viene dispuesta a dar mucho que hablar. Y a hacer caja. Para empezar, ya se han puesto a la venta 500.000 unidades.

● **Premonición.** "Es una palabra contundente para dar nombre al disco y a la gira".

● **Más Bisbal.** "En este álbum me quise involucrar un poco más. Se trata de un disco más personal en el que se podrá ver a un David Bisbal transparente y feliz".

● **Compositor.** "Después de que pasaran cientos de canciones por mis manos sentí la necesidad de contar lo que llevaba dentro", asegura el artista almeriense, que ha compuesto siete de los doce temas que integran su tercer trabajo discográfico.

● **Tiempo de cambios.** "Entre *Corazón latino* y *Bulería* no se había producido ninguna transición, eran dos discos continuistas. Ahora necesitaba un álbum hecho por y para el directo, que sonara tal y como lo iba a hacer sonar en el escenario. Por eso *Premonición* tiene mucha guitarra eléctrica, mucho bajo y mu-



→ VALE MUSIC

'Premonición'

Edición en CD+DVD que incluye doce canciones, dos bonus track, un *making off* de la grabación y una entrevista en la que David Bisbal descubre todos los secretos de su nuevo trabajo.

cha batería. Es, en definitiva, un disco cien por cien David".

● **Muy del sur.** "*Premonición* es un álbum que no abandona los sonidos de la tierra, pero se acerca mucho al pop e, incluso, al hip hop. Todo ello sin abandonar la parte latina, con la que tiendo la mano a los trabajos anteriores".

● **Por primera vez...** David Bisbal muestra su lado más comprometido a través de la música en temas como *Soldado de papely Torre de Babel*.

● **Proceso de gestación.** "La clave para hacer este álbum ha sido el tiempo; tiempo para reunirme con los escritores de las letras, los músicos y los productores", cuenta David Bisbal, que ha contado nada más y nada menos que con cinco conocidos productores: Kike Santander, Daniel Betancourt, DJ Sammy, Sebastián Kryz y Ric Wake.

● **Colaboraciones.** Los artistas Vicente Amigo y Tomatito han puesto sus guitarras al servicio de *Premonición*, y los reyes puertorriqueños del reggaeton Wisin y Yandel, Dan Warner, Lee Levin y John Falcone también



David Bisbal acaba de editar su tercer disco, del que ya se han puesto a la venta 500.000 unidades.



Los guitarristas
Vicente Amigo y
Tomatito han

colaborado en la nueva obra del ex triunfite, que firma siete de las doce canciones que dan forma a su disco



De todas las
canciones de
este álbum el

almeriense se queda sin dudarlo con 'Amar es lo que quiero', escrita por el jerezano David DeMaría

han querido colaborar con el almeriense.

● **Su tema favorito.** Entre la docena de canciones de *Premonición*, Bisbal no duda en elegir *Amar es lo que quiero*, escrita por el jerezano David DeMaría.

● **Proyectos.** El ex triunfite espera volver a los escenarios en primavera para hacer una gira que será "grande en España" y

que "irá creciendo poco a poco en América".

● **Vídeo 'made in Bisbal'.** "Quería que el vídeo del primer single, *Quién me iba a decir*, fuera totalmente diferente. No se trataba tanto de buscar lo bonito como lo enigmático, lo profundo, lo impactante... Por eso propuse el juego del sombrero y del artista colgado de la cuerda. ■

Directo / El primer disco en solitario de Arturo Soriano llega esta noche a la Sala Caja Segovia

“RITMOS MUY MÍOS”

SU CARRERA HA SIDO DE LO MÁS VARIADA: DESDE TRABAJO EN SOLITARIO, CON SU PROPIO GRUPO, HASTA REPOSABLE DE LA PRODUCCIÓN DE DISCOS TAN FAMOSOS COMO ‘DE LEY’ DE ROSARIO FLORES. EXPERIENCIA Y ORIGINALIDAD QUE ATRAEN



Arturo Soriano, en una imagen de su disco 45 R.P.M.

Diana Martín Nieto

Tiene 47 años recién cumplidos y una dilatada carrera musical que esta noche le hace recalar en Segovia de mano de Caja Segovia. Serán cinco músicos los que pondrán sobre el escenario el resultado de su disco *45 R.P.M.*, en el que se mezcla la música de batería, bajo, guitarra eléctrica, piano, flauta y los sonidos que lanza un ordenador con secuencias y *loops* que dotan a la música de un carácter muy especial. Basando su juicio en el resultado de otros conciertos, Soriano afirma que “el disco es bien acogido por personas de todas las edades”.

Su música puede que no sea tan conocida porque la fama, como él mismo asegura “no me interesa demasiado”, sin embargo su dilatada carrera y la embergadura de gran parte de sus trabajos le sitúan a alturas de importancia en el mundo musical que, como dice “no siempre es justo: la industria discográfica se preocupa más por vender que por poner en el mercado música de calidad. De ahí que haya muchos artistas de gran talento y prácticamente desconocidos”.

Arturo Soriano trabaja desde los años ochenta en este mundo en ocasiones tan desagradecido aunque en su caso haya logrado trabajar con personajes de la talla de Rosario Flores, de quien ha producido sus tres primeros discos, Raimundo Amador, de él produjo sus dos primeros trabajos, Pastora Soler, Conchi Heredia o Raphael. Además, su relación con los artistas no se ha limitado a la producción sino que también ha participado en las giras de algunos de ellos. de gira ha ido con Miguel Bosé, Los Ronaldos, Nacha Pop, Mecano, Paco de Lucía, Miguel Ríos o Andrés Calamaro, entre otros muchos.

Todas estas experiencias, desde luego, no le han dejado indiferente. Incitado a elegir, afirma que “sería muy difícil resaltar uno entre todos los momentos importantes de mi carrera, pero puede que haber participado en la producción del primer disco de Rosario, ‘De Ley’, del que se vendieron 62.000 copias, o haber acompañado a Miguel Bosé en su gira, en la que estuvieron también presentes numerosos músicos de relevancia internacional han sido dos de las experiencias más destacadas en mi carrera”. Lo importante de todas estas experiencias es, sin duda, “que he aprendido muchas cosas de todos estos personajes, algunos de ellos



LA CITA

El disco: 45 R.P.M.

La actuación de Arturo Soriano pondrá sobre el escenario el jazz fusionado con otros ritmos de su disco en solitario. Será esta noche, a las 20.30 en la Sala Caja Segovia

genios con sus genialidades y sus extravagancias”.

Ahora llega a Segovia “algo nervioso” y esperando “la reacción al disco que estamos lanzando, ‘45 R.P.M.’, que me tiene un poco en vilo”.

El motivo es que finalmente se ha lanzado a grabar su propio disco con temas en los que se mezcla el jazz y otros ritmos originales e inesperados. “No quería tirar en este disco por el camino del jazz así que he querido adornarlo con otros ritmos”.

Según el mismo compositor, “este trabajo es el resultado de una búsqueda de formas donde se filtran muchos gustos personales que he intentado hilar fino a la hora de presentarlo a público y al oírlo, es bastante digerible”. Lo describe como si de un buen vino se tratara y lo trata con mimo, como una botella de las caras. A la hora de degustarlo, las reacciones pueden ser varias: “con esta música se puede bailar, pero no es el resultado que buscamos”. En el concierto de esta noche retomarán dos temas que no tocan desde hace años y que han querido probar de nuevo en los escenarios: “será un pequeño experimento”, asegura.

Afirma que están acostumbrados a tocar el clubes donde la música se escucha con una copa en la mano, pero también afirma no sentirse cohibido por el ambiente que ofrece la Sala Caja Segovia. “Acтуamos como la primera vez, con las mismas ganas y los mismos nervios, aunque con más tablas, lógicamente”.

Además de sus ritmos, otra de las originalidades de este disco es que no está a la venta en las tiendas sino que sólo puede adquirirse en el mismo concierto o a través de la página web del artista:

www.arturosoriano.com. ■

→ El disco sólo puede adquirirse a través de la página web del autor: www.arturosoriano.com o a la entrada y salida de sus actuaciones

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Parecía invencible, pero no lo era. Tras cuatro semanas consecutivas reinando en la cartelera, *Alatriste* ha sido derrotado por dos estrenos, *World Trade Center*, sobre el drama del 11-S, y la comedia *Click*. *Pequeño pero matón* empieza a perder posiciones, mientras *Separados* y *Mi súper ex-novia* resisten en los puestos de cabeza. *El viento que agita la cebada* empieza a escalar, mientras *Corrupción* en *Miami* se pierde en la duodécima plaza.

DATOS NACIONALES DEL 29 DE SEPTIEMBRE
AL 2 DE OCTUBRE. FUENTE: AC NIELSEN EDI



1 'World Trade Center'

Con Nicolas Cage y Michael Peña
FIN DE SEMANA: 1.897.320 EUROS
343.798 ESPECTADORES
ESTRENO EN 325 SALAS



2 'Click'

Con Adam Sandler y Kate Beckinsale
FIN DE SEMANA: 1.345.831 EUROS
249.158 ESPECTADORES
ESTRENO EN 315 SALAS



La película está basada en la novela homónima de Lauren Wisberger, un éxito de ventas.

'El diablo viste de Prada' / Dirigida por David Frankel

LA GLAMUROSA
TIRANÍA DE LA MODA

EL MUNDO QUE RODEA A LAS REVISTAS FEMENINAS
ES RETRATADO A TRAVÉS DE MERYL STREEP, UNA IM-
PLACABLE DIRECTORA, Y SU INEXPERTA AYUDANTE

Marta Pérez

El diablo en esta película no es otro que la ganadora de dos Óscar (*Kramer contra Kramer* y *La decisión de Sophie*) Meryl Streep. Interpreta a la gurú de la moda en Nueva York, Miranda Priestly, directora de la re-

vista *Runway*, la biblia a la hora de decidir lo que está a la última. Pero además de experta en trapi- tos, lo es en hacerles la vida im- posible a sus empleados. Y entre ellos se encuentra su nueva ayu- dante, una joven idealista pero lu- chadora sin ninguna elegancia (Anne Hathaway, *Princesa por*



COMEDIA

'El diablo viste de Prada'

Nacionalidad: EEUU, 2005.

Director: David Frankel.

Interpretes: Meryl Streep, Anne Hathaway, Stanley Tucci, Emily Blunt.

Duración: 109 minutos.

En Segovia: Cinebox.

sorpreza), a quien se le plante- arán muchas dudas morales.

Las dirige David Frankel, con experiencia en meterse de lleno en el mundo femenino del glam- mur ambientado en la Gran Manzana, pues se encargó de la dirección de la exitosa serie *Sexo en Nueva York*.

En una cinta como ésta no podía faltar la ropa más chic. La diseñadora de vestuario, Patricia Field, con un Emmy en su haber por esta tarea también en *Sexo en Nueva York*, consiguió que el propio Valentino dise- ñara un modelo en exclusiva para una de las fiestas a las que acude Meryl Streep en la pelí- cula. Es más, el modisto italiano tiene un cameo en el filme.

Otros grandes de la aguja (Donna Karan, Galliano, cómo no, Prada) colaboraron con Field, a la que además Chanel prestó su colección de alta cos- tura de 2006. ■

UN ROBIN
HOOD A
TAMAÑO
REDUCIDO

AVENTURAS

'El príncipe de los ladrones'

Nacionalidad: Alemania, 2006.

Directores: Richard Claus.

Interpretes: Aaron Johnson, Jasper Harris, George MacKay, Rollo Weeks, Vanessa Redgrave.

Duración: 98 minutos.

Ambientada en la ciudad de Venecia, *El príncipe de los ladrones* lleva a un entorno más infantil la le- yenda de Robin Hood. En esta cinta, dos hermanos se esca- pan de sus horribles tíos cuando estos pretenden sepa- rarlos; en su huida, ya en la ciudad italiana conocen a un grupo de niños de la calle, cuyo líder supuestamente roba a los ricos para entregár- selo a los pobres. Todos em- prenderán la aventura de montarse en un tiiovivo que traslada a los jóvenes a una edad adulta.

La película está basada en un *best-seller* de literatura in- fantil de la escritora Cornelia Funke, *El señor de los ladro- nes*. La ha dirigido el produc- tor de *Testigo mudo* y *Un hombre lobo americano en París*, el alemán Richard Claus. A pesar de su dilatada carrera en el cine, es sólo su segundo filme detrás de la cá- mara. ■

'Las partículas elementales'



NACIONALIDAD: ALEMANIA, 2006.
DIRECCIÓN: OSKAR ROEHLER.
INTERPRETES: CHRISTIAN ULMEN,
MORITZ BLEIBTREU, FRANKA POTENTE.

Michael y Bruno son hermanos, pero no se parecen en nada. Mientras que uno sólo se interesa por la investigación genética, al otro le obsesionan sus fantasías sexuales. Aunque ambos encuentran a la mujer adecuada, la felicidad no les dura mucho: las dos enferman gravemente, algo que deberán decidir si quieren afrontar.

estrenos

'Serpientes en el avión'



NACIONALIDAD: EEUU, 2006.
DIRECCIÓN: DAVID R. ELLIS.
INTERPRETES: SAMUEL L. JACKSON,
NATHAN PHILLIPS, ELSA PATATKY.

Un jefe de la mafia mata a un fiscal en Hawái para que acabe su investigación. Sus planes van bien hasta que advierte que un transeúnte ve el asesinato. Entonces, un agente del FBI debe escoltar al testigo desde la isla hasta Estados Unidos para que declare. Pero antes intentarán matarlo introduciendo serpientes en el avión.



Jackson es un agente del FBI.

'Llamando a las puertas del cielo'



NACIONALIDAD: EEUU, 2005.
DIRECCIÓN: WIM WENDERS.
INTERPRETES: SAM SHEPARD, JESSICA LANGE, EVA MARIE SAINT, TIM ROTH.

Howard Spence fue un ídolo en su vida pasada, lo que lo llevó a tener un sinfín de relaciones amorosas. Ahora pasa la cincuenta y se da cuenta de que se encuentra solo. Por esta razón, decide iniciar una búsqueda de sus raíces familiares. La firma el director de *Paris, Texas* y *Buena Vista Club Social*, el alemán Wim Wenders.



3 'Alatriste'

Con Viggo Mortensen y Elena Anaya
FIN DE SEMANA: 704.836 EUROS
127.799 ESPECTADORES EN 397 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 15.297.316 EUROS
2.888.291 ESPECTADORES EN 5 SEMANAS



4 'La increíble pero cierta...'

Película de animación
FIN DE SEMANA: 581.079 EUROS
107.831 ESPECTADORES EN 258 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.669.322 EUROS
313.848 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



5 'Pequeño pero matón'

Con Marlon Wayans y Shawn Wayans
FIN DE SEMANA: 577.178 EUROS
106.503 ESPECTADORES EN 250 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 3.829.863 EUROS



6 'Separados'

Con Jennifer Aniston y Vince Vaughn
FIN DE SEMANA: 407.290 EUROS
72.290 ESPECTADORES EN 224 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 2.722.290 EUROS
499.696 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



elsa pataky

Perfil / Da el salto a Hollywood con 'Serpientes en el avión'

BELLEZÓN SIN RUMBO

NADIE DUDA DE SU BELLEZA, AUNQUE EXCEPTO SU PASO POR 'AL SALIR DE CLASE' POCOS RECUERDAN SUS CINTAS Y MUCHOS SUS PORTADAS. HA HECHO COMEDIAS, DRAMAS Y THRILLERS, PERO LA NOVIA DE ADRIEN BRODY AÚN NO HA ENCONTRADO SU CAMINO. HASTA AHORA

Miguel Ángel Parra

Las malas lenguas dicen que cuesta trabajo encontrarla en la película que estrena esta semana junto a Samuel L. Jackson. Nuestra aportación patria a esa gran película, *Serpientes en el avión* (¿de qué irá?), pasa casi inadvertida como actriz. Como lo ha hecho desde que se convirtió en un rostro conocido. Eso sí, el más bonito. Porque Elsa Pataky continúa siendo la más buscada en Internet. No en vano, la bella actriz de ascendencia rumana ha prestado su imagen a numerosas campañas publicitarias, casi tantas como publicaciones y revistas la han mostrado en su portada.

Porque desde que se hizo popular con aquella serie-canta que fue *Al salir de clase* en 1997, la Pataky es más conocida por sus apariciones en la prensa rosa, sus sensuales posados en revistas y sus anuncios publicitarios que por su filmografía. Sin embargo, ha trabajado con algunos de los grandes. Desde que Álvaro Fernández Armero hiciera que la devoraran unos perros salvajes en *El arte de morir* (2000) hasta su papel estelar en *Ninette* (2005), de

José Luis Garci, la novia de Adrien Manolete Brody participó en filmes como *Noche de Reyes*, de Miguel Bardem, o *Sin noticias de Dios*, de Agustín Díaz Yanes.

Ha hecho comedia (*Atraco a las 3... y media*, *El furgón*), terror (*Beyond Re-Animator*, *Romasanta*) y drama (*Tiovivo c. 1950*) pero lo cierto es que Elsa Pataky parece no encontrar su rumbo después de pasar por series como *Los Seranno*. Hasta ahora. Porque su paso por Hollywood podría haberle clarificado las cosas si tenemos en cuenta sus próximos proyectos. Para el año que viene, la rubia de ojos verdes y sensual encanto tiene previsto estrenar la segunda parte de *Manuale d'amore*. *Capitolio sucesivo*, el gran pelotazo del cine italiano, y la producción hispano-chilena *Santos*, en la que trabajará con Leonardo Sbaraglia y Willy Toledo.

Y mientras, rueda *Astérix en los juegos Olímpicos*, en la que la mujer española más deseada en la Red comparte reparto con Gerard Depardieu, Alain Delon y nuestros Santiago Segura y Fernando Tejero. ¿Será que Elsa hace caso a los consejos de Adrien Brody? ■

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

Los Borgia (13 años)

Todos los días: 19.00 y 22.00 h.
Sábados y festivos: 16.00 horas
Viernes y sábados: 1.00 horas

El diablo viste de Prada (7 años)

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.30 horas
Sábados y festivos: 15.50 horas
Viernes y sábados: 0.50 horas

Serpientes en el avión (13 años)

Todos los días: 18.05, 20.10 y 22.25 horas
Sábados y festivos: 15.55 horas
Viernes y sábados: 0.45 horas

World Trade Center

Todos los días: 18.45 y 21.45 h.
Sábados y festivos: 16.00 horas
Viernes y sábados: 0.45 horas

Clic perdiendo el control (7 años)

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.30 horas
Sábados y festivos: 16.00 horas
Viernes y sábados: 0.55 horas

La distancia (18 años)

Todos los días: 20.05 y 22.20 horas
Viernes y sábados: 0.35 horas

Caperucita Roja (Tp)

Todos los días: 22.20 horas
Sábados y festivos: 15.55 horas
Viernes y sábados: 0.40 horas

Separados (Tp)

Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.30 horas
Viernes y sábados: 0.50 horas

Pequeño pero matón (13 años)

Todos los días: 18.05 y 20.10 horas

Alatriste (7 años)

Todos los días: 18.30 y 21.30 horas
Viernes y sábados: 0.30 horas

Monster House (7 años)

Sábados y festivos: 16.30 horas

ESTRENOS EN COLOR OSCURO
PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 29 DE SEPTIEMBRE AL 5 DE OCTUBRE
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

CINE

CLAVES

EL VESTUARIO

De cuadros de la época a la pantalla

El vestuario es uno de los grandes atractivos de *Los Borgia*. Luciano Capozzi, responsable de esta área, acudió a cuadros y frescos de la época para diseñar los más de mil vestidos que aparecen en el filme. Lujosas telas dan forma a los doscientos diseños que lucen los intérpretes principales, a los que se suman cerca de otros mil ideados para mostrar tanto el esplendor y riqueza de los nobles como la realidad y pobreza del pueblo llano.



Lluís Homar encarna en la película a Rodrigo Borgia, un pontífice que pasó a la historia como experimentado estratega y político sin escrúpulos.

'Los Borgia' / Está dirigida por el salmantino Antonio Hernández

CUESTIÓN DE AMBICIÓN

EN 1492 EL VALENCIANO RODRIGO BORGIA ES NOMBRADO PAPA. DURANTE SU MANDATO TRATARÁ DE EXTENDER SU PODER POR ITALIA Y UTILIZARÁ A SUS HIJOS PARA LOGRARLO

Mónica Rodríguez

Durante siglos, una leyenda negra ha acompañado a los Borgia. El linaje valenciano que en 1492 sentó en el Vaticano al segundo papa de origen español, Rodrigo Borgia, rebautizado como Alejandro VI, ha estado ligado históricamente a la ambición, la crueldad, el incesto y los envenenamientos. Este perfil de la familia era el que conocía el salmantino Antonio Hernández, uno de los cineastas más reconocidos del séptimo arte nacional, cuando el productor Teddy Vi-



BIOPIC

'Los Borgia'
España, 2006.

Dirección:

Antonio Hernández.

Intérpretes:

Paz Vega, Lluís Homar, Ángela Molina, María Valverde, Eloy Azorín, Sergio Peris-Mencheta.

En Segovia:

Cinebox.

llalba le propuso llevar a la gran pantalla la historia de los Borgia. El interés de Hernández por profundizar en los principales miembros del linaje lo acercó a numerosos escritos, que le hicieron ver rápidamente el potencial cinematográfico de Rodrigo Borgia y de cuatro de sus hijos: Juan, César, Jofré y Lucrecia.

El sí de Antonio Hernández (Goya por *En la ciudad sin límites*) a un proyecto alejado del cine de autor al que estaba acostumbrado puso a andar la maquinaria de *Los Borgia*, una de las grandes apuestas cinematográficas es-

pañolas del año. La película, rodada entre Italia y España, ha contado con diez millones de euros de presupuesto, lo que le ha permitido tener a un elenco artístico de más de noventa personas. Intérpretes como Paz Vega, Lluís Homar, Ángela Molina, Eloy Azorín, María Valverde y Sergio Peris-Mencheta no dudaron en sumarse a un filme que reflexiona sobre el poder, la ambición, la pasión y la soledad.

Todo comienza con el viaje de Juan, César y Jofré al Vaticano, donde acaban de elegir Papa a su padre. El nuevo pontífice (Lluís

Homar), un político sin escrúpulos y experimentado estratega, tiene como principal objetivo conquistar todo el país y utilizar a sus hijos para conseguirlo. Así, nombra a Juan (Sergio Muñoz) capitán de los ejércitos; a César (Sergio Peris-Mencheta), cardenal; a Jofré (Eloy Azorín) lo obliga a casarse con la noble Sancha de Aragón; y a Lucrecia (María Valverde) le acordará hasta tres matrimonios con la única finalidad de extender sus tentáculos. La inesperada y misteriosa muerte de Juan lleva a dirigir el ejército al ambicioso César, que se lanza sin pudor a conquistar los territorios vecinos. El sueño de Alejandro VI comienza a cumplirse, pero las enemistades aumentan hasta el punto de poner en peligro la hegemonía del linaje.

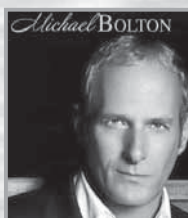
Los Borgia se ha rodado íntegramente en escenarios naturales. Palacios y jardines renacentistas, conventos, edificios de época y pueblos medievales como Viterbo han sido testigos de una grabación que comenzó en Italia y se trasladó a dos regiones españolas, Valencia y Navarra. ■



DISCOS
MÚSICAMichael Bolton / Nuevo LP
'LA VOZ' PASA
POR EL SWINGMICHAEL BOLTON LANZA 'BOLTON
SWINGS SINATRA', UNA SELECCIÓN
DIFERENTE DE VERSIONES DE 'LA VOZ'

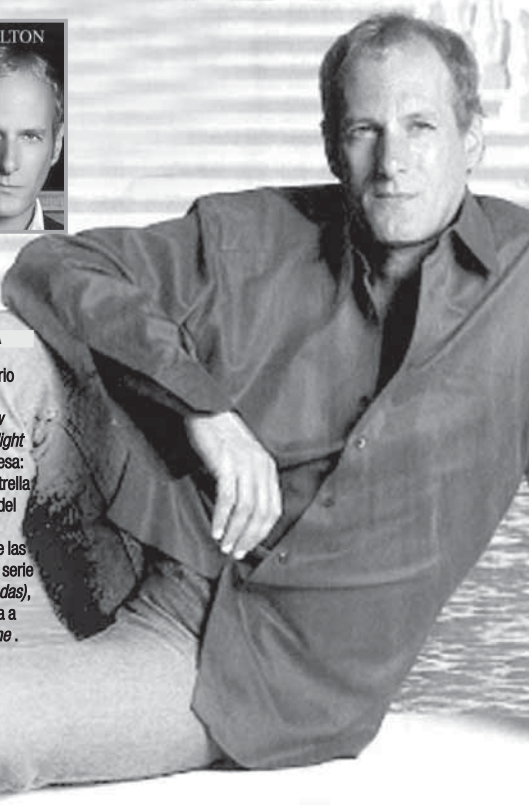
Producido por Paul Anka, el nuevo álbum de Michael Bolton ha contado con una espectacular big band—17 instrumentistas de viento y 35 de cuerda— así como un verdadero ejército de arreglistas y técnicos, entre los que se encontraba el prestigioso Al Schmitt, ganador de 15 premios Grammy y uno

de los grandes de los estudios Capitol. La propia Nancy Sinatra ha destacado el producto final como "extraordinario", y Ronald Miller, compositor de *For once in my life*, ha declarado que la de Bolton es su versión predilecta. Una prueba más de que los grandes, cuando dejan este mundo, perviven en sus canciones. ■

MICHAEL BOLTON
**Bolton swings
Sinatra**
UNIVERSAL

CANCIÓN MELÓDICA

► El nuevo repertorio de Bolton incluye clásicos como *New York, New York* o *Night and day*. Una sorpresa: se incluye como estrella invitada a la mujer del cantante, Nicole Sheridan (sí, una de las protagonistas de la serie *Mujeres desesperadas*), con quien interpreta a dúo *The second time*.



EN SEGOVIA

Sigue la
música en la
provincia

La oferta musical continúa siendo amplia especialmente en la provincia de Segovia donde continúa activo el programa de *Difusión Cultural* organizado por la Diputación Provincial de Segovia. Esta semana se acumula la oferta el próximo sábado, día en el que habrá música popular en diversas localidades: Mazagatos, Bercimuel, Revilla y Aldehuela de Sepúlveda. Por otro lado, la Oveja Negra, en Cabañas de Polendos, retoma sus actuaciones. Este sábado, a las 0.00 horas, la actuación correrá a cargo de Hada Guldriś & Flaco Barral.

FERGIE
The Dutchess
INTERSCOPE

POP

► La auténtica e inimitable Fergie, locomotora de los populares the Black Eyed Peas, emprende carrera en solitario. Éste es su primer disco al margen de la banda que la dio a conocer en el mundo entero—hasta China se rindió a su encanto—, una colección de temazos de pop delicioso y bailongo entre los que destaca *London bridge*, su indiscutible primer *single*. Música sensual que promete arrasarse muy pronto en las pistas de baile.

EL ALPINISTA
Mundo pequeño
UNIVERSAL / LA INCUBADORA

INDEPENDIENTE

► El Alpinista se define como un cuarteto de Madrid enamorado de Weezer, de la cocacola con mucha cafeína y de los *amplis* asesinos. Sus referentes son Teenage Fanclub, The Posies, Nada Surf y The Parasites, telonearon este verano la gira de Pereza y apuestan por las melodías explosivas y los estribillos pegadizos. *Mundo pequeño*, su primer disco, ha sido grabado por Carlos Hernández (Los Planetas, Deluxe).

LAURA GRANADOS
No me dejes a solas
LIBERTAD 8 RECORDS

CANCIÓN DE AUTOR

► Cantautora de La Línea (Cádiz), pianista y compositora versátil, Laura Granados es el último lanzamiento de Libertad 8 records, una artista de larga trayectoria cuyo talento ya habíamos podido intuir en los temas que ha escrito para otras voces como Clara Montes, Pasión Vega, Silvia Pantoja, Maita Vende cá o el trío Soles. Ahora le toca el turno de lucirse con el respaldo de Paco Ortega y Juan Antonio Muriel.

PAOLO NUTINI
These streets
ATLANTIC

POP ROCK

► Un escocés de ascendencia italiana se presenta, con 19 años, como una de las más firmes promesas de la música actual. En las listas británicas ha llegado a alcanzar el quinto puesto y se vendieron todas las entradas para los conciertos de su gira. Los críticos le comparan con Van Morrison, Ray Charles, Demian Rice, James Blunt ¡y hasta con Joe Cocker! A principios de noviembre vendrá a España.

RAFA TENA
Rafa Tena
DTP

POP

► Pues sí, Manolo Tena tiene un hermano que canta, toca, compone, es extremeño, apuesta por la legalización del 'top manta' y asegura que representaría de mil amores a España en Eurovisión. Eso sí, no es ningún recién llegado a la música: lleva más de una década de éxitos camuflado entre las canciones que ha escrito para Melón Diesel, Sergio Dalma, Pastora Soler o Los Chamos, entre otros. Música para cantar al oído.

Una cinta inédita de
Dylan, a subasta

Los amantes de los fetiches están de enhorabuena: una cinta de música con cuatro canciones inéditas interpretadas por el legendario Bob Dylan cuando era adolescente saldrá a subasta este mes en la ciudad norteamericana de Dallas. Dos de estas canciones, por las que seguro se pagarán cifras astronómicas, aparecieron ya en el documental de Martin Scorsese sobre la vida del célebre cantante.

en breve

Maná conquista
medio mundo

El grupo mexicano Maná, que durante estos días promociona en Europa su último trabajo, *Amar es combatir*, ha tenido un caluroso recibimiento del público a ambos lados del Atlántico. La banda está logrando una proeza en mercados no hispanohablantes con un disco cantado en castellano y está llegando muy arriba en las listas de éxitos de países como Italia, Alemania, Francia e incluso Estados Unidos.

Un disco solidario
con los saharais

Por el café La Luna de Santaella (Córdoba) han desfilado doce caras conocidas para grabar sendas canciones. Diego El Cigala, Niña Pastori, Joaquín Sabina, El Canto del Loco, Pereza y Rosendo, entre otros. Ahora, esos temas en directo se han reunido en el álbum *La mirada de los niños*, a la venta el 10 de octubre, cuyos beneficios estarán destinados a reconstruir una escuela en Tinduf.

Eva Amaral,
invitada de Moby

Amaral ha sido invitada por Moby para grabar a dúo *Escapar*, una nueva versión del tema *Slipping away* que aparecerá en el álbum de grandes éxitos del neoyorquino, que publica el 6 de noviembre *Go*, disco que incluirá otro dueto con Deborah Harry. El propio músico estadounidense ha comentado que Eva Amaral canta "unas 400 veces mejor que yo" y que él se ha atrevido a grabar su propia parte en castellano.

Cara B / Los jóvenes segovianos viven la música

ROCK DURO POR AFICIÓN

DIMÓRFICA, UN GRUPO MUSICAL SEGOVIANO, REIVINDICA QUE SE PROMUEVE POCO LA MÚSICA EN SEGOVIA

Sara Suárez Velasco

Los componentes de Dimórfica están dispuestos a llegar lo más lejos posible en el mundo de la música haciendo lo que más les gusta: rock duro. "El estilo del grupo es la manera que tenemos de pensar todos nosotros. Es el estilo que más nos pega. Nuestras letras son muy reivindicativas. Son canciones de crítica social e individual. Un ejemplo es la canción contra la guerra, compuesta en el momento en el que Estados Unidos entraba en

Irak", afirma 'Emi', voz del grupo.

Dimórfica acaba de grabar su primera maqueta, 'Doble filo', compuesta por seis canciones que se pueden descargar en la página web de la formación, ya que "para nosotros la maqueta es una manera de llegar al mayor número posible de gente con nuestra música; no queremos ganar dinero con ella y por eso está a disposición de todo el mundo ya que, sobre todo, queremos promover la música y animar a todo el mundo a que ayude a los grupos de nueva formación", explica Daniel, el bajista.

Actualmente ensayan todas las semanas y continúan pisando fuerte en los escenarios donde actúan. Con más de quince conciertos a sus espaldas por toda la provincia de Segovia y Barcelona, Dimórfica sigue adquiriendo éxito día a día.

Los componentes del grupo son Emilio Artes, más conocido como 'Emi' (voz); Daniel Collazo, 'DaNy' (bajo); Pablo Collazo, 'Pablote' (batería); Pablo González, 'Pablito' (guitarra) y Alejandro Calzas, 'Jandro' (guitarra). ■

www.dimorfica.tk





Nuevo Opel Corsa

¿Quieres descubrir todo lo que no se ve?

C' MON!

Sorpréndete, lo + COOL

Entra en www.nuevocorsa.es

AUTOGARSA

Telf. 921 42 55 12
C/ Peñalara, 15. Segovia



El Gobierno afirma que la presión migratoria ha descendido.

Pese a que los centros de internamiento en Canarias están al 92% de su capacidad, el Ejecutivo aseguró ayer que la presión migratoria hacia las islas Canarias está disminuyendo, ya que «últimamente llega sólo un cayuco diario». / EFE

Capturan al marroquí que asesinó a puñaladas a su pareja en Palma de Mallorca

El individuo, que había sido denunciado por malos tratos, huyó con uno de sus hijos, que estaba con él en el momento del arresto

• El detenido, que tenía una orden de alejamiento, apareció en televisión horas antes del crimen diciendo que estaba «muy cansado» de su mujer.

AGENCIAS / PALMA DE MALLORCA
Tras una intensa labor de rastreo que ha llevado a las Fuerzas de Seguridad a peinar toda la isla de Mallorca durante los últimos días, Rachid Bennis, de 41 años y presunto asesino de Noura Hichou, la joven marroquí de 29 que falleció el pasado domingo tras recibir ocho puñaladas, fue capturado ayer por agentes de la Policía Local y Nacional, en una vivienda del centro de Palma. El hombre, que tras matar a su compañera sentimental huyó en un coche, se llevó consigo a un hijo de la pareja, que se encontraba con su padre en el momento del arresto. El menor está en buenas condiciones de salud.

La detención se llevó a cabo a raíz de que un vecino alertara por teléfono a los agentes de la presen-

cia de un hombre con características físicas similares a las del presunto agresor, Rachid Bennis, y que además estaba acompañado de un niño, en una vivienda emplazada de la calle Fray Antonio Llinas de la capital palmesana.

Instantes después, la Policía Nacional y la Local, en una operación conjunta, arrestaron al presunto homicida, que se encontraba en el interior del domicilio junto con el menor, fruto de su relación sentimental con la fallecida, y al que se llevó consigo tras apuñalar mortalmente a Hichou.

TENÍAN TRES HIJOS MÁS. Ahora, Bennis se encuentra detenido en las dependencias policiales de la ciudad mallorquina, mientras que la autoridades judiciales ya han abierto diligencias para determinar si el niño ingresará en un centro de menores junto con el resto de los vástagos de la pareja -tres chicas, una de ellas disminuida psíquica-, que por el momento siguen al cuidado de la familia de la fallecida.

Tras el arresto, fuentes de la in-

vestigación explicaron que Bennis, de quien el lunes se emitieron en la televisión autonómica unas declaraciones sobre las acusaciones de malos tratos vertidas contra él por su mujer y que fueron grabadas 48 horas antes de la agresión, se había afeitado el bigote para dificultar su reconocimiento.

Además, según informó el Tribunal Superior de Justicia de Baleares, Noura Hichou había denunciado a su marido en más de cinco ocasiones, y sobre él pesaba una orden de alejamiento, que Bennis no cumplía, algo que se tradujo en varias denuncias ulteriores por parte de la mujer.

Justamente, los Servicios de Emergencia del 112 confirmaron el pasado lunes que la fallecida había llamado el 19 de septiembre el lunes la *IB3 Televisió*, el agresor declaró, 24 horas antes de asesinar a su compañera, estar «muy cansado» de su mujer, y agregó que no comprendía «qué es lo que Hichou «quería con él».

MIJAS

El juicio contra King por matar a Rocío Wanninkhof empezará en noviembre

AGENCIAS / MÁLAGA

Finalmente, y tras numerosas incidencias procesales, el inicio del juicio contra el británico Tony Alexander King por el asesinato de la joven de la localidad malagueña de Mijas Rocío Wanninkhof, que se celebrará con jurado popular, comenzará el lunes día 20 del próximo mes de noviembre.

Según un auto conocido ayer, las sesiones se prolongarán hasta el 1 de diciembre, aunque se podrán ampliar a los días sucesivos en función de lo que requiera el enjuiciamiento. Además, mañana mismo tendrá lugar una primera designación de candidatos a jurados.

En la resolución, el magistrado hace un relato de los hechos a los que tendrá que ajustarse el debate en el juicio contra King, único procesado, y señala los delitos de los que le acusa la Fiscalía, como son el

de asesinato y agresión sexual en grado de tentativa, por los que pide 26 años y nueve meses de cárcel.

Asimismo, se especifica que, según el Ministerio Fiscal, el británico «aprovechó el estado de aturdimiento de la joven ante un primer golpe y su posterior indefensión dada la mayor envergadura del agresor para acabar con su vida», y precisa que, tanto para la acusación pública como para la particular, el ataque fue «súbito, e impidió cualquier defensa». Por ello, ambas partes estiman que hubo alevosía. Por contra, la defensa del acusado niega todos los hechos.

Éste es el segundo juicio que se celebrará por la muerte de la joven, después de que fuera juzgada y condenada Dolores Vázquez, quien finalmente quedó absuelta tras la detención de King.



Tony King, en una de sus visitas a los juzgados malagueños. / EFE

DATOS DE INTERIOR

Los delitos contra las personas aumentan en 2006

Según los datos oficiales sobre inseguridad ciudadana en España conocidos ayer, desde enero hasta agosto de 2006 los delitos contra las personas aumentaron un 4,1%, respecto al mismo periodo del año anterior. Sin embargo, se produjo un notable descenso -un 6,8%- de los atentados contra la propiedad. Así pues, se registra-

ron menos atracos y menos robos en casas particulares, pero se incrementaron un 4,7% las denuncias por violencia doméstica. Durante los primeros ocho meses del año se registraron 568.766 delitos y 688.482 faltas. Además, por primera vez en mucho tiempo, se han producido menos delitos contra la libertad sexual, ya que las agresiones de este tipo se redujeron 6,5% y los abusos un 5,7%. Según Interior, también disminuyeron los homicidios en el mismo periodo, en concreto un 7,7%.

EN ESPAÑA

MADRID

Un conductor atropella a nueve personas en una céntrica calle de la capital ■ Nueve personas resultaron heridas ayer, ninguna de gravedad, en un atropello en la madrileña calle de Bravo Murillo. El suceso tuvo lugar cuando un conductor intentó esquivar a un taxi que estaba detenido frente a un semáforo e invadió la acera, donde los peatones esperaban para cruzar.

BARCELONA

Secuestran a un hombre y le agreden para sacar dinero con sus tarjetas ■ La Guardia Civil investiga un presunto secuestro exprés del que el martes fue víctima un joven de 28 años cuando unos desconocidos le retuvieron, golpearon, e hicieron varios cortes para después robarle todo el dinero que pudieron sacar de los cajeros con sus tarjetas de crédito.

GRANADA

Reducen la pena al patrón de una patera «porque también arriesgó la vida» ■ La Audiencia de Granada ha condenado a cuatro años de cárcel a un marroquí que patronó una patera con 29 inmigrantes, frente a los seis que pedía el fiscal, al considerar que él también sufrió las penosas consecuencias de la travesía y que viajó, como el resto, sin medidas de seguridad.

SEVILLA

Detenido por amenazar y vejear a su ex pareja a través del móvil e internet ■ La Guardia Civil de Sevilla ha arrestado a un vecino de Sevilla acusado de amenazar y vejear a su antigua pareja a través de su blog de internet y de mensajes telefónicos. Entre otras cosas, el arrestado contaba en su web, por capítulos, cómo fueron sus relaciones sentimentales con la víctima.

► GALARDONES DE LA ACADEMIA SUECA

Roger Kornberg logra el Nobel de Química por su estudio sobre las moléculas

El científico confesó que estaba «asombrado» ante la concesión de este premio • Fue el primero en explicar 'la historia familiar de la vida'

• Al igual que los distinguidos en el apartado de Medicina 2006, que compartieron Fire y Mello, se ha premiado a un experto consagrado a la investigación de la Genética.

EFE / ESTOCOLMO

El estadounidense Roger D. Kornberg, de 59 años, ganó ayer el premio Nobel de Química 2006 por sus estudios moleculares, según anunció la Real Academia Sueca de las Ciencias en Estocolmo.

Este profesor de Biología Estructural en la Escuela de Medicina de la Universidad de Stanford (EEUU) se declaró «simplemente asombrado» por la concesión del galardón.

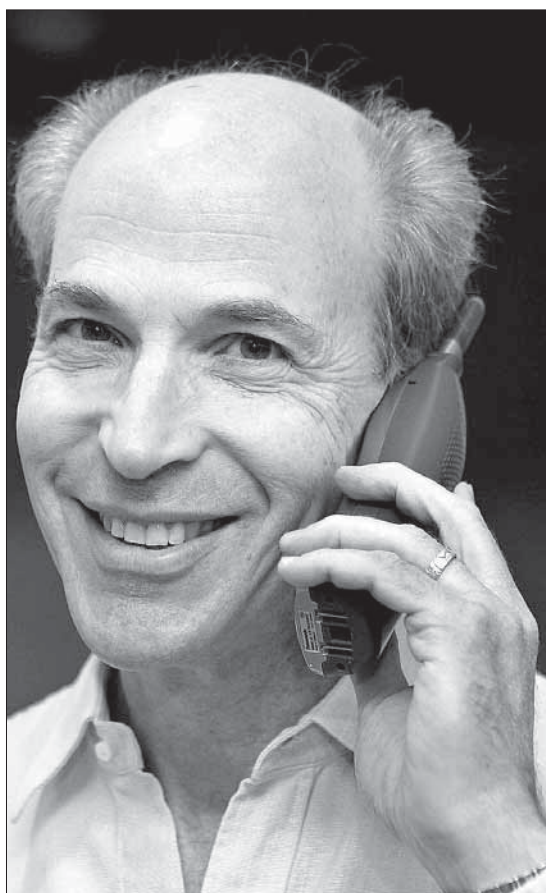
«Estoy simplemente asombrado, no hay otras palabras», aseguró Kornberg tras enterarse por una llamada telefónica. «Es una noticia abrumadora», agregó.

El científico recibirá la distinción por haber sido el primero en explicar la historia familiar sobre la vida a través de la transcripción de la información genética del grupo de organismos denominados eucarióticos.

Kornberg se doctoró en la Universidad de Stanford (California), donde sigue ejerciendo como catedrático de Medicina.

Al igual que el Nobel de Medicina 2006, que compartieron los también estadounidenses Andrew Z. Fire y Craig C. Mello, el de Química ha premiado a un científico consagrado a la investigación del estudio de la Genética.

El profesor estadounidense es el quinto ciudadano de ese país en obtener un premio Nobel este año y el único ganador en el apartado de Química. El año pasado los distinguidos con tal honor fueron el francés Yves Chauvin y los estadounidenses Robert Grubbs y Richard Schrock.



La noticia le llegó al profesor Kornberg por teléfono. / PAUL SAKUMA (AP)

El padre de este insigne científico, Arthur Kornberg, declaró que «durante mucho tiempo (Roger) se ha merecido el premio. Su trabajo ha sido impresionante».

Para la Universidad de Stanford, ésta ha sido una semana de júbilo: el lunes el profesor de patología y

genética Andrew Fire compartió el Premio Nobel de Fisiología o Medicina con Craig Mello.

La distinción en el apartado de Química se concedió por primera vez en 1901. Lo han obtenido 145 hombres y sólo tres mujeres: Marie Curie, francesa de origen polaco,

PERFIL

Hijo de un Nobel

El Premio Nobel ha acompañado a este prestigioso científico americano desde su infancia. No en vano, cuando tenía 12 años acudió a Estocolmo con su familia para ver cómo le entregaban a su padre el preciado galardón. Curiosamente, su progenitor, quien recibió la distinción en el apartado de Medicina en 1959, también describió cómo la información genética es transferida, pero de las células madre a sus hijas.

El caso de los Kornberg sería el sexto en la historia del Nobel en el que padre e hijo (o hija) obtienen el reconocimiento.

El nuevo rey de la Química es un reputado investigador que ha consagrado tres décadas de su carrera científica a realizar trabajos sobre Genética.

Nacido en San Luis (EEUU) en 1949, Kornberg realizó sus estudios de Química en las universidades estadounidenses de Harvard y Stanford, donde se doctoró. A continuación, se marchó a Cambridge (Inglaterra) para hacer un posdoctorado en el laboratorio MRC de Biología Molecular de dicha universidad y luego trabajó durante un breve período en el departamento de Bioquímica de la Escuela Médica de Harvard.

En 1978, regresó a la Universidad de Stanford, donde estuvo al frente del departamento de Biología Molecular durante ocho años, de 1984 a 1992. Desde 2003 ostenta la cátedra George A. Winzer de Biología Estructural en la Escuela de Medicina del citado centro.

Pionero en el campo de la regulación genética, Kornberg atesora un buen número de prestigiosos galardones, como el Alfred P. Sloan de la Fundación para la Investigación del Cáncer General Motors.

que lo ganó en 1911, ocho años después de haber conseguido también el Nobel de Física; Irene Joliot-Curie, hija de Marie Curie y que fue premiada en 1935, junto con su marido, Frédéric Joliot; y la británica Dorothy Crowfoot Hodgkin, galardonada en 1964.

► SANIDAD

Casi la mitad de las personas diagnosticadas de sida ignoraban estar infectadas

EFE / MADRID

El 40,7 por ciento de las personas diagnosticadas de sida en el 2005 no sabían que estaban infectadas, un porcentaje que se eleva al 62,9 por ciento entre los que contrajeron la infección por vía sexual, según informó ayer el Ministerio de Sanidad, que constata un descenso de un 17,5 por ciento de nuevos casos en relación a 2004.

Sanidad hizo un especial hincapié en el hecho de que al desconocer que estaban infectadas por el VIH, estas personas no han podido beneficiarse a tiempo del tratamiento para mejorar la evolución de su infección, prevenir reinfecciones y proteger a sus parejas sexuales.

Por ello, desde este Ministerio se está insistiendo en la gran importancia de «no bajar la guardia», adoptando medidas de prevención -especialmente el uso del preservativo- y haciéndose la prueba del VIH si se han mantenido prácticas de riesgo, algo que es clave para evitar o retrasar la aparición de la enfermedad y prevenir nuevas infecciones.

Según los últimos datos remitidos por las regiones, Sanidad estima que durante 2005 se registraron un total de 1.649 nuevos casos en España, un 17,5 por ciento menos que en 2004. En general, han disminuido todas las categorías de transmisión, tanto las asociadas al uso compartido de jeringuillas entre usuarios de drogas como las debidas a transmisión sexual.

► CONSUMO

Dan el primer paso para acabar con los redondeos telefónicos

EP / MADRID

La Comisión de Sanidad y Consumo del Congreso de los Diputados aprobó ayer con competencia legislativa y remitió al Senado el proyecto de ley de mejora de protección de los consumidores y usuarios que prohíbe los redondeos en aparatos de telefonía, facilita las bajas de los servicios, obliga a las compañías aéreas a informar del precio final del billete y permite que el comprador de una vivienda no tenga que suscribir la misma hipoteca que tenía que el vendedor.

Así, la norma pretende acabar con cláusulas abusivas para el consumidor y los obstáculos que existen a la hora de poner fin a un contrato.

Expertos británicos vaticinan que en 2100 una tercera parte del planeta será desierto

EFE / LONDRES

Aproximadamente un tercio del planeta será desierto en el año 2100, según señaló un informe del Centro Hadley para la Predicción y las Investigaciones sobre el Clima, dependiente de la Oficina Meteorológica de Reino Unido.

Es la primera vez que se cuantifica el riesgo de sequía inducida por el cambio climático, utilizando

un ordenador de extraordinaria capacidad como el que tiene ese centro.

El informe, del que se hizo ayer eco el diario *The Independent*, que lleva a cabo una campaña sistemática de concienciación de la opinión pública sobre los peligros del cambio climático, ha suscitado preocupación y alarma en muchos sectores.

«Es terrorífico», señaló al periódico Andrew Pendleton, de la ONG Ayuda Cristiana, según el cual «equivale a una condena a muerte para millones de personas».

Por culpa de esa desertización, «habrá migraciones de campesinos a niveles desconocidos hasta ahora, que los países pobres no podrán digerir», agregó.

Para Andrew Simms, experto de

la New Economics Foundation, «no quedará a salvo ningún aspecto de la vida en los países en desarrollo de confirmarse esos pronósticos». Ello afectará negativamente a «su capacidad agrícola, a la disponibilidad de agua y de alcantarillado», sostuvo Simms. «Será un auténtico desastre para millones que hoy viven en condiciones climáticas muy adversas», concluyó.



Sólo hubo un secuestrador. Contrariamente a lo que señalan las autoridades otomanas, el fiscal jefe de la ciudad italiana de Brindisi, Giuseppe Giannuzzi, afirmó ayer que el turco Hakan Ekinici, de 28 años, es el único secuestrador del avión de Turkish Airlines que se dirigía de Tirana a Estambul desviado a Italia. Esto se desprende de los interrogatorios efectuados a los 107 pasajeros y seis tripulantes de la aeronave. / FOTO: EFE

Denuncian agresiones a un escolar grabadas en clase por sus compañeros

El padre de M. S., de 11 años, asegura que su retoño fue víctima de malos tratos en el Colegio Suizo de Madrid desde hace dos cursos

• La dirección del centro ha denunciado al progenitor por haber amenazado al responsable del mismo y agredido al menor propietario de la cámara.

EP / MADRID

Los casos de denuncias de acoso en el medio escolar, también conocido como *bullying*, son cada vez más comunes. No lo es tanto que los agresores, niños de sexto de Primaria, grabaran sus fechorías sobre un compañero de clase en vídeo dentro de la propia aula. Y menos aún que el padre de la víctima lograra arrebatar la cámara al pequeño que rodaba las *hazañas* de sus compinches para presentar en

público la denuncia de los malos tratos sufridos por su hijo, y responsabilizar de la misma tanto a los agresores como al colegio. La dirección por su parte ha demandado al progenitor por agredir al menor propietario de la cámara y de amenazar al director. Los padres tienen intención de querrelarse contra la dirección tras archivar la denuncia contra los niños agresores.

La denuncia y el vídeo en cuestión fueron presentados ayer a los medios en rueda de prensa por los padres de la víctima, un niño de 11 años que sufrió «el acoso y la presión» de algunos compañeros de clase durante dos cursos en el Colegio Suizo de Madrid, situado en Alcobendas. La familia ha sacado del colegio al menor acosado, M. S., que está en tratamiento psi-

cológico, y a su hermana, y criticó la falta de actuación del centro y su intención de ocultar los hechos.

En concreto, los padres, que interpusieron una denuncia contra los agresores que fue archivada por la Fiscalía al tratarse de menores, interpondrán una demanda contra el colegio en un juzgado de primera instancia por «daños y perjuicios» al no haber cumplido la obligación de guardia y custodia de su niño provocándole un «daño moral», así como una querrela penal contra el director del centro, René Portenier, por «presuntas calumnias e injurias» contra los progenitores.

Según explicó el padre, Fernando Sacristán, su hijo fue «acoso y agredido» por compañeros de clase desde los nueve años.

Rubalcaba: «No se ha visto un 'mercado negro' de puntos»

EFE / MADRID

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró ayer que de momento no se ha detectado que esté funcionando un *mercado negro* de compraventa de puntos del nuevo permiso de conducir.

Pérez Rubalcaba hizo esta consideración ante el pleno del Senado al ser interpelado por la senadora Elena Etxegoyen, del grupo de parla-

mentarios nacionalistas vascos, quien le planteó la necesidad de adoptar medidas para frenar, aseguró, «el nuevo fenómeno» del *mercado negro* de compra y venta de puntos del nuevo permiso de conducir.

El responsable de Interior advirtió a la senadora de que «el tema no es nuevo», ya que «siempre ha habido la picaresca» de intentar po-

ner a otro en el lugar del conductor sancionado, si no se le identifica.

El dirigente socialista aseguró que el Ministerio no tiene noticias de que este mercado esté funcionando y, además, esgrimió algunas razones para pensar que los conductores no van a caer en eso, como que en los países de Europa donde se ha puesto en marcha el camé por puntos no ha funcionado.

VISITA A GEORGETOWN

El Príncipe aboga por fortalecer las relaciones entre España y EEUU

EFE / WASHINGTON

El Príncipe de Asturias abogó ayer por el fortalecimiento de las relaciones entre España y los EEUU al inicio, en la Universidad de Georgetown, de una visita oficial a Washington de contenido exclusivamente hispano. Un viaje que mañana, último día de su estancia en la capital estadounidense, le llevará a la Casa Blanca como invitado especial del presidente de EEUU, George W. Bush, a la conmemoración del mes de la herencia hispana.

Don Felipe volvió a la que fue su universidad, Georgetown, durante dos años, a comienzos de los años 90, como alumno de un curso de la *Edmund A. Walsh School of Foreign Service*, una de las más prestigiosas del mundo en relaciones internacionales.

De esa estancia en Washington, el Príncipe de Asturias

guarda recuerdos imborrables en su memoria. «El duro trabajo en la biblioteca, los debates en clase, el trabajo en equipo, la redacción de trabajos y su entrega puntual...», aspectos esenciales de una educación universitaria que busca lograr ciudadanos «responsables e informados».

En Georgetown, el heredero de la Corona habló de la necesidad de estrechar vínculos entre España y EEUU, algo a lo que, en su opinión, puede contribuir decisivamente un fortalecimiento en las relaciones entre instituciones universitarias de los dos países.

En esta prestigiosa universidad existe desde 1997 una Cátedra Príncipe de Asturias de Estudios Españoles que, en el marco de la *School of Foreign Service*, forma parte de un amplio programa para promover la cultura patria.



Don Felipe dio un paseo por el Campus de Georgetown. / BALLESTEROS (EFE)

RELIGIÓN

El Ramadán es el mes de más consumo entre los musulmanes

El mes musulmán de Ramadán es conocido por ser época de ayuno, pero lo paradójico es que es al mismo tiempo el mes en que más se come y más se consume. Entre el alba y el ocaso, la mayoría de los fieles musulmanes en Egipto respetan la vigilia, pero también es cierto que después de romperlo no paran de comer. En esas largas horas del ayuno diurno, en las que el musulmán no puede comer, beber, fumar ni mantener relaciones sexuales, el tema de la alimentación, los guisos y los platos domina todas las conversaciones. Las mujeres y especialmente las amas de casa pasan el día preparando el *Iftar* o el banquete con el que se rompe la abstinencia.

TRIBUNALES

Piden tres años de cárcel para un cura acusado de abusar de un niño

■ El fiscal de la Audiencia Provincial de Madrid pidió tres años de prisión y 30.000 euros de indemnización para un cura de 73 años acusado de abusar sexualmente de un menor entre los años 1998 y 2001, en un juicio que comenzó ayer. Según el informe de conclusiones provisionales del fiscal, durante este tiempo el imputado se aprovechó de la relación que tenía con la familia del menor para cometer los abusos continuos tanto en la vivienda de éste como en la vicaría de una parroquia de Madrid.

FAUNA

Aparecen cuatro balle- nas cerca de una playa valenciana

■ Un grupo de cuatro ejemplares adultos de rorcal fue localizado ayer a una milla marina de la playa de El Saler, según informaron fuentes de la *Generalitat* valenciana. Se trata de un hecho excepcional. Los técnicos de la *Conselleria* de Territorio hicieron un seguimiento de este grupo para comprobar que se encuentran en buen estado.

El IRA abandona definitivamente la senda de la violencia y abraza la paz

Un informe de la Comisión Independiente de Control ratifica que el Ejército Republicano ha cumplido con el pacto político y se ha transformado en una organización democrática

• El primer ministro británico, Tony Blair, asegura que «la puerta está abierta» para poder lograr un pacto de gobernabilidad en Irlanda del Norte que restaure su autonomía.

EFE / DUBLÍN

El Ejército Republicano Irlandés (IRA) ha modificado radicalmente sus estructuras para apoyar el proceso de paz en el Ulster y transformarse en una organización democrática, según la Comisión Independiente de Control (IMC).

El análisis, el duodécimo que presenta la Comisión, es el mejor elaborado por este organismo desde que el IRA anunciase en julio del 2005 el fin de la lucha armada y completase después la destrucción de sus arsenales.

Por ese motivo, los Gobiernos británico e irlandés lo han acogido con gran optimismo y confían en que generará confianza entre los partidos del Ulster de cara a las conversaciones de paz que se celebrarán las próxima semana en Escocia.

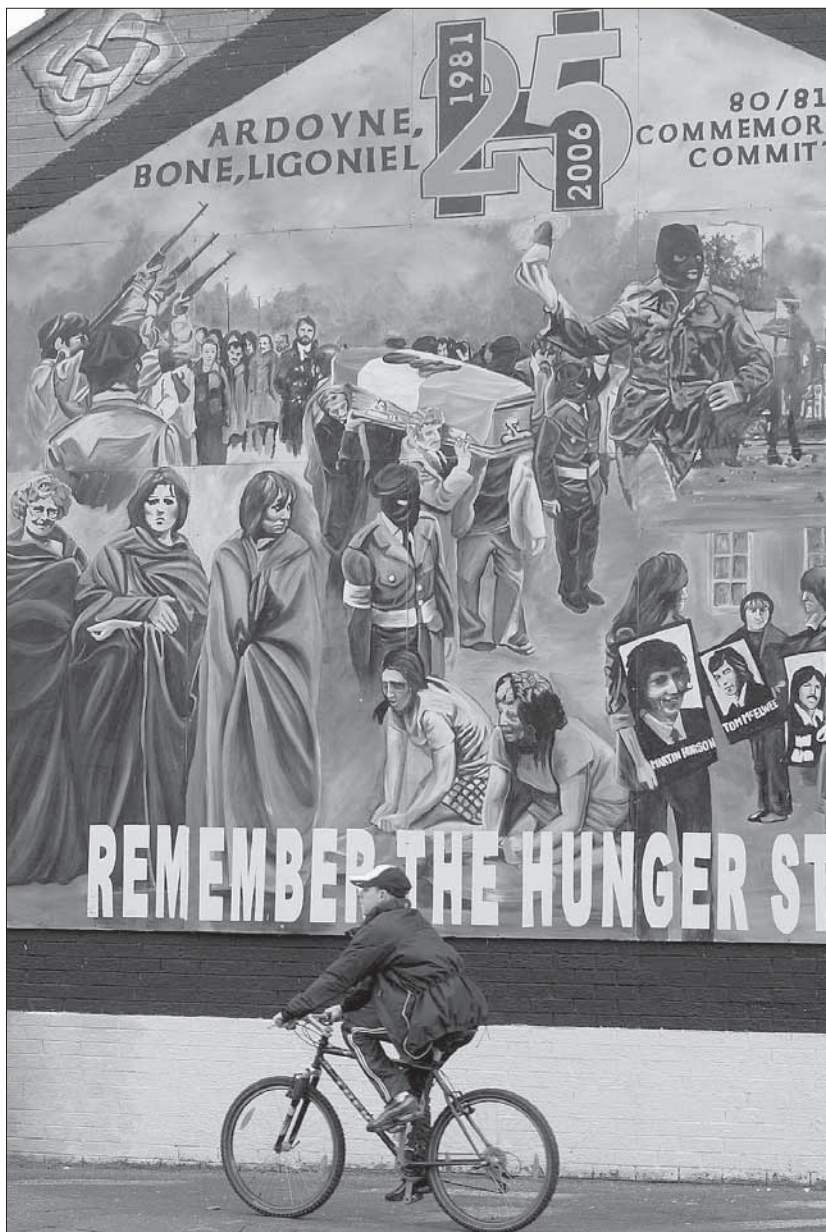
El primer ministro de Reino Unido, Tony Blair, comentó, tras conocer el documento, que «la puerta está abierta» para poder lograr un pacto de gobernabilidad en Irlanda del Norte que restaure su autonomía, suspendida desde octubre de 2002. «La campaña del IRA ha terminado. Ha hecho lo que le hemos pedido», añadió Blair.

Por su parte, el primer ministro irlandés, Bertie Ahern, prometió que ambos Ejecutivos «contribuirán en su medida» a lograr ese objetivo, pero recordó que «los partidos deben asumir la responsabilidad y acudir a la cita de Escocia dispuestos a superar los últimos obstáculos».

El principal escollo para alcanzar un acuerdo continúa siendo la negativa del radical Partido Unionista Democrático (DUP) del reverendo Ian Paisley a formar Gobierno con el Sinn Fein, brazo político del IRA. Aunque Paisley destacó los avances hechos por la banda en el desmantelamiento de algunas de sus «redes terroristas», gracias, según él, a la presión de su partido, se mostró preocupado por ciertos aspectos del análisis de la IMC.

El reverendo consideró que a día de hoy, los republicanos no apoyan a la Policía norirlandesa ni «acatan el imperio de la ley», lo que les descalifica para formar un Ejecutivo con el DUP.

El informe publicado de la IMC asegura que el IRA no tiene intención de retomar el camino de la violencia porque apoya la estrategia de paz del Sinn Fein y porque ya no tiene la capacidad militar



Un ciclista pasea por una calle del Ulster delante de un mural del IRA. / PETER MORRISON (AP)

para iniciar una campaña armada.

Según la IMC, los departamentos encargados de adquirir armas, preparar bombas, entrenar nuevos reclutas y espiar a miembros de las fuerzas de seguridad han sido desmantelados.

La dirección del IRA, apunta el análisis, tampoco ha efectuado «castigos corporales» contra elementos antisociales de la comunidad católica-nacionalista, a pesar de que ciertos sectores quieren que la organización mantenga su papel de órgano policial y judicial.

Esta última cuestión podría su-

gerir que el IRA y el Sinn Fein están dispuestos a aceptar en el futuro la autoridad de la PSNI, una de las condiciones impuestas por los unionistas para formar Gobierno con los republicanos.

Por otra parte, la Comisión sostiene que el IRA aún vigila las actividades de los grupos paramilitares protestantes y disidentes republicanos, al tiempo que mantiene un servicio interno con el objetivo de descubrir a los espías supuestamente infiltrados en su seno.

En este sentido, la IMC no ha logrado arrojar luz sobre el asesi-

nato de Denis Donaldson, el ex jefe de administración del Sinn Fein, quien confesó en diciembre de 2005 que espía para los servicios británicos durante 20 años.

Donaldson fue expulsado del partido y se retiró a una cabaña del remoto condado de Donegal, en el noroeste de la isla, donde fue asesinado el pasado abril.

El hecho de que la Comisión no se «haya mojado» respecto a este asunto podría ser recibido por los unionistas con escepticismo, pues creen que Donaldson fue ejecutado por miembros del IRA.

EL APUNTE

¿Un válido ejemplo para ETA?

PP, PSOE y CIU celebran el positivo dossier sobre el IRA dado a conocer ayer, pero descartan cualquier similitud con el actual proceso de paz abierto en el País Vasco.

Los partidos españoles celebraron ayer el último informe sobre el proceso de paz en el Ulster, que asegura que el IRA ha decidido integrarse en las instituciones democráticas, pero discreparon en la lectura política del documento y en sus posibles similitudes con el proceso abierto en el País Vasco.

El portavoz parlamentario del PSOE, Diego López Garrido, subrayó que la gran diferencia entre el proceso de paz en Irlanda del Norte y en el País Vasco es que en Reino Unido siempre ha existido un amplio consenso entre los dos principales grupos, con independencia de quién ocupara el Gobierno.

El secretario de Organización socialista, José Blanco, dijo que el ex primer ministro británico John Major y el actual, Tony Blair, son un «ejemplo de hombres de Estado», con un comportamiento ante el problema del terrorismo que, en su opinión, «contrasta con la actitud cicatera del PP».

Mientras, el portavoz popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, insistió en que no hay «la más mínima relación» entre los dos procesos y que cualquier parecido es «mera coincidencia».

Mientras, el portavoz parlamentario de CiU, Josep Antoni Duran Lleida, pidió a ETA que «tome ejemplo» del informe sobre el IRA y, aunque reconoció que el Ulster y el País Vasco son «realidades distintas», consideró que se pueden sacar varias conclusiones del proceso irlandés.

Según informaron fuentes del Gobierno, el jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, y Tony Blair convinieron hace tiempo que su cita en Madrid coincidiera con la publicación del informe de la Comisión Independiente de Control del proceso de paz en el Ulster, como una muestra simbólica de apoyo al proceso de diálogo con la banda.

En este sentido, el portavoz de Exteriores del PP en el Congreso, Gustavo de Arístegui, acusó al Ejecutivo de un «intento descarado de hacer un uso partidista» de la visita a España del primer ministro británico «para dar la impresión errónea de que se está respaldando un proceso de paz a imagen y semejanza del de Irlanda del Norte».



Una chica posa entre dos banderas chinas en un parque de Pekín, durante la fiesta nacional del país. / MICHAEL REYNOLDS (EFE)

Deshielo entre China y Japón

Pekín acepta que el nuevo primer ministro nipón, Shinzo Abe, visite el país los días 8 y 9 de octubre, lo que supone un importante paso para la reconciliación de los dos Estados vecinos

• Ambos Gobiernos vivieron momentos de grave tensión en los últimos años, debido a las anuales visitas del ex mandatario Junichiro Koizumi al santuario de Yasukuni.

EFE / PEKÍN

Las autoridades de China tendieron ayer la mano a las de Japón, tras cinco años de continuas tensiones entre las dos grandes potencias de Asia, al aceptar la visita a Pekín del nuevo primer ministro nipón, Shinzo Abe, para reunirse con los líderes comunistas.

El Gobierno chino, de vacaciones esta semana debido a la fiesta nacional, hizo esperar a Abe, que ya extendió su oferta el pasado día 1, pero finalmente dio un sí que podría inaugurar una nueva etapa entre dos vecinos con siglos de enfrentamientos.

Pekín acepta el viaje de los próximos días 8 y 9 de octubre, según un comunicado emitido por el Ministerio de Asuntos Exteriores. «Los dos Estados han acordado superar los obstáculos políticos que existen para las relaciones bilaterales», añadió la nota, que saca a relucir las diferencias que aún les separan antes de que se puedan normalizar los lazos diplomáticos.

Abe se reunirá con su homólogo, Wen Jiabao, y se espera que también celebre una cumbre con el presidente del país, Hu Jintao, aunque esta segunda cita no ha sido confirmada.

La visita del mandatario, un político que desde el principio se ha fijado como objetivo solucionar los muchos contenciosos con las vecinas China y Corea del Sur, puede suponer el final de un lustro de continuas acusaciones mutuas entre Pekín y Tokio, y que coincidió

con el liderazgo de Junichiro Koizumi, ahora ex primer ministro.

Koizumi, con altos índices de popularidad en su país, ha sido sin embargo denostado en China por haber visitado anualmente el santuario de Yasukuni, en Tokio, donde se rinde homenaje, entre otros, a 14 criminales de guerra del período en que Japón invadió el territorio vecino (1931-45).

Para las autoridades chinas, esas citas supusieron una provocación al Gobierno y otros países asiáticos invadidos en esa época, en la que hubo grandes matanzas de civiles, bombardeos químicos y otros crímenes atroces.

Koizumi pudo acudir a Pekín dos veces en octubre y noviembre de 2001, después de ser elegido primer ministro, la última de ellas en la cumbre del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico de Shanghai, donde se reunió con el presidente Jiang Zemin.

Más tarde, cuando el líder dio a entender que sus polémicas visitas a Yasukuni seguirían, China decidió rehusar todo encuentro privado entre el primer ministro nipón y los líderes comunistas, incluso en foros celebrados en ter-

La cita puede suponer el final de un lustro de acusaciones mutuas entre los Gabinetes

ceros países donde coincidieron.

Sólo hubo una excepción, en abril de 2005, cuando el presidente Hu aceptó hablar con Koizumi en Yakarta, con motivo del 50 aniversario de la Conferencia de Bandung; una reunión que fue de urgencia, para intentar calmar los ánimos después de decenas de manifestaciones antijaponesas espontáneas que se produjeron esa primavera en toda China.

SIN MIRAR ATRÁS. Abe, nombrado jefe de Gobierno el pasado 26 de septiembre, ha rehusado hacer comentarios acerca del santuario Yasukuni para evitar volver a las polémicas de su antecesor.

El deseado fin de los enfrenta-

mientos podría mejorar el ambiente entre ambos Estados, aunque todavía hay muchas otras diferencias que les separan.

La pretensión de Japón por ser miembro permanente del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas (privilegio que ahora sólo tienen Estados Unidos, Rusia, Francia, Reino Unido y China) es otro de los puntos que divide a ambos.

También existen disputas territoriales, en torno a las islas Diaoyu (cercanas a Taiwán), y en el mar de China Oriental, donde los dos países quieren llevar a cabo prospecciones en busca de gas natural.

Todos estos roces diplomáticos hicieron que en 2005 los dos Estados reconocieran públicamente que vivían el peor momento de las relaciones en 30 años (desde que restablecieron lazos diplomáticos en el año 1972).

El viaje de Abe a China coincide con una alta tensión regional debido al anuncio de que Corea del Norte hará pruebas nucleares, por lo que esta nueva crisis podría convertirse en el punto principal de sus reuniones con los líderes comunistas, ensombreciendo las perspectivas de deshielo.

El final del túnel

REUTERS / TOKIO

El primer ministro de Japón, Shinzo Abe, manifestó ayer que está a la vista el final del período de años de deflación que ha pesado sobre la economía del país.

«Estamos saliendo de un largo túnel de estancamiento y se puede ver el final de la deflación, como resultado de las reformas», comentó al Parlamento.

«Gracias a las reformas estructurales, la actual recuperación económica está entrando en su

quinto año y su duración está cerca de igualar la del auge del *Izanagi*», afirmó el político, en referencia al período más largo de expansión económica en la era posterior a la Segunda Guerra Mundial.

Los analistas y los mercados financieros están muy atentos a los comentarios de los funcionarios sobre cuándo se podría declarar oficialmente el final de la deflación, porque esto podría apuntalar las expectativas sobre

posibles nuevas alzas de las tasas de interés.

En julio, el Banco de Japón dispuso la primera subida de tasas de interés en seis años, ante el surgimiento de señales de que los precios se estaban recuperando y, el martes pasado, el ministro de finanzas de Japón, Koji Omi, dijo que había llegado el momento de que el Gobierno declarara la finalización de la deflación, dada la saludable recuperación económica del país.

► CRISIS NUCLEAR

Bruselas advierte a Irán de que su actitud está aproximando las sanciones

REUTERS / TEHERÁN

La UE advirtió ayer a Irán de que está cerca de provocar sanciones en su contra al rehusarse a detener el enriquecimiento de uranio, ya que Teherán insistió nuevamente en que no renunciaría a su derecho a elaborar combustible nuclear.

El jefe de Política Exterior de la UE, Javier Solana, dijo que el país asiático no se ha comprometido a suspender su programa. «Este diálogo no puede durar siempre y ahora depende de que los iraníes decidan si este tiempo ha llegado a su fin. Y si ése es el caso, tendremos que seguir el segundo camino: una resolución de sanciones de la ONU», declaró Solana.

Por su parte, el presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad, ordenó la apertura de las instalaciones nucleares a los turistas extranjeros a fin de demostrar que sus actividades son únicamente civiles.

COREA DEL NORTE. Mientras, China, el mayor aliado del régimen norcoreano de Kim Jong Il, rompió su silencio tras el anuncio de Pyongyang de su intención de llevar a cabo un ensayo nuclear, y pidió al Estado asiático «mantener la calma».

En relación a esto, Japón aseguró que de ese modo Corea del Norte sólo lograría aislarse aún más de la comunidad internacional, y su nuevo primer ministro, Shinzo Abe, anunció su intención de fortalecer sus relaciones con Pekín y Seúl.

► COMICIOS EN BRASIL

Lula debatirá con Alckmin sobre «ética y corrupción»

AGENCIAS / SAO PAULO

El presidente brasileño y candidato a la reelección, Luiz Inácio Lula da Silva, se mostró ayer convencido de su victoria en la segunda vuelta, y dispuesto a debatir con Geraldo Alckmin «sobre ética y corrupción».

El mandatario reiteró que, a diferencia de lo que hizo en la anterior campaña, que ganó con un 48,6 por ciento que le no bastó para impedir la segunda vuelta, tendrá debates con su rival.

Mientras, su oponente, que también afirmó estar seguro de ganar la próxima ronda electoral, comentó que Lula se encuentra a su derecha y acusó a su Gobierno de tener un «perfil autoritario».

Los héroes de la Copa

La Segoviana, con Pinillos, Chus, Mariano y Alex lesionados, dobló al Burgos en la tanda de penaltis de un partido de infarto

BURGOS CF	G.SEGOVIANA
2 (5)	2 (6)
Aurreko Jano Raúl Fernando Brais (87) Goiria Samuel De Pedro (69) Serrano (69) Pablo Suárez Aguilar	Pinillos (12) Ramsés Hueso Alex Chus (59) Jesús (72) Mariano Ricardo Ángel Jairo Ramírez
(69) Álvaro (69) Arregi (87) Burqueña	(12) Héctor (59) Jorge (72) Agustín

ÁRBITRO

Ruiz Bada, asistido por Cordero y Huerta, del colegio cántabro. Mostró tarjetas amarillas a Samuel, Fernando, Arregi y Álvaro por los locales, y a Alex, Mariano, Ángel, Ramírez, Héctor y Jesús por los visitantes.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la tercera ronda de la Copa del Rey, disputado en el campo de El Plantío ante más de dos mil aficionados, entre ellos cerca de dos centenares llegados desde Segovia. En el palco se encontraban el alcalde de Segovia, Pedro Arañuetes, el delegado territorial de la Junta, Luciano Muncio, la directora general de la Función Pública, Beatriz Escudero, y el presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, el segoviano José Luis Concepción. El encuentro fue retransmitido en directo por Canal 4 Segovia.

GOLES

0-1 (m.3) Ramírez; 1-1 (m.69) Serrano; 2-1 (m.91) Goiria; 2-2 (m.92) Mariano.

Penaltis: Agustín (gol), Fernando (gol), Jairo (gol), Goiria (gol), Ramírez (gol), Álvaro (gol), Alex (gol), Samuel (gol), Ramsés (gol), Burqueña (gol), Ángel (gol), Arregi (largo y fuera).

JAVIER MARTÍN / BURGOS

Apenas se había cumplido el minuto tres de partido cuando Jairo envía un saque de falta al corazón del área, Aurreko no sabe si salir o quedarse, y Ramírez, mucho más avisado que el meta burgalés, se adelanta a la acción y marca el 0-1. La Segoviana tenía el comienzo de partido soñado.

Pero el sueño empezó a torcerse cuando en el minuto once, Pinillos sufre una lesión muscular en su pierna derecha, y ha de ser sustituido por Héctor. El Burgos, repuesto del susto inicial, comienza a empujar a los azulgrana, usando un fútbol directo que llevaba el balón al área segoviana sin pasar por el centro del campo, en un principio, para después buscar las combinaciones ofensivas raseando el balón casi siempre por banda derecha, en la que Samuel

podía con el marcaje de Chus.

Tocaba pertrecharse en defensa y sufrir, y a ello se puso la Segoviana. Héctor cogió confianza con una primera intervención a remate de cabeza de Goiria, que poco más tarde tuvo la mejor ocasión de su equipo tras rematar al larguero una gran combinación por la banda izquierda.

El dominio local se hacía por momentos asfixiante, pero el tanto del empate no llegaba, y eso era lo que llevaba a los azulgrana a seguir creyendo en su defensa, y en Héctor, que repelió dos nuevos remates de Jano y Brais que llevaban el camino del gol. Después de cinco minutos de prolongación, y de un montón de jugadas a balón parado favorables del Burgos que llevaban los nervios a los aficionados visitantes, concluyó el primer tiempo.

La segunda mitad comenzó con una nueva falta de Jairo, que Goiria envió a córner en esta ocasión, y un remate lejano de Samuel que Héctor rechazó como pudo. El Burgos comenzaba a ponerse nervioso ante las pérdidas de tiempo que se producían durante el choque, porque a los azulgrana no les interesaba en absoluto que el partido cogiera ritmo.

Y cuando más controlado tenía el partido el conjunto azulgrana, cuando Mariano había dispuesto de una gran ocasión para machacar el 0-2, un error en un rechace tras un saque de esquina le puso el balón en bandeja a Serrano, que desde la frontal marcó el tanto del empate.

Mientras los locales celebraban el gol como si hubieran marcado el tanto que les daba la Copa de Europa, Antolín trataba de elevar la moral de los suyos, y daba entrada a Agustín por un cansado (y amonestado) Jesús. De esta manera, el equipo tenía más presencia con el balón en los pies, mientras que los locales se tomaban un respiro, y el árbitro decidía no parar el partido para atender a los jugadores de la Segoviana que caían al suelo.

El paso de los minutos, los nervios por la incertidumbre del resultado y el fuerte ritmo del juego impuesto, comenzaron a hacer mella en los protagonistas del partido. El juego local no era ni mu-

cho menos tan fluido como en la primera parte, y la Segoviana volvió a llegar a la meta contraria. Aurreko le hizo una sensacional parada a Mariano, y en el córner posterior, se lanzó con valentía a los pies de Ramírez, cuando éste se disponía a marcar.

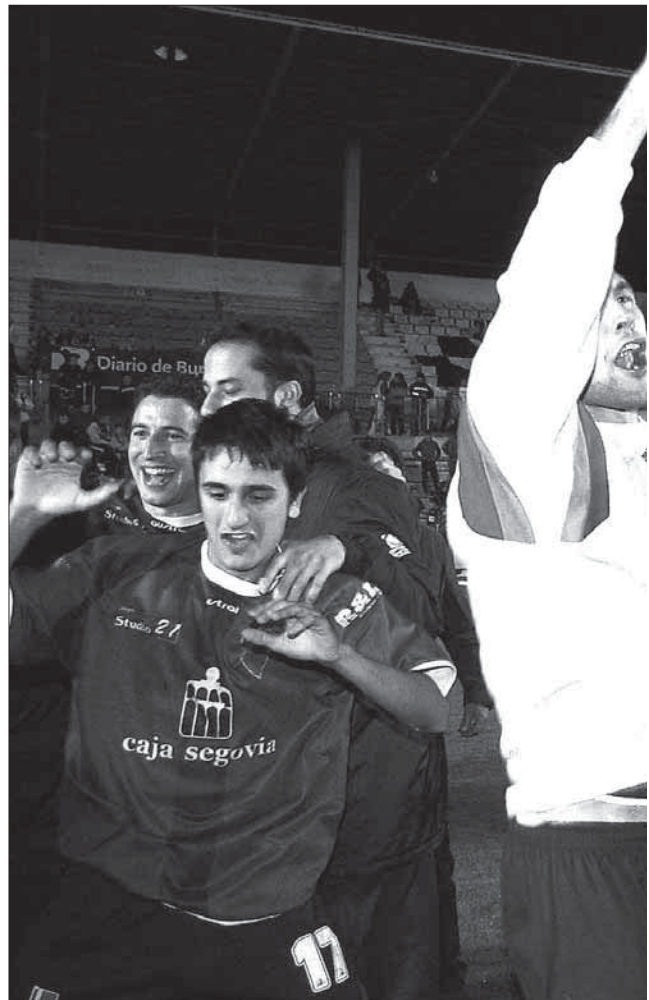
Pero la mejor ocasión para ganar la tuvo el Burgos en un lanzamiento desde la frontal de Samuel que pasó a centímetros del marco azulgrana. Fue la última oportunidad de la que dispusieron los locales durante el tiempo reglamentario.

MAZAZO. Apenas iniciado la primera parte de la prórroga, Goiria hizo el 2-1 tras rematar una sensacional jugada de Arregi. El gol fue un mazazo del que la Segoviana se repuso en cuarenta segundos, los que tardó Jairo en enviar desde la izquierda para que Mariano enviara el balón a la escuadra de Aurreko. El equipo azulgrana no iba a dejarse doblegar a la primera después de haber llegado hasta aquí.

Si había que morir, los azulgrana sabían que iban a hacerlo con las botas puestas. Con Pinillos y Chus lesionados, con Mariano con un vendaje en su muslo derecho, y sin poder correr, con todos agotados, pero luchando hasta el final.

Los porteros iban a cobrar especial protagonismo en el tiempo suplementario. Héctor rechazó un mano a mano con Arregi, y poco después dejó suelto un peligroso balón dentro del área pequeña que sacó Alex. Los azulgranas no podían con su alma, pero lograron aguantar el empate a dos. Tocaba lotería, y en ella la suerte le hizo un guiño a la Segoviana. Ya era hora.

Cuando Arregi falló su lanzamiento, Segovia entera, la Segovia que quiere a la Gimnástica Segoviana, estalló de alegría, y a muchos de los buenos aficionados al fútbol se le escapó alguna lagrimita. Pero en esta ocasión no eran de rabia, ni de decepción, ni de lamento, sino de alegría incontenible. Ayer no se murió en la orilla, la Segoviana llegó a la playa de pie, y orgullosa de representar a una ciudad a la que ahora (Dios lo quiera) le empezará a gustar mucho el fútbol.



Los jugadores de la Segoviana se abrazan tras el error del jugador del Burgos en el penalti decisivo.



Hueso fue un valladar en defensa en los últimos minutos del choque. / J.MARTÍN



►AFICIÓN

Animó en todo momento a pesar de las dificultades, y recibió su justo premio con el pase del equipo.



►HÉCTOR

Tuvo que salir en un momento difícil del partido, y cumplió más que de sobra.



...o que le dio el pase a la cuarta ronda de la Copa al conjunto segoviano. // JUAN MARTÍN

Espera un equipo europeo

La extraordinaria victoria de la Segoviana tiene un premio añadido, el de jugar la cuarta ronda de la Copa del Rey, la de los treintaydosavos de final, con un conjunto de Primera División que se encuentra disputando competiciones europeas. Créanselo, la Gimnástica Segoviana puede enfrentarse el próximo miércoles, 25 de octubre, festividad de San Frutos, en el campo de La Albuera, frente al FC Barcelona de Ronaldinho, Deco o Xavi, el Real Madrid de Ronaldo, Raúl o Beckham, el Valencia de Cañizares, Vicente o Villa, el Sevilla de Palop, Alves o Kanouté, el Español de Kameni, Luis García o Tamudo, el Celta de Pinto, Oubiña o Baiano, o el Osasuna de Ricardo, Webó o Milosevic. Todo un lujo para un equipo de Tercera División que, ahora sí, ha conseguido por méritos propios su licencia para soñar.



Javier De Pedro no brilló en absoluto durante el encuentro, bien marcado por los jugadores azulgrana. // JUAN MARTÍN

UNO A UNO

Pinillos

■ Apenas pudo participar en el juego, porque solo estuvo once minutos sobre el campo.

Ramsés

■ Tuvo una primera parte placida, porque De Pedro no le dio trabajo. En la segunda cambiaron las cosas.

Chus

■ No pudo con Samuel en la primera mitad, y se lesionó en la segunda en una jugada en la que se confió demasiado.

Alex

■ No pudo dominar en el juego aéreo, porque Goiria se lo puso muy difícil.

Hueso

■ En la última jugada del tiempo reglamentario sacó un balón imposible al delantero local.

Jesús

■ Alternó buenas acciones con otras en las que no estuvo tan acertado, como en el rechace que dio origen al tanto burgalés.

Mariano

■ Aguantó todas las tarascadas locales, que no fueron pocas, y tuvo una ocasión para hacer el 1-2.

Ricardo

■ En la segunda parte cogió galones, y se empleó con tanta dureza como lo hizo el Burgos.

Ángel

■ Derrochó energías ante un poderoso centro del campo local.

Jairo

■ Peligrosísimos sus envíos al área a balón parado. Se sacrificó mucho en defensa.

Ramírez

■ Marcó un gol y corrió tanto que en la prórroga estaba literalmente "muerto".

Héctor

■ Alternó errores con grandes aciertos, pero nadie le puede reprochar absolutamente nada en el partido.

Jorge

■ Hizo un grandísimo partido, frenando en seco las internadas del peligroso Samuel.

Agustín

■ Sabía que en la prórroga debía ser el protagonista al estar más fresco que sus compañeros, y siempre lo intentó.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

Rodrigo dice que para ganar a ElPozo "hace falta un pequeño milagro"

El técnico del Caja Segovia teme que la lesión de Giustozzi le impida jugar durante un mes

G. HERRERO / SEGOVIA

El entrenador del Caja Segovia, Miguel Rodrigo, aseguró ayer que para que su equipo gane el próximo sábado a El Pozo de Murcia "hará falta un pequeño milagro", ya que "admitimos que son superiores a nosotros". No obstante, el técnico recaló que tiene esperanza en sumar una victoria. "Estamos capacitados para poner las cosas muy complicadas a los murcianos. Si ellos pierden todos los años cuatro veces, ¿por qué no va a ser una de ellas en Segovia?", manifestó el mister de los locales, que pedirá a sus hombres "un rendimiento extremo", con la ilusión de que el rival "no tenga su mejor día".

Por otra parte, el técnico valoró ayer el empate conseguido el martes en la cancha del Benicarló, un resultado que permite a los segovianos mantenerse imbatidos en la presente liga. Sin embargo, Rodrigo lamentó que el Caja Segovia "no justificara el partido en los minutos centrales de la segunda parte", cuando Rubén e Igor dispusieron de dos claras ocasiones de gol. "Pudimos haber ganado y pudimos haber perdido, así que el empate hizo justicia a lo que se vio", concluyó el entrenador, para el que lo más negativo del choque fue la lesión de Diego Giustozzi. "Si es una rotura de fibras, lo perderemos para unas cuantas semanas", vaticinó Rodrigo.

Fuentes del club indicaron en la tarde de ayer que los servicios médicos de la entidad todavía no habían determinado si la dolencia



En Caja Segovia hay preocupación por la baja de Giustozzi, que podría estar alejado de las canchas un mes. / KAMARERO

de Giustozzi era provocada por una fuerte contractura o una rotura de fibras. La previsible baja de Giustozzi contra El Pozo de Murcia obligará al técnico a dar minutos a los jugadores más jóvenes del

equipo (Rubén, Lin y Tobe). "Ha llegado su momento y espero que aprovechen la oportunidad", avisó ayer Rodrigo.

Por otra parte, Juanlu conocerá el lunes el diagnóstico definitivo

de la lesión que sufre en una de sus rodillas. Juanlu se lesionó en un partido de pretemporada, ante el Móstoles, y aunque tras varias semanas de baja inició los entrenamientos, luego recayó.

BALONMANO

La selección nacional femenina estuvo en El Espinar

■ La selección española femenina de categoría junior ha permanecido concentrada en El Espinar desde el pasado domingo hasta ayer, con el objetivo de preparar los partidos de la próxima temporada. Durante estos días, la selección realizó diversos entrenamientos en el polideportivo de El Espinar, disfrutando de sus instalaciones y haciendo disfrutar a los aficionados que deseaban contemplar sus evoluciones. La selección española junior volverá a El Espinar los próximos días 21 y 22 de noviembre, para celebrar un partido con la selección de Noruega, según confirmó el alcalde accidental del municipio, Nicolás Bernardos Maroto.

FRONTENIS

Fuentepe layo acoge un torneo este fin de semana

■ La localidad de Fuentepe layo acogerá este fin de semana un campeonato de frontenis, que se disputará en el pabellón municipal. Las personas interesadas en participar en el mismo podrán inscribirse en Taberna Sixto, en el pabellón del municipio o llamando al teléfono 637 521983. El precio de inscripción por pareja será de diez euros. El sorteo se realizará mañana viernes, a las 21 horas, en el pabellón. La pareja ganadora se llevará dos trofeos, dos jarrones y el 50% de lo recaudado.

HÍPICA

Álvaro Martín terminó segundo en la copa Ferrer-Salat

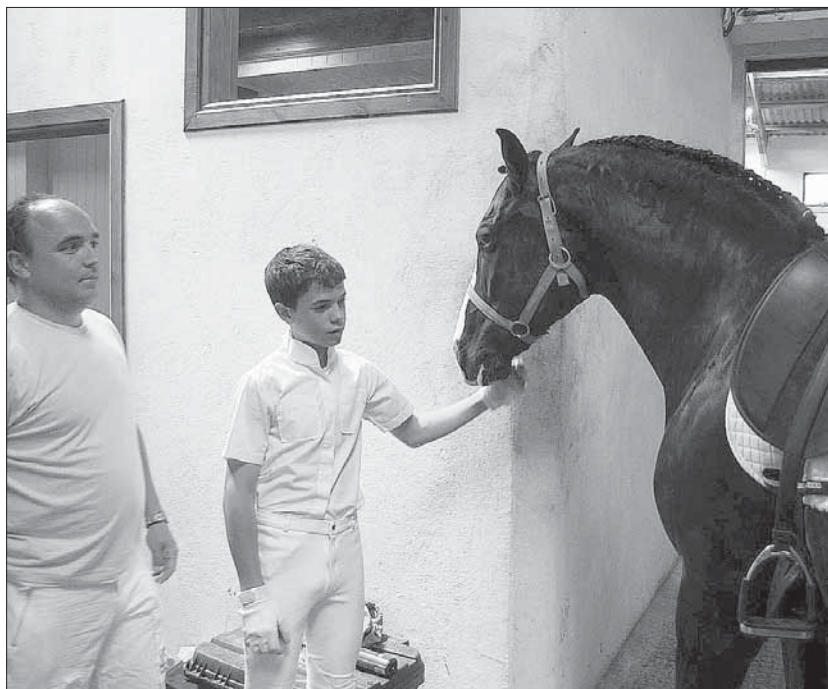
EL ADELANTADO / SEGOVIA

El jinete segoviano Álvaro Martín terminó en segunda posición en la categoría infantil de la copa Ferrer-Salat, disputada el pasado fin de semana en las instalaciones del Open Sports Club de Barcelona. La categoría en la que competía el segoviano fue dominada por la amazona Sharleen Liebenow, que finalmente se hizo con el primer puesto. Completó el podio, en tercera posición, Laura Mangado.

La fase previa de esta competición se había desarrollado, a lo largo de toda la temporada, en Madrid, Girona, Segovia y Marbella. La doble medallista olímpica en Atenas y madrina de la competición, Beatriz Ferrer-Salat, entregó, en persona, los trofeos a los ganadores en cada una de las cinco categorías. La sevillana Carla Cum-

plido (Carlo Colucci 8), en alevines; la alicantina Sharleen Liebenow (Astro), en infantiles; la zaragozana María Oliván (Aristo), en cadetes; la madrileña Laura Reija (Rainy), en juveniles; y la menorquina Chloe Morris (Zorro Z), en jóvenes jinetes, conformaron el primer cuadro de honor de la competición. Todos ellos disfrutarán de un clinic impartido por Beatriz Ferrer-Salat en sus instalaciones de Gualba.

Junto a la amazona, en la entrega de premios también participaron Carlos Cebriá, vicepresidente de la RFHE; Rosa María Madrerá, presidente del jurado; Roma Galimany, gerente del Open Sports Club, y Álvaro Arrieta, consejero delegado de Oxer Sport. Los cuatro primeros clasificados recibieron premios de Cavalo y Kairrel.



El jinete segoviano Álvaro Martín (derecha), en las instalaciones en las que entrena, Espirido Mingorreo. / JUAN MARTÍN

DESDE LA GRADA



HELIODORO ALBARRÁN

Deportividad

En uno de los últimos partidos de fútbol en Segovia, se vieron algunos comportamientos que yo estimo antideportivos. No era la primera vez y siempre se justifican: "otros también lo hacen". Y además se vende como propio de un equipo "listo", de un club "experto". Yo no comparo todo esto.

Ya conté en otra "col" (como diría Aurelio) que el cambio de sitio del banquillo local de suplentes sólo le entendería para evitar que el visitante presionara al linier, pero no para hacerlo nosotros. Con esa presión, con esas protestas y brazos al viento, el árbitro lo tiene siempre perdido: si es de carácter débil y cede, estará siendo injusto, si por el contrario aplica el reglamento, se enfrenta a las iras, injustas, de la grada.

Es frecuente que se retire a los recogepelotas al final de los partidos cuando se va ganando, para provocar pérdida de tiempo. A mí me parece que es muy saludable el tener niños que ayuden a recuperar para el juego lo antes posible, los balones que salen fuera. Por el espectáculo, por el juego en sí. Pero no quitarlos al final para perder tiempo.

También se observa una preocupante pérdida de fuerza en la pierna del delegado de campo cuando llegan estas situaciones. Durante el partido demuestra una fuerza y toque de balón admirables, pero llegado el final de un partido con el marcador a favor, suele tener poca puntería y fuerza, no llegando mucho más allá de la línea de fuera de banda.

Los espectadores perciben todo esto y como son los únicos forofos autorizados a serlo, empiezan a quedarse con balones y tirarlos al campo cuando no procede.

No me gustan todas estas prácticas, me parecen provincianas, propias de equipos pequeños, de clubs con poca amplitud de miras. Hay que jugar y comportarse igual los noventa minutos de juego, sin pérdidas de tiempo, con deportividad, por respeto al espectáculo, al espectador, al rival, al deporte en sí. Además se está dando un mal ejemplo a los niños, estas cosas las aprenden muy pronto. Por último me parece poco práctico, en la gran mayoría de los casos, el resultado final sería el mismo con un comportamiento deportivo y por el contrario el sabor que quedaría a los nuestros, al rival, al árbitro, a todos sería el de una ciudad y un club señor.

POLIDEPORTIVO

EL ADELANTADO entrega hoy los premios deportivos de la pasada liga

El acto tendrá lugar en la noche de hoy en las instalaciones del palacio de la Floresta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA entregará hoy los premios a los jugadores más destacados del Caja Segovia, Gimnástica Segoviana, La Granja y Gimnástica Segoviana juvenil durante la temporada 2005/6. El palacio de La Floresta será el escenario en el que se celebrará el acto, al que acudirán numerosos representantes del deporte segoviano, ya que los anuales premios deportivos que concede EL ADELANTADO han adquirido gran prestigio en los últimos años.

Rafael Becerra "Fali", ahora jugador del Polaris World Cartagena, se llevará un trofeo patrocinado por la Correduría de Seguros de Caja Segovia como máximo goleador del Caja Segovia durante la campaña 2005/6. De hecho, su buen rendimiento durante la anterior campaña fue lo que motivó que el equipo de Cartagena se interesara por él. El capitán del Caja Segovia, Francisco Javier Torres Clavijo "Isco" recogerá esta tarde un premio, el de "mejor jugador" patrocinado por la empresa Globales. Y también habrá un reconocimiento patrocinado por Óptica Damián para el mejor segoviano del Caja Segovia, que la anterior campaña fue el joven Rubén Cornejo Braojos.

Por lo que respecta a la Gimnástica Segoviana, su máximo goleador el año pasado fue Ión García, un delantero que anotó la increíble cifra de 31 goles. Acabada la temporada, y tras la decepción de no lograr el ascenso de categoría, Ión recaló en el Lugo, donde sigue con olfato goleador. Esta tarde, Embutidos Alpe, de Muñopedro, le entregará un premio por su aportación al cuadro azulgrana. Otro regalo tendrá Jorge Mayordomo, un centrocampista que imprimió arte al equipo. Credit Services será la entidad que le haga entrega del trofeo. El último azulgrana merecedor de figurar en



Rafael Becerra "Fali"



Francisco Torres "Isco"



Rubén Cornejo Braojos



Ión García



Jorge Mayordomo



Ricardo de Andrés



Juanlu II



Ramón

PREMIOS EL ADELANTADO

► Caja Segovia

Máximo goleador: Rafael Becerra "Fali".
Mejor jugador: Francisco Javier Torres Clavijo "Isco"
Mejor segoviano: Rubén Cornejo Braojos.

► Gimnástica Segoviana

Máximo goleador: Ión García
Mejor jugador: Jorge Mayordomo.
Mejor segoviano: Ricardo de Andrés.

► C.D. La Granja

Máximo goleador: Juanlu II.

► G. Segoviana juvenil

Máximo goleador: Ramón.

el listado de los premios EL ADELANTADO DE SEGOVIA es Ricardo de Andrés, como "mejor segoviano" de la temporada pasada, un galardón patrocinado por Óptica Damián.

En lo que corresponde a La Granja, el laurel de máximo goleador se lo llevará Juanlu II, un hom-

bre que contribuyó con sus tantos al ascenso del equipo a Tercera. Este premio será entregado por el Ayuntamiento de La Granja. Finalmente, Ramón recibirá un recuerdo como máximo goleador de la Gimnástica Segoviana juvenil, un trofeo patrocinado por autoescuela Santa Columba.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



SABADO
7 Oct.
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S. EL POZO MURCIA



P.º Ezequiel González, 37
40002 Segovia Tel: 921 429 670
Vía Roma, 30
40003 Segovia Tel: 921 412 049

NI UNO MÁS

Ni un partido más sin afición
NI UNO MÁS

Anima a la Gimnástica Segoviana para que ascienda a 2ª División este año.

HAZTE SOCIO

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Renault
ocasión

La primera historia es lverídica. Mi amigo Manolo tiene un Clio, que es Renault como el de Fernando Alonso. Antes de salir de viaje, una frase clásica en el argot automovilístico de España, al nivel de «la cagamos Luis»: «No sé... Esto hace un ruido raro». Por precaución, terminamos en un taller regentado por el clásico maca de uñas sucias, barba de dos días y póster Pirelli en la pared. «Acelera Manolo... Frena Manolo... Acelera Manolo...». Y en diez segundos apretó un par de tuercas y el ruido desapareció.

No sé ustedes, pero en los dos Grandes Premios que faltan, yo estaría mucho más tranquilo si, cuando Alonso para en boxes, saliera el maca de las uñas negras como tizón en lugar de los catorce incompetentes que «limpian» los coches en que van uniformados... Cualquiera día le llenan el depósito de gasolina con azúcar.

La segunda historia es más un deseo. Sin ser *Alonsista*, quiero más que nunca que Fernando I 'El Irascible' gane el Mundial de Automovilismo. Porque me espero una celebración 'a la española'. Te bajas del coche en Interlagos después de haber ganado el título...

De entrada, cuando llega Briatore en busca de un abrazo, le muestras el dedo corazón. Peineta para Flavio y una mirada rápida hacia el grupo de mecánicos.

Localizas al héroe de las tuercas y, sin mediar palabra, le sueltas una coza en salva sea la parte, acompañada de un 'joputa' Y vuelves a sonreír...

Y después buscas entre la marabunta a Ron Dennis, patrón de McLaren, y le plantas un abrazo tan grande que sales al podio de Brasil con la gorrita de tu próximo equipo... Y luego te despiertas sudado. ¿No está programado todo esto para que gane Schumacher? Me da en la nariz que ni con suerte lo puede conseguir: ¿Nos hemos dado cuenta ya de que todos los que le rodean son enemigos?

HOCKEY HIERBA

España luchará
contra Australia
por una medalla
en el Mundial

La selección española femenina de hockey sobre hierba logró el sueño de disputar las semifinales del Mundial de Madrid, tras empatar a un gol ante Inglaterra, en un encuentro que tuvo tintes de sufrimiento en el tramo final cuando las británicas apretaron. La selección nacional estará entre las cuatro mejores en la lucha por las medallas, que ahora deberá superar el obstáculo de mañana (19,00 horas) ante Australia, que ayer se impuso a Argentina, actuales campeonas, para intentar igualar el resultado Barcelona'92.

GOLF

Tres 'links'
escoceses esperan
a Olazábal
y Jiménez

José María Olazábal y Miguel Ángel Jiménez encabezan la nutrida representación española en una nueva edición del Campeonato Dunhill, un torneo del circuito europeo de golf con formato Pro Am y que se jugará simultáneamente en tres 'links' escoceses: Carnoustie, Kingsbarns y el Old Course de Saint Andrews. Dos profesionales y un *amateur* formarán conjunto durante tres jornadas consecutivas y en recorridos distintos, en busca de alcanzar la ronda final del domingo, reservada para los 60 mejores profesionales (20 equipos).

TENIS

Federer y Robledo
debutan con
firmeza en el
Abierto de Japón

Los dos primeros cabezas de serie del Abierto de Japón, Roger Federer y el español Tommy Robredo, debutaron ayer en el Ariake Tennis Forest Park con dos cómodas victorias. El 'número uno' del mundo, que compite por primera vez, doblegó al serbio Viktor Troicki, un recién llegado al circuito de la ATP procedente de las rondas preliminares, por 7-6 (7-2) y 7-6 (7-3). Pese a lo que pueda invitar a pensar el resultado, el tenista suizo solventó el partido sin apuros, sin necesidad de tener que desplegar su enorme clase. Sólo apretó al llegar a los *tie break* (desempates) y entonces Troicki se quedó sin respuesta al ceder los dos por 7-2 y 7-3 puntos. El español también entró pisando fuerte, días después de alcanzar las semifinales en Bombay. El catalán se deshizo del taiwanés Yen-Hsun Lu por 6-4 y 6-1.

AUTOMOVILISMO

GP DE JAPÓN

Alonso y Schumacher
enfilan la recta final

El de Ferrari, ganador en China, tiene una victoria más que el español

J. GARCÍA-OCCHOA (EFE) / SUZUKA

Fernando Alonso (Renault) y Michael Schumacher (Ferrari), iguados a puntos en la clasificación del Mundial a falta de dos carreras, inician este fin de semana su esprint final en el Gran Premio de Japón, que dentro de tres semanas llevará a proclamarse a uno de ellos campeón de Fórmula Uno. 'El Kaiser', que se retirará al final de la temporada, parte con una ligera ventaja, al contar con una victoria más (7) que Fernando Alonso (6), y ya en el país asiático si logra el triunfo y el español no termina entre los primeros, podría sumar su octavo título, pero las posibilidades parecen muy remotas.

Para este primer duelo no podía haber mejor escenario, el circuito de Suzuka, uno de los preferidos de los pilotos por ser unos de los más técnicos y variados. En él ha logrado dos coronas el alemán (2000 y 2003) y el asturiano protagonizó el año pasado una espectacular carrera en la que hizo un adelantamiento impresionante a su rival en una de las curvas más rápidas del trazado, la 130 R.

Alonso no ha tenido suerte en las últimas pruebas y quizás sólo le hace falta que la carrera se dispute en condiciones normales. Sin embargo, los caprichos de la meteorología, que el domingo pasado en China dejaron la pista a la medida de los neumáticos Bridgestone de Ferrari, pueden repetirse aquí en Japón. Los partes indican tiempo revuelto y, de momento, dan sol para el domingo.

Por otro lado, el ex futbolista Edson Arantes do Nascimento 'Pelé' anunció ayer que entregará un trofeo al germano en el Gran Premio de Brasil, ya que será donde marque su retirada de las pis-



Michael Schumacher, actual líder del Mundial empatado con Alonso. / EFE

tas, aunque para ese día ya sabrá si podrá celebrar su octavo cetro mundial de Fórmula Uno.

FISICHELLA, EN LA FIESTA. El piloto alemán Michael Schumacher (Ferrari) celebró su triunfo

en el Gran Premio de China, que le permitió arrebatarse el liderato en el Mundial de pilotos a Fernando Alonso (Renault), con una fiesta a la que asistieron Giancarlo Fisichella (Renault) y Kimi Raikkonen (McLaren-Mercedes).

CICLISMO

Madariaga ve «lejos»
del Euskaltel-Euskadi
al corredor Iban Mayo

EFE / BILBAO

El mánager general del Euskaltel-Euskadi, Miguel Madariaga, aseguró que ve a Iban Mayo «lejos» de su equipo, aunque declaró que lucharán «hasta el final» para que el corredor de Igorre (Vizcaya) se quede en la escuadra en la que ha militado durante las últimas nueve temporadas.

Madariaga confirmó que el líder del conjunto naranja les «ha hecho una contra oferta bastante fuerte» y que la están estudiando, pero advirtió de que no podrán tomar «una decisión inminente porque las prisas no son buenas compañeras de viaje». El director

señaló que él solo no puede «asumir la responsabilidad de la renovación, ya que los patrocinadores tienen algo que decir» en este asunto y, por este motivo, tendrá que «amasar el tema» con el secretario técnico, Igor González de Galdeano, y «consultarlo a terceros para darle una contestación rápida al corredor».

ZUBELDIA RENUEDA. El corredor guipuzcoano Haimar Zubeldia firmó ayer su renovación con Euskaltel-Euskadi por dos temporadas, en un acto que tuvo lugar en su localidad natal, Usurbil. El ciclista, de 29 años, se ha converti-



Madariaga, junto a Iban Mayo.

do en uno de los puntales de la escuadra vasca, con la que dio el salto a profesionales en 1998. Ganador de la Bicicleta Vasca de 2000, fue noveno en la última edición del Tour de Francia.



El técnico de la selección española, Luis Aragonés, dirige el entrenamiento que el equipo ha realizado en La Ciudad del Fútbol de Las Rozas. / ÁNGEL DÍAZ (EFE)

Aragonés ensaya con Juanito para el once que se medirá ante Suecia

El seleccionador podría cambiar de sistema (del 4-3-3 al 4-4-2) e incluir al central del Betis

EFE / LAS ROZAS-ESTOCOLMO

Luis Aragonés, seleccionador español, probó ayer con Juanito Gutiérrez como pareja, en el centro de la defensa, de Carles Puyol para el partido del sábado frente a Suecia, en una sesión en la que dejó entrever un probable cambio de sistema del 4-3-3 al 4-4-2 en un ejercicio de presión y salida del balón. La entrada del futbolista del Betis en el once inicial enviaría al banquillo a Pablo Ibáñez, defensa del Atlético de Madrid y titular en los últimos encuentros del equipo nacional, también en la pasada derrota ante Irlanda del Norte.

La zaga, según los ensayos, se completaría con el madridista Sergio Ramos y Joan Capdevila, en los laterales, por lo que Antonio López también se perdería el partido, tras su titularidad frente al combinado irlandés.

Esa fue la defensa que alineó Luis Aragonés, muy activo durante toda la sesión, en uno de los ejercicios del entrenamiento de ayer, en el que preparó un pequeño partido a medio campo, con David Albelda y Cesc Fàbregas por delante y, Miguel Ángel Angulo y Andrés Iniesta en las bandas.

Ese conjunto fue atacado por otro compuesto por Fernando Torres y David Villa, como delanteros; Luis García, Xabi Alonso, Xavi

Hernández y Antonio Puerta, como medios; y Antonio López y Pablo Ibáñez, situados más atrás y como laterales.

Posteriormente, el técnico colocó a Xavi y Xabi Alonso en el otro grupo, en lugar de Albelda y Cesc, en un ejercicio en el que Luis Aragonés fue exigente con la presión y la salida de la pelota de sus futbolistas, a los que corrigió y alentó continuamente.

Con esas pruebas, el seleccionador no dejó ver quiénes serán los medios centros ante Suecia ni qué futbolistas ocuparán las bandas del centro del campo, aunque sí se apuntó la posibilidad de un cambio de sistema, con lo que el equipo pasaría del habitual 4-3-3 al 4-4-2, donde Fernando Torres y

Villa parecen seguros en la delantera titular. La sesión, de poco más de una hora de duración, concluyó con los jugadores divididos en dos grupos. Por un lado, los hombres ofensivos ensayaron las acciones de ataque y los disparos a portería, mientras que los futbolistas defensivos trabajaron los despejes en los balones aéreos al área.

Por la tarde, el seleccionador mostró su perfil más activo y dirigió de forma muy dinámica el entrenamiento del segundo día de concentración, en el que incluso intervino en rondos con varios de sus jugadores. Con Iker Casillas en el centro del fondo y agarrado a los hombros de sus futbolistas, se colocó Aragonés en círculo y participó con varios de sus hombres, entre risas y

aplausos. Las bromas se acabaron en un entrenamiento corto pero intenso de 45 minutos de duración, en el que los internacionales españoles afinaron puntería.

El equipo español volverá a ejercitarse hoy en La Ciudad del Fútbol, a las 10,30 horas, antes de dirigirse a Barajas para viajar a Suecia, a las 16,00 horas.

SUECIA, MERMADA. El combinado nórdico, que se prepara para enfrentar a España el sábado, por las eliminatorias para la Eurocopa de Austria y Suiza 2008, no gana para lesiones: en el entrenamiento de ayer se lesionó el defensor Olof Mellberg. El jugador del Aston Villa debió abandonar el campo tras recibir una falta del mediocampista Kim Källström, del Olympique de Lyon.

Esta selección viene siendo acosada por las lesiones. El entrenador Lars Lagerbäck ya tuvo que afrontar la ausencia de su arquero titular, Andreas Isaksson, y Marcus Allbäck, que descansó tras no haber podido ejercitarse el martes, debido a un dolor en el abdomen. El médico del equipo, Anders Valentin, explicó que Allbäck «siente dolor cuando se mueve o tose, por ejemplo» y que recibió tratamiento. Por el momento, no se sabe si el jugador del Copenhagen estará en condiciones para el compromiso del sábado.

Villa hereda el '7'

David Villa, delantero del Valencia y de la selección española, llevará el número 7, que habitualmente lucía Raúl González, en los próximos encuentros ante Suecia y Argentina, mientras que Antonio Puerta, novedad en la lista de Luis Aragonés, tendrá el 15. La Federación Española de Fútbol facilitó ayer los dorsales para los dos siguientes compromisos del combinado nacional, ante Suecia en la fase de clasificación para la Eurocopa 2008 y el amistoso ante Argentina, en los que Villa llevará a la espalda el 7 que Raúl, ausente de la convocatoria por decisión técnica, había portado durante su larga etapa en la que ha recibido la llamada del entrenador durante 10 temporadas. Las otras dos novedades de la convocatoria de Luis Aragonés para los citados choques, Miguel Ángel Angulo y Joan Capdevila, que regresan a la lista del equipo español, tendrán los números 17 y 10, respectivamente.

LAS DECLARACIONES

► LUIS ARAGONÉS

«Raúl vendrá con o sin Luis»

El seleccionador español Luis Aragonés reiteró que Raúl no tiene cerradas las puertas mientras él siga en el banquillo, al tiempo que dejó claro que el sábado hay que vencer a Suecia «por lo civil o por lo criminal». «Raúl vendrá a la selección con o sin Luis, porque es un hombre que se lo sabe ganar», aseguró. El 'Sabio de Hortaleza' explicó que tras la lesión de Reyes no se le «pasó por la cabeza» convocar al capitán del Real Madrid, sino que apostó por un chico «de parecidas características». El preparador elogió las declaraciones de Raúl, «ha dicho una cosa sensacional, que es que la que se juega mucho es la selección. Quizá el seleccionador también puede perder o estar en un trabajo, pero creo que eso es menor», indicó. «Llamar a cualquiera para decirle que no va a venir es casi imposible, lo único que te puede contestar es un exabrupto», se defendió. Respecto al duelo ante Suecia, aseguró que «se puede empatar, pero no es un buen resultado».

► XAVI

«Se hace raro estar sin Raúl»

Xavi Hernández, centrocampista internacional del Barcelona, reconoció que «se hace raro estar sin Raúl» y admitió que la «decisión del técnico sorprendió a todos». «No recuerdo nunca, salvo lesiones, que haya faltado», manifestó. Xavi no considera que exista ningún tema personal entre ellos. «Trasfondo no veo. El entrenador lo dejó claro, simplemente es una decisión técnica y nada más». Al ser preguntado sobre su polémica ausencia en el amistoso de Islandia, Xavi apeló a su compromiso. «No puedo controlar todos los comentarios que se hacen sobre mí. No tengo que demostrar nada a nadie. La gente que me conoce y me quiere sabe que estoy totalmente volcado, lo sabe el seleccionador, los compañeros y eso para mí es lo importante», agregó.

► ANTONIO PUERTA

«Todavía estoy sorprendido»

Antonio Puerta, futbolista del Sevilla, afirmó que «todavía» está un «poco sorprendido» por la llamada de Aragonés. El jugador recordó que Iñaki Sáez, entrenador de la selección sub'21 con la que el andaluz se encontraba concentrado, le comunicó la noticia. «Era la hora de la cena. Bajé con todos los compañeros y me comunicó que Luis contaba conmigo. Cené y me vine para aquí», indicó. En ese momento, Puerta señaló que se acordó de su «familia».

BREVES

BRASIL

Secuestran a la hermana de Oliveira

■ Una de las hermanas del delantero brasileño Ricardo Oliveira, jugador del Milán italiano y ex ariete del Real Betis español, fue secuestrada en Sao Paulo. Este es el octavo caso del que es víctima un familiar de algún futbolista profesional brasileño en los dos últimos años. Lourdes Silva de Oliveira, de 35 años y que trabaja como empleada doméstica, fue retirada a la fuerza de su residencia por dos hombres armados que invadieron la vivienda buscando una supuesta caja fuerte que no existía.

ALEMANIA

Klose sueña con el Madrid o el Barça

■ El delantero de la selección alemana Miroslav Klose negó los rumores sobre que estaría dispuesto a abandonar el Wermer Bremen a mitad de la Liga para fichar por el Bayern de Múnich, y sueña con jugar en un futuro en el extranjero, por ejemplo, en el Real Madrid o en el Barcelona. «El Bayern de Múnich es un gran equipo. Pero quiero recalcar que cuando deba cambiar, mi tendencia será al extranjero», dijo Klose, nacido en Polonia.

VALENCIA

Baraja se entrena tras casi dos meses

■ El centrocampista del Valencia Rubén Baraja continúa con su duro trabajo diario para recuperarse de la lesión que lo mantiene fuera del grupo desde hace más de mes y medio. El futbolista, que sufre una rotura fibrilar en la zona de transición en el gemelo y el tendón de Aquiles de la pierna derecha, ya saltó al terreno de juego el pasado lunes y ayer lo ha vuelto a hacer acompañado por uno de los fisioterapeutas del club y del preparador Ángel Puebla.

UEFA

Moscú, sede de la 'Champions' 2008

■ Las finales de las ediciones de 2008 y 2009 de la Liga de Campeones se disputarán en el estadio Luzhnikí de Moscú y el Olímpico de Roma, respectivamente, según decidió ayer el Comité Ejecutivo de la UEFA, reunido en Liubliana. Los otros aspirantes eran el estadio olímpico de Sevilla, el Olympiastadion de Berlín y el campo londinense de Wembley.

ATLÉTICO DE MADRID

Gabi evoluciona bien de su lesión

■ Gabriel Fernández, 'Gabi', centrocampista del Atlético de Madrid, evoluciona bien de la fractura de clavícula sufrida el pasado 24 de septiembre en un accidente de tráfico, según refleja el último parte médico del futbolista.

Beckham niega que vaya a colgar las botas en 2008

El presidente del Real Madrid, Ramón Calderón, anuncia su retirada en dos años

AGENCIAS / LONDRES-MADRID

David Beckham no tiene por el momento ninguna intención de retirarse en dos años. Así lo confirmó el portavoz del centrocampista inglés, desmintiendo los rumores originados por unas declaraciones del presidente del Real Madrid, Ramón Calderón, a la BBC, en las que habló de los deseos del británico de dejar el fútbol en 2008. Los representantes del futbolista están negociando una extensión de su contrato actual, que expira en 2007, lo que le mantendría en el Santiago Bernabéu hasta 2009.

«Estamos intentando firmar un nuevo contrato», afirmó Calderón. «La esperanza es tenerlo aquí y, por lo que sé, ha decidido retirarse en dos años. Sería fantástico si él permaneciera con nosotros por al menos dos campañas más». Sin embargo, el portavoz del jugador británico se mostró sorprendido por los rumores.

«Hablar de la retirada de Beckham es una sorpresa total para nosotros. Nunca hasta ahora habíamos hablado. A David lo único que le interesa ahora es jugar con el Real Madrid y ganar títulos». Pese a que el ex jugador del Manchester United no es titular habitual esta temporada con Fabio Capello, Calderón subrayó que el entrenador italiano «confía» en él. «Le necesitamos. Está jugando muy bien. Y esperamos que se haga realidad en los próximos 15 o 20 días para firmar el nuevo compromiso», afirmó. «Estoy absolutamente seguro que

hoy en día, un jugador de 34 ó 35 puede mantenerse perfectamente. Especialmente él, que es un gran profesional». El internacional inglés, que tiene una academia de fútbol en Los Ángeles, ha expresado en más de una ocasión su interés por terminar su carrera en Estados Unidos.

Según afirmó hace unos meses en la ESPN norteamericana «jugar aquí es posible. Tengo un año de pacto, y quizá dos más después, pero las cosas pueden cambiar y la liga americana me interesa». Beckham, aún uno de los rostros más famosos del deporte, no ha ganado nada importante con el club español desde su salida del

Manchester United en 2003. Él abandonó la capitán de Inglaterra tras la eliminación del campeonato del Mundo de 2006, celebrado en Alemania, y no ha regresado a una convocatoria desde la llegada del nuevo técnico Steve McClaren, que ha movido a Gerrard a la

banda derecha y le ha otorgado el brazalete de capitán al central del Chelsea John Terry.

SUAVE SESIÓN EN EL MADRID.

El Real Madrid volvió ayer a los entrenamientos con las ausencias de sus internacionales -Iker Casillas, Sergio Ramos, el brasileño Robinho y el italiano Fabio Canavaro- y la presencia poco habitual, en semanas de fútbol internacional, de su capitán Raúl González.

Míchel Salgado, tras 10 minutos de carrera continua y alguna serie de estiramientos, continuó



El contrato de David Beckham con el Madrid expira en 2007. / EFE

la sesión en el gimnasio, mientras que el italiano Antonio Cassano prolongó su preparación específica. El resto de futbolistas, después de unos ejercicios de control y toque de balón, realizaron movimientos de coordinación, que finalizaron con 15 minutos de series diagonales.

El ensayo prosiguió con un 'partidillo' en medio campo, protagonizado por un Ronaldo a pleno rendimiento y un Raúl que hizo valer su buen estado de forma,

mientras que Cassano permaneció junto a los técnicos.

Por su parte, Alvaro Mejía, defensa del Real Madrid, declaró que el capitán del equipo blanco, Raúl González, «va a seguir trabajando a tope para volver a la selección».

«Ya se ha hecho a la idea de que está aquí», reconoció. Sobre la presencia de numerosos internacionales en la sesión, el defensa comentó que así «se preparan mejor para la Liga. Nos centramos más en nuestro club», afirmó.

La BBC entrega pruebas sobre casos de corrupción en la 'Premier'

AGENCIAS / LONDRES

La cadena británica BBC entregó ayer a la Federación de Fútbol Inglesa (FA) algunas de las pruebas que empleó en uno de sus programas para fundamentar su denuncia de la supuesta corrupción en la Premier, con el objetivo de cooperar en la investigación que hay en curso desde los últimos siete meses acerca de los pagos ilegales producidos en el fútbol inglés, que envuelven a ocho clubes.

El espacio televisivo de investigación vertió hace un par de semanas una serie de denuncias graves que afectaron a varios agentes y entrenadores de la Liga inglesa, a los que se les acusó de ser partícipes de operaciones irregulares a

la hora de tramitar fichajes.

Entre otros, señaló al entrenador del Bolton Wanderers, Sam Allardyce, así como a su hijo, Craig, ex agente FIFA, a los que se les atribuye haber aceptado pagos ilegales. Entre las informaciones destacadas, se habló de tanteos irregulares a futbolistas, que salpicaron al técnico del Portsmouth, Harry Redknapp, y al director deportivo del Chelsea, Frank Arnesen.

Un portavoz de la Federación aseguró ayer a los medios británicos que esta organización había comenzado a «recibir información de la BBC» y que pasarían ahora a «estudiarla».

El ex comisario de Scotland Yard Lord John Stevens, encarga-

do de esclarecer el caso, se centrará en los próximos dos meses en la gestión de la tramitación de 39 fichajes. Hasta la fecha, Lord Stevens ha examinado cómo se gestionaron 362 traspasos, que se concretaron entre el 1 de enero de 2004 y el 31 de enero de 2006.

Por su parte, el secretario de Estado para el Deporte británico, Richard Caborn, considera que la polémica en torno a las operaciones irregulares en el torneo inglés ponen de manifiesto la urgente necesidad de reformar el fútbol.

Caborn abogó por una mayor transparencia y por una normativa más estricta a nivel europeo, en declaraciones hechas ayer a los medios británicos.



Sam Allardyce, técnico del Bolton.

El Gobierno se niega a derogar la ampliación de funciones de la CNE

En contra de lo exigido por Bruselas, Industria anuncia que no existe intención de reducir las atribuciones del organismo, que le permitieron enjuiciar la OPA de E.ON

• Los empresarios reclaman en una reunión con Blair y Zapatero una verdadera liberalización del sector eléctrico europeo, que a su juicio padece de «sobre-regulación».

AGENCIAS / MADRID

Pese a las reiteradas manifestaciones previas de que cumpliría la legislación comunitaria, el Gobierno anunció ayer que no tiene intención de derogar el decreto que amplió las funciones de la Comisión Nacional de la Energía (CNE), y que le otorgó competencias para intervenir en la OPA de E.ON sobre Endesa, según reveló ayer en el Congreso el ministro de Industria, Turismo y Comercio, Joan Clos.

Durante su intervención en la sesión del control al Ejecutivo, Clos señaló que el Gabinete ha dialogado de forma «constante y fluida» con la Comisión Europea (CE) para buscar una solución y que intentará llegar a un acuerdo, aunque no descartó que la disputa con Bruselas sobre este asunto llegue al Tribunal de Justicia de Luxemburgo.

Gracias a este Real Decreto-Ley, aprobado por el Gobierno el pasado febrero, la CNE pudo pronunciarse sobre la oferta germana por la eléctrica que preside Manuel Pizarro, operación a la que impuso 19 condiciones, entre ellas la venta de un tercio del negocio de Endesa.

El pasado 26 de septiembre, la CE declaró ilegales los requisitos establecidos y concedió al Ejecutivo dos meses de plazo para que justificara o ajustara la legislación europea al decreto citado, norma que motivó la apertura de un expediente a España en mayo. Con este nuevo anuncio, la guerra entre Madrid y Bruselas en el campo de combate energético sigue abierta.

Quiénes también hablaron ayer de la intervención estatal en el

mercado eléctrico fueron los empresarios, que no están demasiado satisfechos con dicha conducta. Directivos de firmas españolas y británicas criticaron la sobre-regulación del sector en la UE y advirtieron de que aún no existe una auténtica liberalización, durante un encuentro presidido por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el primer ministro británico, Tony Blair.

SELECTA REPRESENTACIÓN. A la cita, celebrada en un hotel madrileño, acudieron 17 altos ejecutivos, una decena de ellos españoles, entre los que figuraban los responsables de Acciona, José Manuel Entrecanales; Iberdrola, Ignacio Sánchez Galán; Telefónica, César Alierta; Ferrovial, Rafael del Pino; CASA, Francisco Fernández Sáinz; Banco Santander, Emilio Botín; Sacyr Vallehermoso, Luis de Rivero; Indra, Javier Monzón; y Abengoa, Javier Benumea, así como la directora del grupo Antolín, Elena Antolín. Entre los británicos presentes estaban representantes de Diageo, British Airways, Bupa, Vodafone, Barclays, British Petroleum y British Telecom.

Zapatero explicó que el acto tenía como objetivo que los empresarios «aportaran ideas» para que luego los Ejecutivos las impulsaran. Según dijo, hubo «tres ideas esenciales», que son las de «avanzar más rápido en el mercado común europeo, incrementar el gasto en I+D+i (investigación, desarrollo e innovación) y reformar el sistema universitario» para que las facultades sean «más autónomas, más flexibles y estén más cerca de las empresas».

En el encuentro se apeló a la conveniencia de alcanzar un gasto en innovación equivalente al 3% del PIB, como ocurre en EEUU, y se propuso la enseñanza de idiomas extranjeros desde la infancia.

«Europa tiene el reto de competir y ganar a otras economías»



Blair y Zapatero, tras el encuentro celebrado ayer en Madrid. / SUSANA VERA (REUTERS)

como las de EEUU, China o India, para lo que España y Reino Unido han demostrado tener «muy buenas empresas», afirmó el mandatario español.

La reunión duró más de dos horas y puso fin a la visita oficial de Blair, en cuya agenda económica

destacan los temas relacionados con la estrategia de Lisboa, al margen del reciente acuerdo entre Madrid, Londres y Gibraltar sobre la situación del Peñón y la pujanza de algunas empresas españolas como Ferrovial o el Santander en el mercado británico.

BREVES

AUTOMOCIÓN Volkswagen adquiere el 15% de Man para facilitar la fusión con Scania

■ El grupo alemán Volkswagen, primer fabricante de automóviles de Europa, ha adquirido una participación del 15,06% de la firma germana de vehículos industriales MAN, y considera esta inversión como «estratégica», según informó ayer la compañía. Con la toma de un porcentaje significativo de MAN, Volkswagen pretende dar un impulso a una alianza entre esta compañía y su competidor sueco Scania, en la que el consorcio germano figura como primer accionista. Una fusión entre ambas firmas daría lugar a la mayor empresa europea de producción de camiones.

EMPRESAS

Iberdrola invertirá 9.000 millones entre 2007 y 2009

■ Iberdrola, la segunda eléctrica española, prevé invertir 9.000 millones de euros en los próximos tres años, un 20% más que en el trienio anterior, según el Plan Estratégico 2007-2009 y las proyecciones hasta 2011 que su presidente, Ignacio Sánchez Galán, presentó ayer. Gracias a este desembolso y a las mejoras previstas en eficiencia, la compañía planea alcanzar un beneficio neto de 2.350 millones en 2009, un 70% más que los 1.382 millones obtenidos en el ejercicio 2005.

COMBUSTIBLES

La fuerte bajada del crudo OPEP coloca el barril en 55,27 dólares

■ El precio del crudo referencial de la OPEP sufrió una fuerte bajada del 1,92% que le dejó en 55,27 dólares por barril el martes, según informó ayer el secretariado de la organización en Viena. En los mercados de futuros de Londres y Nueva York tanto el barril del petróleo Intermedio de Texas (WTI), de referencia en EEUU, como el europeo Brent perdieron un 3,9 y un 3,7%, respectivamente, y se situaron por debajo de los 60 dólares por primera vez desde febrero.

AERONÁUTICA

EADS pagará 2.750 millones por el 20% que BAE controla en Airbus

■ El consorcio aeroespacial europeo EADS pagará 2.750 millones de euros al contado por la participación del 20% que controla el grupo de defensa británico BAE Systems en el constructor aeronáutico Airbus, según informaron ayer fuentes de ambas compañías. De esta manera, se hará con el 100% del capital de Airbus, al precio definido por el banco de inversión Rothschild.

La UE aplicará durante dos años aranceles al calzado procedente de China y Vietnam

EUROPA PRESS / BRUSELAS

La Unión Europea aprobó ayer una nueva medida *antidumping* sobre la importación de calzado de cuero desde China y Vietnam, al que se aplicará un recargo arancelario del 16,5% y del 10%, respectivamente, durante un período de dos años. El nuevo régimen empezará a aplicarse el 7 de octubre, una vez que expire el sistema temporal en vigor.

El acuerdo, que afecta también a los zapatos para niños, tal y como solicitaba España, fue alcanzado en una reunión a nivel de embajadores y será definitivamente refrendado hoy en el Consejo de Justicia en Interior que se celebrará en Luxemburgo.

El consenso supondrá el establecimiento de un sistema arancelario alternativo al régimen tem-

poral y progresivo que se puso en marcha el pasado mes de abril y que a día de hoy fija tarifas del 19,4% para la importación de calzado desde China y del 16,8% para el de Vietnam. Esta medida se impuso después de la investigación que llevó a cabo la CE y que demostró que existe una fuerte intervención del Estado en los dos países asiáticos que provoca que

el calzado se venda en Europa por debajo de su coste de producción.

El acuerdo no fue fácil de alcanzar entre los Estados miembros, muy divididos entre aquellos que, como España o Italia, tienen una importante industria productora y están a favor de la imposición de tarifas, y otros como los nórdicos, más potentes en la distribución y defensores de la liberalización.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▲ 0,62% 11799,62	▲ 0,69% 1343,25	▲ 1,42% 1663,58	▲ 0,89% 3914,73	▲ 0,50% 5966,50	▲ 0,70% 5256,55	▲ 0,90% 6046,37	▼ -0,98% 16082,55

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	12982,6	12.886,50	12.999,80	0,95	IGM Madrid	1415,12	1.403,46	1.416,46	0,93
IG Barcelona	1008,99	999,33	1.010,24	0,95	IG Valencia	1150,48	1.150,48	1.150,48	0,96
IG Bilbao	2352,78	2.335,18	2.355,64	0,81	Nuevo Mercado	2951,3	2.947,50	2.969,40	-

MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Max.	Mín.	Max.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	49,95	1,34	23.518	51,00	49,31	49,95	30,60
Altadis	37,32	0,95	3.491,205	37,40	37,00	39,25	34,21
Bartón de Ley	42,15	-0,02	5.127	42,24	41,34	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,74	4,73	29.738	9,80	9,35	9,88	8,70
Campo Frio	14,35	-0,35	24.993	14,55	14,30	15,44	12,42
CVNE	14,78	4,97	120	14,78	14,78	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,18	-1,24	276.257	3,23	3,17	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	16,38	0,61	574.630	16,46	16,21	17,03	13,89
Faes Fama	21,99	0,84	80.080	22,15	21,92	22,80	16,01
Indetex	36,67	0,77	1.340.455	36,88	36,22	36,78	26,69
Nafra	8,7	-	25.331	8,80	8,61	8,75	7,10
Natracelulosa S.A.	1,54	-	2.153.840	1,58	1,54	1,56	1,09
Palermia	7,58	-	200	7,58	7,58	9,64	7,16
Pescanova	26,1	0,46	11.874	26,39	26,00	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,83	-	1.252.732	2,88	2,79	3,55	2,22
Prim. S.A.	18,2	0,55	55.958	18,20	17,83	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,31	-	45.943	2,32	2,30	3,06	2,08
SOS Cullera	11,77	0,17	75.203	11,79	11,70	12,00	10,90
T. Algodonera	3,26	1,56	239.702	3,32	3,18	3,77	2,95
Vidrala	20	0,86	48.591	20,50	19,75	22,40	18,31
Viscofan	12,03	0,42	56.842	12,09	11,95	12,74	9,50
Zelita	5,91	-0,51	718.160	6,00	5,91	6,64	5,50
Comun. y Serv. Información							
Amper	9,28	0,85	200.655	9,38	9,27	10,43	7,12
Antena3	16,54	0,87	1.925.841	16,60	16,07	23,20	15,15
Avanzit	2,65	-1,12	5.542.076	2,71	2,64	3,10	1,64
Indra	17,1	0,77	1.141.130	17,17	16,99	17,38	14,05
Jazztel	0,4	-	26.344.662	0,40	0,38	0,91	0,40
Prisa	13,3	0,45	1.622.478	13,39	13,17	15,97	11,55
Sogecable	28,5	1,17	591.984	28,80	28,17	35,47	20,97
Tel. 5	20,22	0,6	1.430.322	20,24	20,01	22,80	17,85
Telefonía	13,71	1,03	96.141.744	13,77	13,59	13,71	11,92
TPi Pag Amar	8,29	-0,36	86.707	8,31	8,28	9,69	7,10
Construcción							
Acciona	116,5	-	180.833	117,70	116,50	147,50	94,85
ACS	37,33	0,78	1.657.331	37,40	36,55	38,16	26,96
FCC	63,3	-0,39	628.187	63,85	63,05	68,95	48,50
Ferrovial	64,45	4,2	1.376.581	64,90	62,70	69,85	51,75
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	7,96	0,13	109.923	8,19	7,88	15,22	6,80
Levántina Obras	35,6	-1,54	2.416	35,80	34,72	36,36	17,42
OHL	16,97	-0,29	250.828	17,04	16,84	19,65	12,51
Parquesol	23	-0,04	3.017	23,01	23,00	19,75	18,80
Energía							
Bayer	40,72	-	335	40,72	39,85	40,72	30,98
Cepsa	58,35	0,43	64.727	59,00	57,80	59,05	30,07
Energas S.A.	18,68	-0,95	1.843.977	18,92	18,64	19,30	15,34
Endesa	33,95	0,44	14.670.133	34,15	33,75	35,00	21,70
Gas Natural	28,97	-0,52	1.076.944	29,28	28,77	30,20	21,74
Huillas C. Cortés	9,83	-	120	9,99	9,83	10,80	9,59
Iberdrola	36	1,27	12.107.496	36,10	35,57	38,16	22,49
Red Eléctrica	30,3	-0,33	865.372	30,60	30,24	31,00	24,80
Repsol	23,23	-0,3	18.316.913	23,30	22,95	26,10	20,21
Unión Fenosa	39,36	-1,35	927.762	39,96	39,31	41,49	29,26
Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	15,31	1,66	2.928.870	15,52	15,06	15,31	11,91
Arcelor	40,56	0,02	14.972	40,61	40,41	42,95	20,83
CIE Automotive	6,78	0,44	129.454	6,88	6,73	6,88	2,83
Akzoyn	7,29	-	32.195	7,32	7,22	7,84	6,20
C. Portland	84,9	0,3	15.380	86,00	84,80	96,70	67,25
CAF	104	-	5.316	105,85	103,50	116,50	89,35
Duro Felguera	4,78	0,21	252.649	4,79	4,64	27,22	3,88
EADS	21,7	-4,02	875.351	21,74	20,80	35,20	18,75
Ence	38,95	0,25	67.581	39,30	37,86	39,31	26,32
Ercros	0,74	8,82	48.361.610	0,76	0,68	0,94	0,55
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europec	5,47	-0,55	82.211	5,52	5,45	6,26	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	11,4	1,79	39.233	11,40	11,25	11,63	7,60
Gamasa	17,58	1,74	4.732.290	18,28	17,58	19,61	12,27

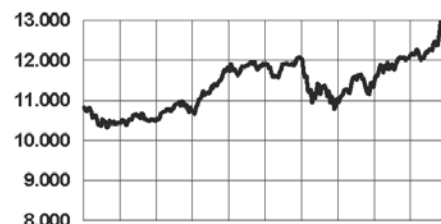
COMENTARIO DE BOLSA

Paso adelante

La bolsa española tiene claro que los 13.000 puntos son una plaza difícil de conquistar, pero también sabe que cada día que pasa el cerco es más estrecho y que el vértigo que existía hace unas semanas ante el imparable rally alcista del Ibex-35 comienza a desaparecer. Los máximos históricos en la Bolsa de Nueva York, los buenos resultados empresariales al otro lado del Atlántico y el precio del petróleo a la baja no dejaban lugar a dudas del camino que iba a seguir el mercado español, que, al cierre, lograba un nuevo máximo histórico en 12.982,60 puntos. Los inversores, que durante las últimas sesiones sacaban al parque multitud de órdenes de venta cuando el Ibex-35 se aproximaba a 13.000 puntos, comienzan a darse cuenta que el dinero entra con fuerza en el mercado y que la tendencia es claramente alcista, en línea con el resto de los mercados internacionales. Wall Street seguía en máximos y, al tiempo, el petróleo caía hasta sus mínimos anuales, por debajo de 58 dólares el barril de "brent", lo que ofrecía un panorama muy atractivo para tomar posiciones. Precisamente, el 0,95 por ciento que se revalorizó el Ibex-35 se apoyó fundamentalmente en valores con gran dependencia del crudo, como Iberia, que ganó un 6,19 por ciento y lideró las ganancias del selectivo.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



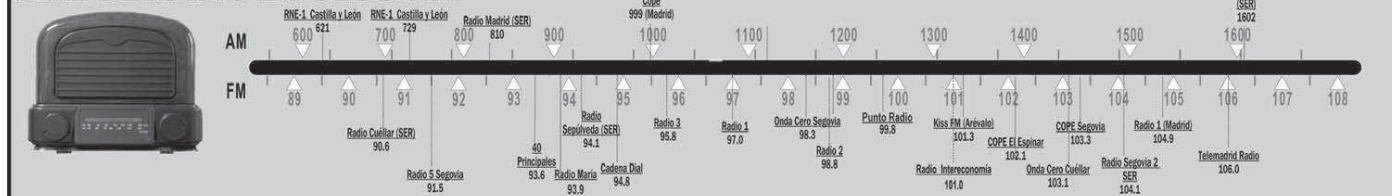
MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Ercros	0,74	0,06	8,82
Tecnocom	11,65	0,79	7,27
Iberia	2,23	0,13	6,19
Miquel y Costas	24,80	1,22	5,17
CVNE	14,78	0,70	4,97
Bodegas Riojanas	9,74	0,44	4,73

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
EADS	21,70	-0,91	-4,02
Levántina Obras	35,80	-0,56	-1,54
Unión Fenosa	39,36	-0,54	-1,35
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,18	-0,04	-1,24
Banco Pastor	11,96	-0,15	-1,24
Montebalito, S.A.	15,66	-0,19	-1,20

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	24,54	-0,24	22,97	265.922.569
AC DineroPlus	D	8,41	0,03	1,90	1.429.947.089
AC Divisa		8,23	-0,24	0,86	22.494.434
AC Largo FT	RF	11,67	0,01	0,49	153.079.471
AhorroFondo	MRV	51,02	-0,12	10,99	410.755.640
AhorroFondo 20	MRF	7,92	-0,01	5,03	188.474.174
Caja Segovia Renta	RFC	10,71	0,03	1,26	2.821.645

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,70	0,00	0,41	60.172.946
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	14,79	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	304,05	0,00	23,40	343.405.186
Eurovalor Dinero	D	1620,04	0,00	1,14	941.822.179
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,67	0,00	2,84	96.993.440
Eurovalor Intermedios	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	80,11	0,00	3,72	80.180.792
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,42	0,00	7,65	276.399.102
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	0,00	-0,10	183.123.146
Eurovalor RF Corto	RFC	80,01	0,00	1,11	143.945.822
Eurovalor RF Interim.	RFC	96,08	0,00	-1,63	38.698.063
Eurovalor Tesorería	D	832,15	0,00	1,19	487.565.765

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	10,08	0,00	1,16	55.039.871
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	34,85	-0,38	9,07	98.566.291
BK Dinero	D	1253,01	0,02	1,32	111.471.085
BK Dinero 97	D	729,86	0,02	1,45	366.310.096
BK Fondo Bonos	RF	916,43	0,09	0,51	198.410.377
BK Mixto Europa 20	MRF	76,16	-0,04	3,51	255.907.695
Cuenta Ffiscal III	RFC	1060,69	0,00	2,28	17.007.346

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	26,69	0,13	20,06	451.554.295
BBVA Bolsa Europa	RV	84,09	-0,19	5,96	511.955.135
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1473,06	0,01	-0,06	139.923.270
BBVA Bono 2006 A	GRF	859,59	0,03	-0,96	232.693.722
BBVA Bonos Internacional	RF	12,96	-0,07	-1,23	79.249.730
BBVA Deuda FT	RF	159,51	0,00	-0,57	112.840.305
BBVA Dinero	D	1955,62	0,02	1,24	5.806.409.386
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,53	0,02	0,93	845.914.119

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	185,25	0,00	21,33	21.996.962
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,77	0,00	0,22	9.387.998
Global Assets Fund	MRV	7,59	0,00	5,22	5.608.939

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,85	0,00	3,51	78.781.547
BNP Global 50-50	MRV	12,94	0,00	1,09	120.138.624

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	104,62	0,00	1,22	55.345.133
Fondespaña Bolsa	RV	129,58	0,00	21,38	56.608.503
Fondespaña FT	RFC	77,52	0,00	0,43	97.492.588
Fondespaña Futuro	RF	82,83	0,00	0,56	23.809.487
Fondespaña Global	MRF	80,71	0,00	2,37	78.102.381
Fondespaña Int'l	GRV	72,05	0,00	0,46	63.804.105

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	452,99	0,00	5,23	17.805.663
Fondueiro Dinero	D	1044,74	0,00	1,25	264.057.913
Fondueiro Garantizado	GRV	415,43	0,00	1,65	32.933.938
Fondueiro Plus	MRV	551,49	0,00	3,82	30.453.145
Inverfonos	MRF	12,50	0,00	1,82	51.201.600

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1024,81	0,02	1,75	137.459.608
Citidiner	D	766,04	0,02	1,56	102.631.926
Citifondo Premium	RFC	1091,82	0,00	0,75	10.305.824
Citifondo RV	RV	39,58	-0,21	19,36	52.081.637
Citimoney	D	1320,58	0,01	1,17	50.366.214

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1211,26	0,00	1,18	516.158.956
DB Invest	RFC	12,22	0,00	-0,58	39.073.382

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	22,83	0,00	9,90	102.207.611
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,99	0,00	3,16	18.356.966
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,64	0,00	3,12	7.664.257
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,11	0,00	0,73	238.223.584
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,92	0,00	1,23	68.451.918
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,96	0,00	1,15	820.436.812
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,69	0,00	7,90	658.318.157
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,10	23.719.722
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,90	0,00	1,24	223.079.347
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,91	0,00	1,26	285.271.088

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	35,44	-0,19	21,60	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	23,65	-0,20	10,75	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1444,07	0,01	1,15	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,33	-0,07	-3,20	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,54	-0,34	7,83	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,26	-0,02	-0,73	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,37	-0,37	15,24	396.627.047
MS Eurofondo 1	GRV	10,71	0,01	2,53	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,44	-0,15	2,57	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,10	-0,05	1,67	131.985.651
MS Fondo 25	D	909,12	0,01	1,44	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,31	-0,12	0,23	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,52	-0,06	0,20	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,84	-0,25	0,76	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,40	0,44	-2,30	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,35	0,00	0,69	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,07	0,00	0,52	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,83	0,00	0,19	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,27	0,00	0,67	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,78	-0,29	-4,21	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,10	0,02	2,05	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23,46	-0,30	6,44	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	22,25	-0,93	6,26	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,96	-0,17	-0,58	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,87	0,08	4,40	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	32,26	-0,52	9,17	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,78	-0,32	-3,93	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	40,96	-0,85	4,89	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	26,18	-1,76	0,34	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	35,14	-0,45	2,30	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,38	0,00	-2,56	29.297.325.200

SCH

Banesdeuda FT	RFC	620,09	0,03	0,30	71.979.716
Banesto Dinero	RFC	15,64	0,01	0,80	434.065.990
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,02	-0,11	9,89	66.227.839
BCH 2004	GRF	94,19	0,01	0,53	13.309.354
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	17,04	-0,20	19,91	276.436.050
BCH Bonos Fondosoro	RF	776,19	0,06	0,19	83.184.450
BCH Fondismo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondismo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	110,32	-0,30	-0,70	48.243.419
BCH Interes Diario	RFC	7,82	0,01	0,61	180.785.115
BCH Internet	RV	29,36	-1,21	-9,88	52.239.086
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1873,62	0,02	1,38	564.451.309
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILLA	RV	21,99	0,34	9,02	49.156.636
BSN Banif Tesorería FT	D	1146,88	0,02	1,19	48.117.567
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	866,31	0,02	1,18	2.082.656.175
Fonbanesto II	RF	12,74	0,07	0,06	250.893.304
Forventure	RV	20,34	-0,24	-0,84	28.089.547
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1318,24	0,01	2,48	70.958.326
Sant. Acciones	RV	2,98	-0,20	8,71	284.934.595
Sant. Ahorro	RFC	15,25	0,01	0,53	46.345.617
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1214,90	0,02	-1,23	80.892.528
Sant. Dinero FT.	D	1291,24	0,02	1,15	2.808.195.049
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	980,04	0,03	0,40	65.457.150
Sant. Futuro	RF	20,86	0,07	0,23	433.990.979
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	19,81	-0,16	22,79	108.798.430
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,97	0,01	0,26	53.775.824
Sant. Tesorería	D	1621,57	0,02	1,30	3.323.434.801
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	23,95	-0,19	21,65	240.781.992
SCH Grandes Valores	RV	88,38	-0,17	22,45	42.575.926
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,07	0,03	1,19	254.062.664

FUTUROS	Último	Sesión Min.	Cierre Máx.	últ. sesión
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. JUNIO	12001	0	0	11969
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. DICIEMBRE12040	0	0	0	12006
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. JUNIO	12080	0	0	12045
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. DICIEMBRE12124	0	0	0	12082

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,431
Dólar USA	1,2702	Dólar australiano	1,7059
Libra esterlina	0,674	Dólar neozelandés	1,9178
Yen japonés	149,87	Zloty polaco	3,9338
Franco suizo	1,5878	Forint húngaro	274,80
Corona sueca	9,3303	Corona slovaká	37,185
Corona danesa	7,4565	Corona checa	28,

BONOLOTO

Lunes, 2 de octubre

7 20 23 28 33 41

Complem. 15 Reintegro 8

BONOLOTO

Martes, 3 de octubre

9 26 29 36 41 45

Complem. 27 Reintegro 2

BONOLOTO

Miércoles, 4 de septiembre

15 20 25 28 30 33

Complem. 38 Reintegro 3

BONOLOTO

Viernes 29 de septiembre

23 24 26 29 31 40

Complem. 20 Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Jueves 28 de septiembre

4 11 19 28 31 47

Complem. 41 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 30 de septiembre

6 13 14 35 41 42

Complem. 34 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 1 de octubre

4 15 49 51 52

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 29 de septiembre

1 3 6 18 24

Estrellas 5 8

EL COMBO

Sábado 30 de septiembre

Reintegro	1	COM-BOLA
Doble	1 - 2	OS
Triple	7 - 5 - 4	

ONCE

Miércoles 4 de octubre

07579

Martes 3 de octubre 03471

Lunes 2 de octubre 42042

Domingo 1 de octubre 65531

Viernes 29 de septiembre 82915

Jueves 28 de septiembre 41092

EL TIEMPO

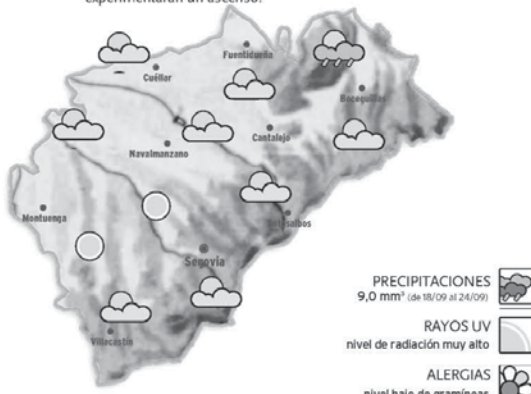
EN SEGOVIA

HOY

19° MÁXIMA
7° MINIMA

Apertura de claros

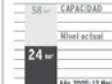
A primeras horas de la mañana el cielo se mostrará nuboso con probabilidad de chubascos débiles y muy aislados en zonas altas. Durante la segunda mitad del día se abrirán grandes claros. En el resto intervalos de nubes medias y altas que no robarán protagonismo al sol. Las temperaturas experimentarán un ascenso.



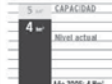
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 1º de septiembre al 26 de septiembre del 2006

Linares



Vencias



Duero



MAÑANA

22° MÁXIMA
9° MINIMA

Mayor nubosidad

La llegada de un nuevo frente procedente del Atlántico se dejará notar en forma de un aumento de nubosidad y precipitaciones débiles en el norte de la comarca. De cara a la tarde se extenderán por menor intensidad por el resto de la provincia. Las temperaturas seguirán subiendo un poco más. Vientos moderados del Oeste. Racha máxima esperada de 25 km/h.

SÁBADO

22° MÁXIMA
9° MINIMA

Intervalos nubosos

El frente se alejará dando paso a las altas presiones. Únicamente se esperan chubascos muy débiles durante la primera mitad del día en zonas elevadas de la provincia. Después la nubosidad se dispersará y tendremos grandes ratos de sol que alternarán con intervalos de nubes medias y altas. Las temperaturas se mantendrán estables.

EN ESPAÑA

HOY

Remitirán las lluvias que a lo largo de la semana han ido perdiendo fuerza en el tercio norte del país. Sólo podría caer algún chubasco aislado por la mañana en el tercio norte donde se abrirán grandes claros durante la tarde. En el centro y en el sur peninsular se imponen las altas presiones y los cielos despejados, con temperaturas que tenderán a recuperarse después del descenso térmico de los últimos días. Descenderán las temperaturas en la vertiente mediterránea con el giro de los vientos a levante.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.
Albacete	23	9	Cádiz	23	17	Granada	24	10
Alicante	25	18	Castellón	25	16	Guadalajara	22	8
Amería	27	16	Ceuta	23	17	Huelva	27	13
Ávila	19	7	Madrid	23	10	Huesca	21	11
Badajoz	24	11	Valencia	26	13	Ibiza	26	16
Barcelona	23	17	Coruña, La	20	12	Jáen	23	12
Bilbao	18	13	Cuenca	22	8	León	17	6
Burgos	19	8	Girona	23	11	Logroño	21	10
Cáceres	22	10	Jijón	17	11	Lugo	19	9

MAÑANA

Lluvias en el noroeste

Un nuevo frente atlántico volverá a dejar lluvias localmente intensas en el noroeste. Por la tarde se extenderán por cualquier punto de la Meseta Norte y del Cantábrico. En el sur se mantendrá el sol. Las temperaturas en ascenso.

SÁBADO

Más fresco en el norte

Tras el paso del frente se abrirán grandes claros en el norte, pero descenderán las temperaturas de forma moderada. Sólo por la mañana podría quedar algún chubasco residual. En el resto cielos despejados y temperaturas al alza.

EN EUROPA

HOY

Influencia anticiclónica. Las altas presiones ganarán terreno desde las Islas Azores y se impondrá la estabilidad atmosférica en el oeste de Europa. Por otro lado, en las Islas Británicas seguirá activa una borrasca que aportará inestabilidad a la fachada norte atlántica. Chubascos intermitentes de carácter tormentoso en el suroeste del Viejo Continente.

PRÓXIMOS DÍAS

Profunda borrasca en las Islas Británicas. Una potente borrasca se centrará en Las Islas Británicas y aportará tiempo muy inestable a esta zona: se anuncian lluvias fuertes en las Islas Británicas, en el norte de Francia y en Benelux, lluvias que irán acompañadas de fuertes vientos suroeste. Tiempo mucho más estable en el suroeste del Continente con el dominio de las altas presiones.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	16	10
Atenas	26	20
Berlín	16	10
Bruselas	16	9
Copenhague	14	10
Estocolmo	14	9
Ginebra	16	8
Lisboa	22	16
Londres	17	9
Moscú	17	12
Oslo	12	7
París	18	8
Praga	13	8
Roma	23	16
Viena	17	12
Zurich	14	9

¿MUEBLES?
THERMOBELLA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Gran variedad en salones



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUA **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet



InfoSegovia.com

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4
para fotocopidora

Solicite
presupuesto
sin compromiso.

Paquete
de
500 hojas

921 43 72 61

2,75 €

PROMOCIONES

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al

5410 con la palabra CINEBOX

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox Luz de Castilla

Con la
colaboración de **B.O.X. TUMUNDO**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 3 de noviembre de 2006. El sorteo se celebrará el 10 de octubre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

CELEBRA TU BODA
EN HOTEL LOS ARCOS
Visítanos. Te sorprenderás
Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA
Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

B.O.X.

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Sábados y festivos: 16.15

Recomendada para todos los públicos

Garfield

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30
Viernes y sábados: 0.50

Recomendada para todos los públicos

Separados

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.45

No recomendada para menores de 7 años.



Click perdiendo el control

Sábados y festivos: 16.10

No recomendada para menores de 7 años

Monster House

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20
Viernes y sábado: 0.30

No recomendada para menores de 13 años

Pequeño pero matón

Todos los días: 18.30, 20.20, 22.15
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábados: 0.15

Recomendada para todos los públicos



Caperucita Roja

Sábados y festivos: 16.30

Recomendada para todos los públicos

Ant Bully

Todos los días: 19.00, 22.00
Viernes y sábados: 1.00

No recomendada para menores de 7 años

Alatriste

Todos los días: 18.15, 22.30
Sábados y festivos: 16.05

No recomendada para menores de 13 años

La máquina de bailar

Todos los días: 20.20, 22.25
Viernes y sábado: 0.35

No recomendada para menores de 13 años

Mi Super Exnovia

Todos los días: 18.45, 21.45
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.45



World Trade Center

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores de 18 años



La distancia



EL SEÑOR

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 4 de octubre de 2006

A los 32 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Ruth-Estella Figueroa Moreno; padres, Jesús y Priscila; hermano, Víctor-Manuel; abuelos, tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 6, a las 9:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



CUARTO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Su hija, María José Borregón
Martín; familiares y amigos,**

Ruegan una oración por su alma

Las misas gregorianas que se oficien en la S. I. Catedral de Segovia, a partir del día 6 de octubre, serán aplicadas por su eterno descanso.

LA FAMILIA DE

Que falleció en Marugán el día 3 de octubre de 2006,
a los 97 años de edad (Q.E.P.D.)

ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su eterno descanso.

Hijos, Rufina, José-Antonio, Alejandro y Juana Bravo Dueñas; hijos políticos, Antonio Reques, Juana Pacheco, Araceli Gómez y Juan-José de la Calle; nietos, bisnietos, hermana política y demás familia,

Ruegan una oración por su alma



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SABADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SABADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS

E: Expediciones **DIRECTAS** Días efectivos
S: Expediciones **SEMDIRECTAS** con paradas en **SAN RAFAEL** (estación), **OTERO** y **REVENGA**
R: Expediciones **UTA**

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Sección combinado AutoRes – I a Sevilla/Jardín. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones.

SEGOVIA - ÁVILA
LUNES A VIERNES
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
9,00 - 18,00
ÁVILA - SEGOVIA
LUNES A VIERNES
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
10,00 - 19,00



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRIO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional, (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06, (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de CERCANÍAS. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional; (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06; (2) LMXJV; del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06; (3) DIARIO del 4-12-05 al 12-1-06; del 25-12-05 al 30-01-06; del 2-02-06 al 30-05-06; del 1-1-06 al 30-6-06.															
Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono Información: 902/24 02 02. www.rente.es															



ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

CONFECCIONES MIRMAR Alta Costura
Somos profesionales.
CONFECCIONAMOS TODO
TIPO DE PRENDAS A MEDIDA
Presupuestos sin compromiso
921 59 10 31
666 44 28 95

SE NECESITA mujer recepcionista para hotel en Segovia. Imprescindible idiomas. 620862278.

NECESITO estetician con experiencia. Teléfono 679550406.

GESTORIA NUEVA necesita auxiliar administrativo, secretaria y contable. Urgentemente. 699009420.

SE NECESITA cocinero/a en horario de mañana. Teléfono 619971844.

HOTEL EN Segovia capital necesita conserje-recepcionista. Teléfono 666578944.

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA camarero/a para restaurante La Alhambra. Tel. 921426793. Preguntar por Tito.

TRABAJA CRUCEROS lujo. Prepárate 2.000 personas solicitan cada año, para diferentes puestos como: camareros, cocineros, azafatas, servicio habitaciones, monitores. 902104268.

OPORTUNIDAD ÚNICA. Trabaja en plataformas, refinerías, etc. Preparamos como Técnico Instalador Depósitos Petrolíferos. Sueldos superiores 6.000 €, mayores 18 años, sin titulación. 902104268.

DISTRIBUCIONES CJ Laboratorios farmacéuticos precisa: Dos comerciales previo curso preparatorio con prácticas garantizadas posibilidad contrato fijo. 902104268.

SE NECESITA chico para lavandería en La Lastrilla, con carnet de conducir. Llamar al teléfono 921441619.

SE NECESITA camarero, ayudante y extras. Teléfono 921460894.

SE NECESITA camarero/a para bar-restaurante en la Plaza Mayor y señora para la limpieza. Llamar teléfono 695161000.

EMPRESA DE hostelería necesita cocinera o ayudante de cocina. Teléfono 921435669.

SE NECESITAN CAMAREROS Y COCINEROS PARA HOTEL CANDIDO
638 04 54 50

BINGO DE SEGOVIA SE NECESITAN LOCUTORES- VENDEDORES
CON O SIN EXPERIENCIA. LLAMAR AL
Tel. 921 42 67 49
(A partir de las 17:00 h)

SE NECESITA CHICA
ENTRE 20-25 AÑOS PARA
COMERCIO. IMPRESCINDIBLE
EXPERIENCIA
Telf 639 27 46 51

Se necesita COCINERA
media jornada ó completa
con experiencia
PARA HOTEL
EN SEGOVIA CAPITAL
Tel. 921 46 04 75

SE NECESITA
CAMARERO/A
Hotel Los Arcos
Telf 921 43 76 04

SE NECESITA
CONDUCTOR
CON CARNET C PARA ZONA
RIAZA-AYLLÓN,
MESES DE INVIERNO
Telf. 921 41 25 54

SE NECESITA
APRENDIZ
entre 18 y 21 años para Taller de
Aluminio. Necesario carnet de conducir
647 586 133
Telfs. **921 490 608**

EMPRESA FABRICANTE de embarcaciones de aluminio busca 2 personas para taller. Experiencia en electricidad y trabajos de taller (carpintería, pintura, soldadura), para remate de embarcaciones. Buscamos responsable con experiencia para puesto Jefe de Taller. Interesados llamar al 609309783. Necesario Curriculum.

SE NECESITA camarero. Hamburguesería San Luis. Teléfono 655573505.

RESTAURANTE MARACAIBO necesita camarero con experiencia. Teléfono 921461545.

SE NECESITA persona para almacén de paquetería. Recepción de paquetería, carga y descarga de vehículos con carretilla elevadora. Edad no superior a 30 años. Teléfono 921445028.

SE NECESITA conductor para recogida de basuras en zona de El Espinar. Teléfono 667555083.

VENTAS

PISO, zona San Lorenzo. Exterior, 3 dormitorios, 2 baños. 649102320.

VENDO PISO en La Lastrilla, a estrenar. Trastero, ascensor. 656569830. 160.000 €

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

ASIÁTICO GUAPO, 22 años, moreno, activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 652022846.

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 añitos. Guapísima. francés natural. Griego. 627276247.

ALQUILERES

NAVE POLIGONO de Hontoria. Calle principal. 1600 metros. Diáfana. 921424353.

SE ALQUILA piso. 4 habitaciones, 2 baños. Zona Plaza Mayor. 5 minutos. Sek. 921462532 0 690954669.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

SE COMPRA SUELO
¡¡PAGO AL CONTADO!!
Telf. 651 86 95 96

COMPRO FINCA rústica, mínimo 2 hectáreas, línea eléctrica próxima. 689736030. 669165754.

GANADOS

SE VENDEN 600 ovejas. Teléfono 921566097. Preguntar por José.

CONTACTOS

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 676817352.

INSACIABLES !!!
803 553 652
¡¡¡224 RUEDAS EN DIRECTO!!!
Precio mínimo: Red Fija 1,00 euro/m. Red Móvil 1,50 euro/m. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificación NET S.A. Apdo. de Correos 10771 - 28004 Madrid

PRÉSTAMOS

¿NECESITAS DINERO? Hasta el 95 % del valor de tu vivienda y hasta 40 años. Solo en Freedom Finance. Llama gratis. 900250025

AGRUPAMOS TUS créditos y tarjetas en uno y te ahorramos hasta el 50 % cada mes. Incluso Rai y Asnef. Llama gratis. 900250025. Freedom Finance.

TRASPASOS

TRASPASO NEGOCIO hostelería casco amurallado. Amplia terraza, trastero. Ocasión. 699939922.

TAROT

TAROT VIDENCIA
1224 RUEDAS EN DIRECTO
806 416 468
Precio mínimo: Red Fija 1,00 euro/m. Red Móvil 1,50 euro/m. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificación NET S.A. Apdo. de Correos 10771 - 28004 Madrid

VEHÍCULOS

AUDI A3 TDI. Tres puertas. Azul marino. Particular. 14.000 €. 652277326.

SE VENDE furgoneta Mercedes en buen estado. Teléfono 921485143.

VARIOS

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Discreción. 918388527 / 638249697

CARMEN MORA. Tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA2
Autocasión

BMW 320 D
136CV 4P



Precio:
13.900 €

KIA CARNIVAL
2.9 CRDI EX 144CV



Año 2005

Precio:
19.900 €

MERCEDES-BENZ
E 320 CDI AVANTGARDE



Precio:
25.900 €

PEUGEOT 307 2.0
HDI XR 90CV 3P



Precio:
9.300 €

SEAT IBIZA 1.9 TDI
STELLA 90 CV 5P



Precio:
8.500 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

NISSAN ALMERA 2.2 DI COMFORT 5.900 €
ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 105 CV 3P 8.900 €
AUDI A4 1.9 TDI 130CV 4P 19.800 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
MAZDA 626 2.0 116V 117CV 4P 2.500 €
OPEL VECTRA 1.7TD GL 82CV 4P 6.900 €
RENAULT MEGANE 1.6 16V 10.900 €
SEAT LEÓN 1.9 TDI SPORT 13.900 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE 12.500 €

y en

www.usa2.es

www.usa2.es

www.usa2.es

www.usa2.es

www.usa2.es

SEGOVIA
PÍOS EN
1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS
Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ceigrup
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

¿Siempre ha querido vivir en un Chalet?
ESTA ES SU OPORTUNIDAD
Disfrute de todo un lujo
A solo 10 minutos de Segovia

TRIPLEX CON 100 M²
APROX. DE JARDÍN
EN
TORRECABALLEROS
¡VENGA A VERLO!

AMPLIO PISO
VENTA
MADRONA
 Junto zona deportiva
¡Gane en Calidad de Vida!

¡OPORTUNIDAD! AMPLIO CHALET INDIVIDUAL
En finca de 500 m² Aprox. Entrega marzo 2007
A UN PASO DE SEGOVIA

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA DE SOLARES, FINCAS Y PARCELAS

Vende FINCA
en El Sotillo,
522 m²
¡Todos los servicios!
¡Bonitas vistas
a Segovia!

Vende SOLAR URBANO
en Torrecaballeros
con 740 m²
¡Excelente orientación!
¡Sólo 198.300 €!
¡33.000.000 ptas!
Ref. 9192

Vende SOLAR
en Navas de Riofrío
1180 m² con proyecto
para chalet individual
Estilo rústico
¡Situación ideal!
Ref. 9196

Vende SOLAR
en El Sotillo
Urbanizado con
todos los servicios
504 m² ¡217.000 €!
(36.000.000 ptas)
Ref. 9312

Vende SOLAR
céntrico en Segovia
ideal para
constructor,
buena repercusión
¡Infórmese!
Ref. 9144

Vende SOLAR
ideal para
constructor en
Nava de la Asunción
578 m² de
superficie
Ref. 9108

Vende SOLAR
en La LOSA
de 650 m²
Situación ideal
¡Vealo!
Ref. 4362

Vende SOLAR
en Turégano, 200 m²
¡Ideal para la
construcción
de su vivienda!
¡INFÓRMESE!
Ref. 5973

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

Vende SOLAR
en San Cristóbal con 1280 m²
Posibilidad de hacer 2 chalets
¡Infórmese! Ref. 8940

Vende TERRENO URBANIZABLE
1780 m² ¡El Carrascalejo!
¡Información personal!
Ref. 8842

Vende SOLAR
en El Sotillo, con una superficie
de 5.000 m² **¡Información**
personal! Ref. 8662

Vende FINCA URBANA
en Abades,
305 m²
Hacienda esquina
Con todos
los servicios
Ref. 6997

Vende PARCELA
de 194 m²
en Urbanización
con piscina
¡69.900 €!
Ref. 7297

Vende FINCA
URBANIZABLE
a 8 minutos de Segovia
¡130.000 m²!
¡Ideal promotor!
Ref. 7268

Vende SOLAR
en Valverde del
Majano, 2800 m²
Todos los servicios
Buena ubicación
¡INFÓRMESE!
Ref. 7994

Vende SOLAR
502 m²,
en El Sotillo
Buena Ubicación
¡INFÓRMESE!
Ref. 8296

Vende PARCELA
urbana en
Otero de Herreros
453 m², vallada
de piedra
¡A dos calles!
Ref. 8469

HT
Grupo Inmobiliario



DÚPLEX
EN VENTA
BARRIO DEL
CARMEN

100 m², 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
ASCENSOR, EXTERIOR, PRECIOSAS VISTAS
AMUEBLADO, REFORMADO REF.- 00106

CHALET
ADOSADO
EN VENTA
NUOVA SEGOVIA

180 m², 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS. 80 m² DE
JARDÍN, GARAJE 2 COCHES. BAJO CUBIERTA
HABILITADO. BUEN ESTADO REF.- 00071



DUPLEX
EN VENTA
ZONA ALTOS
DE LOS LEONES

120 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
GARAJE, TRASTERO, CALIDADES DE LUJO
A ESTRENAR REF.- 00073

PISO EN
VENTA
ZONA LA
ALBUERA

80 m², 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO
TOTALMENTE REFORMADO
LO MEJOR SU PRECIO REF.- 00041



RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

LOCAL VENTA.
en Cabañas
60 m². Diáfano.
Fachada a dos calles
Muy buena situación
Ref.: 08-0001

APARTAMENTO
en Espirido
Cocina americana
Amueblado. Plaza de garaje
Muy luminoso
Ref.: 07-0001

PISO - LA GRANJA
2 dormitorios
Cocina amueblada con
electrodomésticos
Calefacción individual
Exterior
REFORMADO
Ref.: 07-0007

CANTIMPALOS
Das últimas viviendas
EN CONSTRUCCIÓN
PISO 2 DORMITORIOS
Cocina con terraza
Armarios empotrados
Plaza de garaje
DÚPLEX
2 dormitorios
2 salones
Garaje individual

CANTIMPALOS
Viviendas de 1, 2 y 3
dormitorios
planta baja
con jardín individual
Cocina amueblada
Suelos de parquet
Plaza de garaje. Ascensor
LOCALES COMERCIALES
EN CONSTRUCCIÓN
desde 109.000 €

PISO. Zona Renfe
(Segovia)
2 dormitorios. Armarios
empotrados. Plaza de garaje.
Exterior. Ascensor.
Suelo de madera
REFORMADO
Ref.: 07-0006

Apartamento
en Cantimpalos
Totalmente amueblado
Muy luminoso
Garaje. Antigüedad 1 año
Ref.: 07-0005

PISO en Carbonero
el Mayor
3 dormitorios. 2 baños
Garaje. A estrenar
Ref.: 07-0004

CONSÚLTANOS, TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA

e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89

PISOS VENTA

www.solexclusivas.com

Junto Calle Real, con ascensor, 90 m², 2 dormitorios, baño mármol, tarima, cocina amueblada con electrodom., 2 armarios empotrados, reciente construcción Ref: PV-7.682

El Carmen, 110 m², 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, calefacción central, ascensor, luminoso Ref: PV-7.128

José Zorrilla, ático amueblado y equipado, 1 dormitorio, parquet, grandes armarios empotrados, ascensor, aire acondicionado, precioso Ref: PV-7.675

5 Millán, muy próximo Acueducto, ático con ascensor, 2 dormitorios, cocina amueblada, 4 armarios vestidos, baño con a hidromasaje, muy buen estado Ref: PV-7.898

Vía Roma, pocos años, 3 dormitorios, muebles a medida, 2 baños, videoportero, puerta blindada, parquet, cocina equipada, garaje 2 coches Ref: PV-7.850

Estación Renfe, piso completamente amueblado, con 3 dormitorios, cocina equipada, salón muy luminoso, baño completo, garaje. Ref: PV-8049

Torrecañaballeros, 124 m², 3 dormitorios, 2 baños, gran salón, 3 terrazas, cocina amueblada, calefacción individual, con garaje y trastero Ref: PV-7.834

San Lorenzo, vivienda reformada por completo, 96 m², 3 dormitorios, 2 baños, 4 armarios empotrados, aparcamiento privado, trastero Ref: PV-8.165

Valsain, Ático, de 2 dormitorios, cuarto de baño, salón con chimenea cerrada con cassette, suelo de tarima, semiamueblado. Ref: PV 8160

Junto Avda/Constitución, 80 m², 3 dormitorios, calefacción central, ascensor, 2 terrazas, con trastero, para reformar Ref: PV-7.861

El Sotillo, con 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina amueblada y con electrodomesticos, salón muy luminoso, garaje y trastero. REF: PV 8051

Zona Plaza Mayor, duplex, en buen estado, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, cocina equipada, calefacción central, ascensor, terraza Ref: PV-7.902

Zona Avda/Constitución, 3 dormitorios, para reformar todo amueblado, doble ventana, 3 balcones, trastero Ref: PV-7.673

Ctra/Valdevilla, apartamento 40 m², 2 dormitorios, cocina equipada, tarima, puerta seguridad, calefacción individual, pocos gastos comunidad, reformado

Zona José Zorrilla, 64 m², 1 dormitorio, cocina amueblada, gran terraza solarium, todo reformado Ref: PV-6.590

El Carmen, reformado completamente, 3 dormitorios, cocina equipada, baño, salón, posibilidad de muebles, ascensor, calefacción central. REF: PV-7982

Gab Fdez Jiménez, 74 m², 3 dormitorios, puerta blindada, cocina amueblada, terraza acristalada, 2 armarios empotrados, trastero, garaje opcional, 253.800 € Ref: PV-7.667

5 Lorenzo, duplex pocos años, 100 m², 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, videoportero, puerta blindada, parquet, calefacción individual Ref: PV-7.952

Casco antiguo, duplex nuevo, 150 m², 3 dormitorios, 3 baños, vigas de madera, hidromasaje-sauna, cocina amueblada diseño, superlujo Ref: PV-7.514

Santa Eulalia, 3 dorm, 1 cuarto de baño, salón, cocina amueblada y con electrodomesticos, reformado. Ref.: PV 8142

Junto José Zorrilla, 80 m², 3 dormitorios, en buen estado, reformado, calefacción individual, suelo gres, cocina amueblada Ref: PV-7.822

Conde Sepúlveda, 2 dormitorios, sólo 4 años, cocina amueblada con electrodom., calidades lujo, ascensor, parquet, gas natural Ref: PV-6.715

José Zorrilla, 70 m², 3 dormitorios, 3 armarios empotrados, terraza, parquet, cocina amueblada, calefacción indivi, poca comunidad, ideal reformar Ref: PV-8.170

En el Sotillo, apartamento de 48m², con 1 dormitorio, cocina, cuarto de baño y salón. Urbanización con piscina y tenis. Ref.: PV 8036



SOL INMOBILIARIA

www.solinmosegovia.com

Avda/Fernández Ladreda 19 921 44 00 44

www.solinmosegovia.es

SIERRA INMOBILIARIA

Próx.Construcción Vivienda Unifamiliar en NAVA DE LA ASUNCIÓN

130 m² útiles aproximadamente
2 plantas, consta de 3 dormitorios, 1 baño completo, cocina, aseo, salón-comedor, garaje y terraza.
VEA LOS PLANOS LE ENCANTARÁ

NAVES EN EL POL. DE VALVERDE Y HONTORIA

NOVEDAD NOVEDAD
REFORMAS EN TODO TIPO DE VIVIENDAS
Con los mejores expertos en:
ALBAÑILERIA, ALICATADOS, FONTANERÍA, CARPINTERÍA, ELECTRICIDAD, PINTURA....

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Estamos en C/ Curtidores, 4. Segovia
Teléf.: 921 42 93 30/
921 05 00 24/ 637 32 03 62
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

déjanos sorprenderte



PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS



desde 235.000 €

Información y venta en la propia urbanización •
www.losangelesdesanrafael.com

Tel.: 921 17 12 42

VENDE
FEBI GEST

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES

LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE
FEBI GEST

FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



VENTA

REVENGA
chalet en construcción
cuatro dormitorios
cuatro baños
calef. Individual
amplio jardín
entrega inmediata
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA
tres dormitorios
calef. Individual
para reformar
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

HONTORIA
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
a estrenar
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
reformado
VEN A VERLO

EL SOTILLO
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALET PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de

300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

1 y 2 DORMITORIOS,

GARAJE Y TRASTERO

ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN

DE CHALET

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com



ÚLTIMAS
Parcelas urbanas
en
Las Navillas
1.000m2
todos los servicios
BONITO ENTORNO

PARCELAS
URBANAS
en pleno
casco urbano de
Carbonero El Mayor
1.000m2,
pregúntenos.



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

Ctra. LA GRANJA

ÚLTIMOS CHALÉS DE LA 4ª FASE

Diferentes distribuciones
Con bodega y amplio garaje
Parcela de 350 m².

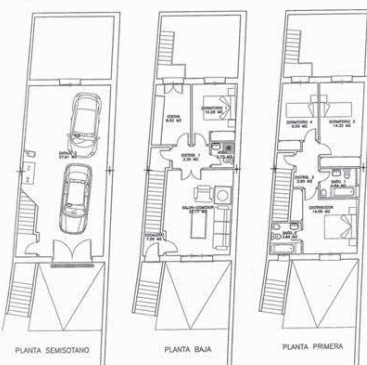
Situados en un
marco incomparable



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



Tres únicas Viviendas
Unifamiliares HONTANARES



VIVIENDA	1	2	3
PLANTA BAJA	100,00	100,00	100,00
PLANTA PRIMERA	100,00	100,00	100,00
PLANTA SEMISOTANO	100,00	100,00	100,00
TOTAL	300,00	300,00	300,00

VIVIENDA	1	2	3
PLANTA BAJA	100,00	100,00	100,00
PLANTA PRIMERA	100,00	100,00	100,00
PLANTA SEMISOTANO	100,00	100,00	100,00
TOTAL	300,00	300,00	300,00

VIVIENDA	1	2	3
PLANTA BAJA	100,00	100,00	100,00
PLANTA PRIMERA	100,00	100,00	100,00
PLANTA SEMISOTANO	100,00	100,00	100,00
TOTAL	300,00	300,00	300,00

¡¡En CONSTRUCCIÓN!!
Buenas calidades

C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68 699 96 10 10

5 VIVIENDAS, GARAJE Y TRASTEROS REVENGA. 24 VIVIENDAS EN HONTORIA.

- DUPLEX EN SAN LORENZO, 3 DORMITORIOS, BAÑO, GARAJE. REF:5447
- PISO EN EL SOTILLO, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASCENSOR, GARAJE. REF:5466
- ÁTICO EN LA LASTRILLA, 2 DORMITORIOS, GARAJE. REF:5514
- PARCELAS URBANAS EN ZARZUELA DEL MONTE DESDE 66.000€.
- PISO EN PALAZUELOS A ESTRENAR, 3 DOR, GARAJE, ASCENSOR, TRASTERO. REF: 5698
- APTO EN LA GRANJA, REF:6060
- INDIVIDUAL EN LOS ANGELES 140 MTRS. REF:5800

ESPIVAL
inmobiliaria



PRECIOSO APARTAMENTO EN BERNUY, 50 MTRS, UN DORMITORIO, COCINA EQUIPADA. REF:5776 104.000€
ACERCATE A VERLO.

ADOSADO EN
Valseca,
2 PLANTAS, 3 DORM,
2 BAÑOS Y ASEO,
GARAJE, JARDIN.
REF: 5801
219.400€

ADOSADO EN
PALAZUELOS, 4
DORMITORIOS, 2
BAÑOS Y ASEO,
GARAJE.
REF: 5064
285.300€

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

* BAJO CUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

280 m² construidos por vivienda

LA LASTRILLA

* PLANTA BAJA
AMPIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL
ASEO
* SEMISOTANO
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO**Triangulo****Inmobiliaria**

www.trianguloinmobiliaria.com

¿Buscas piso?REF.- P2030
ZONA CENTRO
Estupendo piso de 2
dormitorios, salón,
cocina, baño, ascensor y
2 terrazas. ExteriorREF.- P210
CRTA. VILLACASTÍN
Piso amplio de 104 m²:
3 dormitorios, 2 baños,
salón, cocina, ascensor,
garaje y trastero con
patio y luminoso. Vístalo.REF.- P 2104
ZONA RENFE
Piso exterior de 3
dormitorios, gran salón
con amplia terraza, baño,
cocina también con
terraza, ascensor y
garaje. Muy luminosoREF.- P 1857
SAN LORENZO
Piso de 2 dormitorios,
salón, cocina, baño, aseo,
ascensor y garaje.
Piscina.REF.- P2112
SOTILLO
Piso de 3 dormitorios, 2
baños y con la cocina
totalmente amueblada,
es un piso muy amplio y
con mucha claridad,
tiene garaje y trastero.REF.- P - 2076
SAN CRISTOBAL
Interesante piso en
venta de tres
dormitorios con baño
tiene garaje y zonas
comunes.REF.- P2108
BERNUI DE PORREROS
Piso de 94 m² Gran
salón, 2 dormitorios con
armarios empotrados,
cocina y 2 baños
completos. ExteriorREF.- P 2100
ESPIRDO
Coqueto piso en
construcción de 1
dormitorios, salón,
cocina, baño, ascensor,
garaje y trastero. Ven a
por los planos.**¿Buscas casa?**REF.- C 734
TRECASA
CHALET INDIVIDUAL 4
dormitorios, bajo
cubierta, tres baños y
un aseo. Garaje para
dos coches y parcela.REF.- C0231
CANTALEJO
GRAN CASA DE
PUEBLO de 2 plantas
con negocio en la
planta de abajo, un bar.
En la planta de arriba
encontramos 4
dormitorios, salón,
cocina, amueblada,REF.- C0296
HONTANARES
EN CONSTRUCCIÓN.
5 dormitorios, 2 baños,
parcela de 350 m, 240
m de chalet, cocina
amueblada, mas bajo
cubierta el garaje en
planta superficie.REF.- C0237
ESPIRDO
GRAN CASA A 7 KM.
DE SEGOVIA, 450 m
de vivienda y 350 m de
parcela mas patio y
huerto. 10 dormitorios
y 3 baños.
ES UNA GRAN
OPORTUNIDAD.**921 41 20 90**
C/ San Francisco, 19**MIGUEL TOVAR**
MTEzequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50**CHALET VENTA**SE VENDE pareado en
Palazuelos, 4 dormitorios,
jardin privado, con barbacoa,
preciosa bodega"ref 1020"SE VENDE adosado en
Palazuelos, jardin privado,
precioso atico.ref 1019"SE VENDE adosado en
esquina en la Lastrilla, a
estrenar, excelentes
calidades, cocina
equipada.ref 1022"SE VENDEN varios chalets
en Torrecaballeros, con
jardin, preguntenos.SE VENDE chalet adosado
en San Lorenzo, 4
dormitorios, excelentes
vistas.ref 1010"SE VENDE chalet
individual proximo a
Segovia, 6 dormitorios, 500
m², amplia cocina, bodega,
piscina,
ref: 1030SE VENDE chalet pareado
en la Lastrilla, 6 dormitorios,
uno en planta baja, ducha de
hidromasaje en el principal,
piscina comunitaria, ref 1029SE VENDE chalet en Tres
Casas, 215 m², garaje para
dos coches, ref 1028SE VENDE chalet
individual en Otero, 5
dormitorios, 4 baños, piscina,
jardin de 1425 m²,
excelentes calidades,
ref 1026SE VENDE adosado en
Revenge, tres dormitorios,
amplio salon, patio, ref 1001SE VENDE chalet adosado
en Hontanares, tres
dormitorios, dos baños, un
aseo, parcela 280 m².SE VENDE chalet pareado
en otero de herreros, tres
dormitorios, una planta,
chimenea, parcela de 500
m².SE VENDE adosado en
esquina en hontoria, tres
dormitorios, dos plantas,
muchas mejoras.SE VENDE adosado en
palazuelos, tres dormitorios,
dos baños, un aseo, tres
plantas, patio, amplia terraza.SE VENDE adosado en
palazuelos, 6 años de
construcción, 220 m², tres
dormitorios, atico, chimenea,
barbacoa, jardin de 40 m².**GESTIÓN 10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**LA LASTRILLA
CHALET VENTA**

4 dormitorios

4 baños

Exterior

Garaje amplio

Bodega de 120 mts.
con parcela**306.000 €.**

Ref. 8462

**PISO VENTA
José Zorrilla**

Cuatro dormitorios

Muy luminoso

Cocina amueblada

Para entrar a vivir

240.000 €.

Ref. 8275

**El 10
De Su
GESTIÓN****PRECIOSO
CHALET
REVENGA**

Tres dormitorios

Dos baños

Reformado

Estilo rústico

247.000 €.

Ref. 8383

**PISO VENTA
junto Acueducto**

Reformado.

Tres dormitorios.

Exterior

Con trastero

**Por menos de
180.000 €.**

Ref. 8414

ARCO**921471474****NUEVA
PROMOCION****LA GRANJA****PUERTA****LA REINA**

(JUNTO A NOLES)

**CALIDADES**

- * VENTANAS PVC
- * CLIMALIT 4-12-4
- * PERSIANAS ALUMINIO
- * PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- * CERRADURA SEGURIDAD
- * CARPINTERIA INTERIOR EN ROBLE
- * GRIFERIA MONOMANDO
- * INSTALACION DE FONTANERIA EN POLIETILENO
- * GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- * TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- * CALEFACCION INDIVIDUAL
- * ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- * INSTALACION DE TV Y TF EN SALON, COCINA Y DORMITORIOS
- * PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- * MOLDURAS DE ESCAYOLA
- *Y MUCHO MAS.

INFÓRMATE DE
ESTA EXCELENTE
PROMOCIÓN Y
GANA UN
FANTÁSTICO
VIAJE.

RAMIREZT**CALIDAD****C/ Calandria, 8****SAN ILDEFONSO****921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

2	6	7				4		
			6	4	2	7		
9					8	2		3
	2			7			4	
7	5						2	9
	1			3			8	
		2	1					4
1		8	5	6	4			
		4				6	3	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

¿ Cómo va el trabajo ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

S	I	R	E	N	A	4
L	E	S	I	O	N	3
M	A	R	I	D	O	3
L	I	B	R	A	S	5
A	S	P	I	R	E	4
O	R	E	J	A	S	3

	I	L		A	
--	---	---	--	---	--

[illegible][illegible]

VERTICALES.- 1: Lenguaje oscuro por la impropiedad de la frase o por la confusión de las ideas.- 2: Gracia, gentileza. Artículo (fem.): 3: Originarios del sur de los que viven en el municipio de Huéla. Al revés, nota de Huelva. Al revés, igualdad de superficie o la altura de las cosas.- 5: Al revés, dio vueltas alrededor de sí. Ej. prorrumpo, brota.- 6: Nombre familiar de varón. Al revés, relativa al pelo.- 7: Adverbio de modo. Nombre de mujer. En manera, entre modo inferior y más grueso de la entena.- 8: Adverbio de tiempo. Consonantes diferentes.- 9: Pronombre personal. Al revés, municipio de Granada.- 10: Unidad de trabajo en el sistema cegesimal. Al revés, árbol de las lilíaceas.- 11: Preposición. Al revés, excremento de perro.

S	O	O	F	O	S	E	O	
N	E	T	N	O	R	C	T	S
P	S	S	A	R	N	V	S	O
H			B	U	S		N	V
O	E	S	U	U	S	S	O	I
C	O		N	V	A	E	C	
			O	M	A	V		
S			I	M	R	A	V	S
A	V	A	E	D	I	D	I	N
V			N	V	A	E		N
A	V	E	L	E	L	A		
O	M		V	A			L	I
I	R	A		I	D	E		
A	D		L	A				

LES- 1: Galo-
labias. Uro- 3:
Claredo. Ulla-
6: Mugirán-
5n- 8: Tan, No.
a. mac. 10:
a. Rependi.

**SIETE
ERRORES**

5	9	4	8	2	7	6	3	1
1	3	8	5	6	4	9	7	2
6	7	2	1	9	3	8	5	4
4	1	9	2	3	6	5	8	7
7	5	6	4	8	1	3	2	9
8	2	3	9	7	5	1	4	6
9	4	5	7	1	8	2	6	3
3	8	1	6	4	2	7	9	5
2	6	7	3	5	9	4	1	8

Aries 21 marzo a 19 abril.
 Salud en altibajos. Recibirá una ventajosa oferta de tipo económico. Intente darle una alegría o un capricho a su pareja, se lo tiene prometido.

Salud excelente. Su situación profesional tiende claramente a mejorar. Hoy todo lo pagará con su pareja y le llevará la contraria en todo lo que diga.

Salud buena. Si le proponen un trabajo o un negocio nuevo, no se fíe, podrían utilizarle y no responderle con honradez. Tranquilidad en el amor.

Cuidado con los resbalones. No se precipite a la hora de tomar una decisión porque se podría equivocar. Jornada magnífica en lo relacionado con el amor.

Salud buena. Consolide su posición laboral por todos los medios a su alcance. Su familia política que no le ha valorado mucho, se comportará diferente.

Debería de hacerse un análisis de sangre. Aclare sus ideas con referencia al trabajo. Su sentido detallista agradecerá a la persona amada.

Salud muy buena. No es el momento idóneo para pleitear, sino para pactar de forma amigable. Se sentirá muy cómodo en compañía del ser amado.

Salud regular. Ganancia económica con la que no contaba. Atraerá a personas más jóvenes y eso podría crearle algún problema de celos o inseguridad.

 Procure dormir algo más. Se le abrirán nuevos horizontes, tanto laborales como profesionales. Se están madurando acontecimientos decisivos en el amor.

Salud regular. Se van a incumplir sus pactos en cierta medida, lo cual podría hacerle montar en cólera. Encuentro agradable en el amor.

Salud excelente. Las circunstancias que le rodean en el plano laboral serán complicadas. Armonía y diálogo con su pareja.

Salud muy buena. Sus ideas y proyectos empezarán a hacerse realidad. Su vida sentimental se verá sujeta a altibajos y a cierto desamor o desánimo.

*Magnífica exposición
de cocinas italianas:*



D. decoraciones D.

Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21
Valverde del Majano.

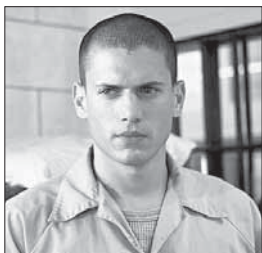


MUEBLE MODERNO

Salones, dormitorios, sofás,
muebles auxiliares...

'Tiempo de tertulia', un espacio referencial

El espacio multidifusión ha sido considerado como *mejor programa de divulgación y contenido cultural en español de TV* por una multienquesta realizada con la colaboración de varias Federaciones Universitarias, Asociaciones y Universidades en España y 19 países iberoamericanos.



Michael Scofield, el protagonista.

La Sexta retoma la serie 'Prisión Break'

En el primer episodio, a las 21,50 horas, la orden de traslado sobre Michael Scofield es el eje central, ya que traerá de cabeza a los agentes del servicio de secreto. En el segundo, las acciones que tanto Michael como su compañero de celda llevan a cabo para poner en marcha su fuga provocan un tumulto en la prisión.

Segunda expulsión en 'Gran Hermano'

La casa de Guadalix de la Sierra (Madrid) se prepara para la segunda expulsión de la octava edición de *Gran Hermano*, en la que el gallego Kiko, la sevillana Gemma y la brasileña Naiala se juegan su permanencia en el *concurso-reality*. Esta noche, a partir de las 22,00 horas, en Telecinco.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Hola y adiós

Lo que viene de frente se ve venir. Otra cosa son esos programas clandestinos que llegan sin promoción, por la espalda, casi a traición, y rara vez se habla de ellos. Lo que es bueno, bueno es. Lo que es malo, bisturí y a otra cosa. No parece serio, por tanto, que Ana Obregón se desuelgue con la frase «no buscaba la audiencia, sino la calidad» después de que el público haya dictado una brutal sentencia sobre *Ellas y el sexo débil*.

La Obregón queda mucho mejor en el *Tomate* o en los robados que en algo que pretende ser serio. Y quizás el fallo más grave es que la Obregón, una mujer que es a la actuación lo que Benedicto XVI al humor, precisamente buscara calidad. No la había. Nunca la habrá. Usted, como todos esos vomitivos programas que tanto gustan y tanto morbo generan, busque solo audiencia. Ver a la Obregón hablando de la búsqueda de la calidad es similar a pintar un Greco con uno de esos pasatiempos que se trataban de conectar puntos con líneas...

El adiós, hecho consumado y poco sorprendente, nos lleva a varios *holas*. Ayer se inauguraron las mañanas de Cuatro con Concha García Campoy. Es uno de esos rostros *de toda la vida* que tan bien enganchan con esta franja horaria. Pero fue enchufar la tele y desubicarse completamente: sofás, colores pastel, gallinero en el debate, Rosa de Villacastín, vídeos, risas, confusión... ¿En qué canal estábamos? Más de lo mismo. Hoy en día no existe ninguna oferta matutina que rompa con el tedio. Quizás porque el público es plano y lineal, quizás por miedo a la innovación. Cuatro se ha lanzado a la complicada franja de la mañana con un cero en originalidad.

Adiós Ana (por culpa de lo de siempre), hola Concha (con lo de siempre). Ya lo dijo el sabio: unos que nacen, otros morirán... la vida sigue igual.

TELEVISIÓN 53

Lucía Etxebarría comparte 'su programa' sólo con mujeres

A lo largo del espacio 'Carta Blanca', la novelista conversará con las escritoras Ana María Matute, Silvia Grijalba, Inma Turbau y Marta Sanz, la cantante Chenoa y la psicoanalista France Hirigoyen

• Además, actuarán en directo, a las 23,15 horas, las actrices Silvia Marsó y Silvia Abascal, que representarán monólogos escritos por la propia Etxebarría y la ex de 'OT'.

SPC

Una popular cantante que huye de los programas de corazón; una veterana escritora propuesta varias veces para el Nobel de Literatura; una mujer negra que logra conservar su dignidad a pesar del racismo cotidiano; una psicoanalista en la vanguardia de la lucha contra el acoso moral; varias escritoras punteras y jóvenes y algunas actrices con una marcada personalidad: a todas estas mujeres de *rompe y rasga* les dedica la escritora Lucía Etxebarría su pequeño rincón de hoy de La 2, a las 23,15 horas, *Carta Blanca*.

Durante el programa la anfitriona conversa con Ana María Matute, Chenoa, Marie France Hirigoyen, Silvia Grijalba, Inma Turbau, y Marta Sanz. Además, actuarán en directo las actrices Silvia Marsó y Silvia Abascal, representando monólogos escritos por la propia Etxebarría y la ex concursante de *OT* Chenoa.

Mujeres que se han cruzado en la vida de la escritora y le han influido de alguna manera, convirtiéndose por una noche en protagonistas de un programa singular.



Lucía Etxebarría (Bermeo, 1966) es una de las novelistas y ensayistas más controvertidas del panorama actual español. / EFE

Unas son sus amigas, a otras las ha admirado desde lejos; algunas viven en el anonimato, mientras que otras son personajes públicos, pero a todas ellas Lucía Etxebarría las identifica como «mujeres que no se rinden ante la vida».

Durante la emisión se irán descubriendo facetas de estas féminas. En una desgarradora entre-

vista, Ana María Matute recuerda su larga lucha para obtener la custodia de su hijo en tiempos de Franco; Chenoa habla acerca de su vida y su trabajo al margen de los programas de corazón e interpretará una canción dedicada a los trabajadores; la psicoanalista francesa Marie France Hirigoyen analiza el fenómeno del acoso moral;

la guineana Celia Nzang Mba cuenta su odisea con la justicia española; las escritoras Inma Turbau, Silvia Grijalba y Marta Sanz debaten el papel de la mujer en el siglo 21. Y las actrices Silvia Abascal y Silvia Marsó se convertirán en ama de casa y en presentadora de televisión respectivamente para interpretar mordaces monólogos.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros

2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero

Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
Tarima flotante,
Calefacción individual con depósito común
Persianas de aluminio con aislante
Climat
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com

LO MEJOR DEL DÍA



La flebitis de Franco y el amor llega a 'Cuéntame cómo pasó'

A pesar de tanta ecuación de segundo grado y de que Karina no le hace mucho caso, Carlitos parece tener sus razones para dormir más feliz que nunca. Por otra parte, Herminia con su algo más que buen amigo, Alfredo, parece que está recuperando antiguas ilusiones. LA PRIMERA, 22,00 HORAS



Peyton quiere organizar un concierto en 'One Tree Hill'

Para poder llevar a cabo su proyecto, la joven pide consejo a Karen. Ambas consideran que es una buena idea y ante su sorpresa reciben el apoyo de un importante productor musical. Pero esto supone también, que Peyton deba correr algunos riesgos. LA 2, 22,30 HORAS

Necesitamos
tu
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia



921 46 14 39
921 41 92 91

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Hoy, Josep Antoni Duran i Lleida, portavoz de CIU en el Congreso. 10:15 Saber vivir. Tema de salud: Nuevos fármacos para la diabetes. 11:30 Por la mañana. Magacín con Inés Ballester. 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano 15:00 Telediario 1. Presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Paloma escucha unos comentarios sobre su relación con Amador que le disgustan profundamente. 17:05 Piel de otoño. Nueva serie. Estreno. Protagonizada por Laura Flores y Sergio Goyri. 18:15 España directa. Informativo presentado por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Magacín diario copresentado por Mª José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 Telediario 2. Informativo por Lorenzo Milá. 21:55 El tiempo 22:00 Cuéntame cómo pasó. Mucho calor, muchas risas y un ataque de flebitis. Narra la prosperidad económica de la familia Alcántara. 23:30 50 Aniversario TVE: La imagen de tu vida. Presentado por Jesús Hermda. 00:45 Hora cero. El coraje de un campeón. La trayectoria de Paquito Fernández. 01:45 Telediario 3 02:15 En ruta con la guía. Aguilar de Campoo (Palencia). 02:25 Musicauno. Monografía sobre Camela. (R)	06:00 Euronews 07:00 Los Animales del bosque 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV. Educativa, La aventura del saber 11:30 La película de la mañana. The match. (Ver las películas) 13:00 Miniman. Serie. 13:35 Las tres mellizas/ Oliver y Benji 14:40 El chavo del ocho 15:15 Saber y ganar 15:40 Grandes documentales 15:45 Homo Sapiens (La odisea de la especie). El dominio de la naturaleza. 16:45 El escarabajo verde. Río, ría, marisma. 17:30 Floricienta. Serie. 18:30 Kika Superbruja. Serie. 19:00 Leonart. Serie. 19:00 Oliver y Benji. R. 20:05 Blossom. Serie. 20:35 Smallville. Serie. 21:35 La suerte en tus manos 21:50 Miradas 2. Prestará atención a la última película de Kevin Costner, The Guardian, y a Los Borgia, que se estrena el viernes en España. 22:00 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 One Tree Hill 23:15 Carta Blanca. Invitado: Lucía Echevarría. (Más información en la página anterior) 01:00 Estravagante. Javier Ríoyo entrevista al escritor Antonio Muñoz Molina. Actuación musical a cargo de Laura Granados. 01:40 Ley y orden: Acción criminal. Serie. 02:30 Conciertos Radio-3 03:10 Cine. Liberty Heights. Drama. EEUU, 1999. Con Adrien Brody y Ben Foster. (Ver Las películas) 05:10 Géminis. Venganza...	06:00 Las noticias de la mañana. Con Miriam Sánchez. 08:00 Shin Chan. Dibujos. 09:00 Ruedo ibérico. Invitado: Carmen Calvo, ministra de Cultura. 10:30 La batidora 11:15 Buenafuente. R. 12:45 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Emisión de dos capítulos. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Susana Griso, Roberto Arce y Manu Sánchez. 15:50 El tiempo. Con Roberto Braseró. 16:00 El precio justo. Concurso presentado por Juan y Medio 17:00 En Antena. El hijo de Andrés Pajares, Andrés Burguera se enfrentará al polígrafo. 19:15 El diario de Patricia. Talkshow diario presentado por Patricia Gaztañaga. 20:15 ¿Quien quiere ser millonario? Concurso liderado por Carlos Sobera que hoy entrega el mayor premio. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye <i>El Ti3mpo</i> con Roberto Braseró. 21:55 Homo Zapping News. Parodias de la actualidad. 22:00 Sin rastro. Tres episodios. <i>Caida libre, Al caer la noche y La denuncia.</i> 01:00 Buenafuente. Entrevista a David Bisbal que cantará en directo un tema de su último disco, <i>Premonición</i> . 02:00 Antena 3 Noticias 3 02:30 Buenas noches y buena suerte. Magacín. 03:00 Televanta 05:00 Sueños	07:50 Menudo ReCuatro. Infantil. Incluye las series de dibujos animados: <i>Bola de dragón, Pretty Cure y El show de la Pantera Rosa.</i> 09:30 Buffy, cazavampiros. Tocado. Serie. Down empieza el curso en el nuevo instituto Sunnydale y Buffy cree que corre peligro. 10:25 Las mañanas de Cuatro. Serie. 14:00 Noticias Cuatro 14:55 Friends. Serie. Phoebe hace un bonito regalo a Mónica y Chandler, una máquina recreativa de Miss Pacman. Chandler consigue un gran éxito en la máquina. 15:55 Embrujadas. Serie. Phoebe y su padre visitan un pueblo fantasma. Él pretende que ella se asegure de que no hay espectros para poder invertir en él. 16:50 Channel nº 4. Magacín con Ana García Sñeriz que hoy recibe a Fina, una de las expulsadas de <i>Supermodelo 2006</i> . 19:00 Alta tensión. Concurso.	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Espacio de actualidad que incluye una entrevista realizada por Vicente Vallés. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín con Mxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye la sección culinaria, <i>Karlos Arguillano en tu cocina</i> . 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro. Incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate 17:00 Yo soy Bea. Álvaro está preocupado por la votación de la junta, ya que Diego ha conseguido en poco tiempo dos nuevos votos, el de Sandra y el de Olarte. 17:45 Gran Hermano. Resumen. 18:15 A tu lado. Magacín diario presentado por Lucía Riaño que agrupa a un grupo de colaboradores que analizan la actualidad social. 19:55 ¡Allá tú! Concurso conducido por Silvia Jato.	05:35 Un país de chiste. R. 06:05 Juicio de parejas. R. 07:20 No sabe, no contesta. R. 08:05 Hoy cocinas tú. Culinario. 09:00 El intermedio. R. 09:25 Sé lo que hiciste... R. 10:20 Juicio de parejas. Con Yolanda Vázquez. 11:15 Hoy cocinas tú. Culinario. 12:05 No sabe, no contesta 13:00 Un país de chiste 13:30 Traffic TV Tira Diaria 14:00 La Sexta Noticias 14 h 14:45 Bichos y Cía. Con Michelle Jenner. 15:10 Padre de familia. Serie. El padre, el hijo y el Fonz santo. 16:00 Navy: investigación criminal. Serie. Penumbra. 16:50 Ley y orden. Serie. Sectas. 17:35 El abogado. Serie. Decisiones encontradas. 18:15 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie. Ofrece dos episodios: <i>Papel pintado</i> y <i>Ojalá yo fuera Gus</i> . 19:05 El mundo según Jim. ¿Quién es la estrella? 2 19:30 El rey de Queens. La multipropiedad.	07:30 Información bursátil. La información bursátil y de actualidad general con la opinión de profesionales. 10:00 Televanta ehs 10:30 Más madera 12:25 Yago, pasión morena. Telenovela argentina diaria. 13:20 Avance informativo 13:30 Kaos. Zapping. Los momentos más espectaculares. 14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Estefanía Ureña. 15:05 Aula 4. Espacio sobre educación educativa presentado por Laura de Miguel. 15:15 A tu salud. Mercedes Rodríguez te invita a descubrir un mundo de salud y cuidados con valoraciones de expertos. 15:30 Informativo local 16:00 Los vigilantes de la playa. Las aventuras de los socorristas de las playas de Malibú. 17:00 Contigo de tarde. Magacín con Cristina Camell. 18:45 Yago, pasión morena. Amor y entrega. 19:30 Kaos. Zapping.
00:45 Hora cero Entrevista a Paquito Fernández Ochoa, un campeón mundial que ahora lucha por superar un cáncer.	15:45 Homo Sapiens Hace 12.000 años, cuando terminó la última glaciación se produjo una revolución económica.	01:00 Buenafuente El cantante almeriense, David Bisbal, interpretará un tema correspondiente a su nuevo disco, <i>Premonición</i> .	23:30 Médium Ariel pone en práctica sus habilidades psíquicas, mientras su madre sueña que atropella a una mujer.	15:30 Aquí hay tomate Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez son los encargados de dar a conocer todo del mundo del corazón.	23:40 Los Soprano La serie protagonizada por James Gandolfini hoy ofrece el episodio titulado, <i>El barrio del señor Ruggerio</i> .	17:00 Contigo de tarde Hoy, con Cristina Camell, el restaurador Jesús Sanabria y el mundo de la astronomía con Eloy Para.

PREPARADOS, LISTOS
YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Los últimos detalles y exigencias de 'OT: El Casting'

Su última prueba antes del veredicto final es la prueba de repertorio. Consistirá en enfrentarse al jurado individualmente y escoger la canción que ellos creen que les queda mejor, para ello los profesores se reunieron con cada uno de ellos previamente. TELECINCO. 21,20 HORAS



Vuelve 'La Cabina', el programa de cine de Canal 4

Javier M. Faya contará con la presencia de la madre de Norman Bates (*Psicosis*), que le ayudará a elegir la peor película de la semana. Además, la cartelera y un reportaje de cómo se hizo *Salvador*, filme que se quedó a las puertas de representar a España en los Oscar. CANAL 4. 23,45 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes
(iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiga del Monte (Segovia)

GMS

Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS

920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Telenoticias 08:00 Cyberclub. Infantil. 08:55 Hello Hobbs. Infantil. 09:00 El círculo a primera hora. Entrevista a Rafael Simancas, portavoz del PSOE. 09:30 Buenos días Madrid 11:35 Missing I. Serie. 12:30 La salud al día 12:35 ¿Qué comemos hoy? Garbanzo con bacalao. 13:15 Alto y claro. Debate. 14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten. 15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus. 15:10 Deportes. 15:40 Cifras y Letras. Concurso presentado por Paco Lodeiro. 16:10 Hoy por tí. Magacín diario presentado por Nieves Herrero. Invitados: Gervasio Defer, gimnasta y Miguel Ángel Silvestre. 18:15 Madrid directo. Informativo con Inmaculada Galván. 19:30 Metro a metro. Concurso liderado por Patricia Pérez y Javier Capitán. 20:30 Telenoticias 21:15 El Tiempo 21:25 Deportes 21:40 Un lugar extraño 22:00 Maxcine. Dobles parejas. EEUU, 1992. Con Mary Elizabeth Mastrantonio y Kevin Kline. (Ver sección Las películas) 00:00 Diario de la Noche 01:25 Territorio Comanche. Con Cristina Tárrega. 02:30 Cine: Sala de madrugada. Air Panic. EEUU, 2001. Con Barbara Carrera y Ted Shackelford. Varios accidentes aéreos han sido provocados. 04:15 Hoy por tí. R. 05:55 Diario de la noche. R.	12:30 Cocina para dos 13:00 Oh la la (corazón) 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 Fiesta Brava 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine 17:30 Punto Zapping 18:00 Teleserie "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El tiempo 21:15 Estudio 9 22:00 Que no falte nadie 22:20 Plaza Mayor 23:35 El personaje 0:05 Telenoticias Segovia 0:35 Telenoticias Castilla y León
POPULAR TV	
08:00 El Chavo del 8 09:10 Esta tarde Mariasela 12:00 El Angelus 12:05 SANTA MISA 12:30 La noche de Isabel San Sebastián 14:30 Noticias 1 15:00 Concursar con Popular 16:06 Ésta tarde Mariasela 17:30 El Chavo del 8 18:00 Dibujos animados 19:00 Cloverdale's Corner 20:15 Popular Tv Segovia 20:30 Noticias 2 21:20 Popular Tv Segovia 21:30 SEK Tv 22:00 Arriba y abajo 23:00 La noche de Jaime Peñafiel 00:30 Noticias 3 01:00 Popular Tv Noticias SG 01:10 SEK Tv 01:36 Palabra de vida	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

BALONCESTO Y SERIE

CUATRO 21:00

WINTHERTHUR BARCELONA-PHILADELPHIA 76ERS



La gira europea de la NBA arranca con un choque muy atractivo

Los españoles, crecidos por los magníficos resultados obtenidos en el pasado Mundial de Japón, se medirán sin complejos a los Sixers. Allen Iverson, Chris Webber, Ahmad Rashad y compañía quieren aprovechar esta gira europea para ponerse a punto de cara al inicio de la temporada, demostrando así el creciente interés que los norteamericanos tienen en los equipos del Viejo Continente. Los últimos varapalos recibidos por el *Dream Team* en las grandes citas internacionales ya no son una sorpresa: cada vez hay menos distancia entre el nivel de juego de unos y otros. Los azulgrana, que ya han exportado a Gasol a EEUU, pondrán toda la carne en la parrilla.

ANTENA 3 22:00

SIN RASTRO

Desaparece un amigo de Jack, agente del FBI



El equipo de Malone busca a Max Cassidy, un agente del FBI amigo de Jack, que ha desaparecido tras dejar un emotivo mensaje en el contestador automático de su mujer, la también agente Anne Cassidy.

En el mensaje, Max hablaba del asesinato de su compañero Jimmy, con el que estaba investigando un caso de espionaje industrial. Los miembros de la Oficina de Desaparecidos se preguntan si la desaparición de Max tiene que ver con este caso y si el policía ha sido también víctima de los asesinos de Jimmy.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 11:00

THE MATCH

★★

Una comedia con humor británico

En la pequeña localidad de Inverdourne la vida transcurre sin emociones. Willie Smith, sigue como siempre con su trabajo de repartidor y empleado de Rosemary. Pero la vida en Inverdourne se verá alterada por la disputa por la clientela del lugar entre los dos únicos pubs que existen en la zona. El Benny's Bar, un desvencijado hogar de acogida para la clientela más humilde, y el Le Bistro, un monumento al snobismo que amenaza con eliminar de la existencia a sus competidores.

LA 2 03:10

LIBERTY HEIGHTS

★★

Un drama con Adrien Brody

En el cartel del exclusivo club de campo se puede leer *No se permite la entrada a judíos, perros ni negros*, haciendo que Ben y sus curiosos amigos, Shelton y Murray, se mantengan al otro lado de la valla porque son judíos. Poco después, la clase de secundaria de Ben integra a su primer estudiante negro, una jovencita segura de sí misma llamada Sylvia. A Ben le resulta irresistiblemente atractiva y, aunque el padre de Sylvia, médico, les prohíbe que tengan trato, los dos se hacen amigos.

TELEMADRID 22:00

DOBLES PAREJAS

★★

Hay que vivir la vida con un poco de 'chispa'

Richard y Priscilla Parker forman una pareja ejemplar donde todo funciona a la perfección. Sólo les falta una cosa: emoción, justo lo que les sobre a sus vecinos, Hedi y Kay Otis. Sin embargo, la decisión de acercarse a ellos en busca de una nueva forma de vida, les acarrea más peligros de los que ellos podrían imaginar.

Filme protagonizado por Mary Elizabeth Mastrantonio, Kevin Kline, Kevin Spacey y Rebecca Millar a las órdenes de Alan J. Pakula.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €

LA LENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS

- IRROMPIBLES
- MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO
- LIGERAS
- ANTIREFLEJANTES
- CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio
graduación
GRATUITO





El cuello de Garzón

EL JUEZ BALTAZAR GARZÓN ha tenido que tocar en sus pesquillas un nervio sensible para que la reacción se le haya tirado al cuello como se le ha tirado. El juez de la Audiencia Nacional, entre cuyos defectos no se encuentra el de la pereza, resolvió en dos días lo que empezaba a convertirse en el nuevo ariete del PP en su estrategia de deslegitimación del actual gobierno, ese ácido bórico que emparentaría a ETA con el 11-M, pero que ha resultado ser otra patraña, y bien burda por cierto, de las que se vienen usando no sólo para exonerar de toda responsabilidad al gobierno y al ministro de Interior que no supieron evitar la matanza de los trenes por su mala política, sino para implicar a Zapatero, y no sólo como electoralmente beneficiado, en los hechos.

Del juez Baltasar Garzón se pueden decir muchas cosas, máxime cuando su independencia le convierte recurrente y alternativamente en héroe o en villano, según contente o disguste su proceder a unos o a otros. Sin embargo, no por mucho que los enemigos de hoy aireen sus defectos (la vanidad, la precipitada instrucción de algún sumario...), su inmensa capacidad profesional sufre el menor menoscabo. Su pecado, pues en España es un pecado, es su temeraria independencia, pero si en su juventud el entusiasmo y la ambición profesional le hacían vulnerable, hoy, más asentado y maduro, le hacen más peligroso para los acostumbrados a que la Justicia no penetre sino muy rara vez en los territorios de la conspiración y las sombras. Algún nervio oculto, muy delicado, ha debido tocar el juez al desmontar la añagaza del falso informe policial para que los bóricos de éste país, todos a una, se le hayan tirado al cuello. Ahora todo depende de que su cuello resista, sin amparo ninguno, tantas y tan infames mordeduras.



Luis García, subido sobre una de sus motocicletas antiguas que lleva casi 30 años coleccionando y que recientemente ha expuesto / F. DESCALZO

Loco por las motos... antiguas

El segoviano Luis García Navarro lleva casi tres décadas coleccionando motocicletas históricas y mantiene más de 250 vehículos en perfecto estado de funcionamiento

F. DESCALZO/SEGOVIA

La pasión por las motos suele ser un sentimiento común entre los jóvenes españoles, ávidos de libertad, aventura y también de riesgo. Sin embargo, a Luis García Navarro, este fanatismo le ha robado parte de su tiempo libre, aunque reconoce que también le sigue aportando muchas alegrías e ilusiones.

"Siempre me han gustado los vehículos y en especial el mundo de las motos", reconoce este director de un colegio público, donde desarrolla su vida laboral. "Creo que pasión por las motocicletas me viene

de nacimiento".

Nacido en Cobos de Segovia, su afán por el coleccionismo le ha hecho viajar por numerosos puntos del país. Fue hace 30 años cuando comenzó a coleccionar motocicletas antiguas y desde entonces ha reunido más de 250 unidades de diferentes épocas, tipos y cilindradas.

Aunque no le gusta exhibir su colección, a veces le llaman para participar en actividades. La última ocasión ha sido en la Feria de Retromaquinaría Agrícola de Valverde del Majano, donde expuso parte de sus viejas glorias. Entre los numerosos

vehículos que integran la colección se encuentran motocicletas, ciclomotores y bicicletas con motor que tuvieron su época de esplendor.

De todas las motocicletas, la pieza más antigua y que estos días está restaurando es una DKW alemana, de 1936. Sin embargo, la principal dedicación de este coleccionista son las motos españolas. "Todas han funcionado y están en condiciones de ponerse en marcha, aunque a unas les cueste más trabajo arrancar que a otras. Tienen sus piezas originales, su número de bastidor... son mo-

tos con historia.

Asegura que el coleccionismo de motocicletas es un capricho caro: "Más que la compra en sí, lo que más esfuerzo y dinero supone es conseguir algunos recambios que faltan para completar una moto o para hacer que se la pueda poner en marcha", afirma.

Tras una vida entera dedicada a las motos, Luis García sigue pilotándolas. Tras muchas, muchas horas sobre dos ruedas, nunca ha sufrido ninguna una caída grave. "Sólo alguna lesión leve o caída de la moto, pero estando parado".



Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19
921 41 20 90



¿Tienes dudas sobre cómo realizar tu gestión inmobiliaria?

Ven a Triangulo

Procuramos ofrecerte una publicidad agradable y ofrecerte cientos de ofertas.

PROMOCIÓN



Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra ADELANTADO MORO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **2 entradas (*)** para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS**, al concierto de **Pablo Moro**

Jueves 12 de octubre 20:30 horas
Teatro Juan Bravo

Organiza: **CAJA DE SEGOVIA** (Obras Sociales y Culturales)
Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 entradas para dos personas para el concierto del jueves 12 de octubre. El sorteo se celebrará el 11 de octubre, a partir de las 12 horas. A las personas agradecidas se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para una persona.